

## శ ర త్క ల ము

కం॥ జొంపములు గొనియెవనములు;  
 రొంపులిగిర; నెమలిగముల రొదలుడిగ; నదుల్  
 పెంపులకుఁబాసె; మరుముల  
 శంపల సంపదలుమానె శారదవేళక॥

కం॥ వాజుల నీరాజనములు,  
 రాజుల నయగమనములును, రాజితలక్ష్మి  
 పూజలు, దేవోత్సవములు  
 రాజిలైన జగతిలో శరత్సమయమునక॥

కం॥ చేగగల చెఱకువింటను  
 బాగుగ నీలోత్పలంబు బాణంబుగ నం  
 రెంగంబునేనీ మదనుఁడు  
 వేగంబున ఏరపొజనుల వేటాడు నొగిక॥

—భాగవతము

1933 6 30  
20-11-33



## ద స రా

శ్లో॥ మాణిక్యనీలా ముఖాలయస్త్రిమ్ | మదాలసామంజశ్చాగ్నిలాసామ్ |  
మహేష్వరీలద్యుతి కోమలాంగీమ్ | మాతంగకన్యామ్ మనసాస్మరామ్ ||  
చతుర్భుజేచస్త్రకశాపతంసే | శుభోన్నతే కుంకుమరాగశోణే |  
పుండ్రేక్షుపాశాంకుశ పుష్పపాణి | హస్తే నమస్తే బగదేకమాతః ||

మాతామరకతశ్యామ | మాతంగీమధుకాలినీ |  
కుర్వంకటాక్షంకశ్యాణి | కదంబవనవాసినీ |  
జయమాతంగతనయే | జయనీలోత్పలద్యుతే |  
జయసంగీతరసికే | జయలీలాశుకప్రియే ||

—“కాళి దా నుఁ డు.”

కర్మభూమి యనఁబడు భరతవర్షమున నమస్త జాతులవారును, భక్తిశ్రద్ధలతోఁ దమశక్తికొలఁది ననుష్ఠించు పూజలలోనెల్ల మిగుల ముఖ్యమైనది యీదసరా పూజ. ఈ విషయమున వ్రాయఁబడియున్న పురాణము లెన్ని యోకలవు. మాయాతీతస్వరూపిణియైన మహాశక్తి మహిషాద్యసురసంతానముల మర్దించుటకై కాళీత్యాద్యవతారములనెత్తి, లోకజాలములు మహాసంకటనాగరముల నుత్తరింపఁజేసినదికదా. త్రినేత్రు డాప్రేమ

మయికిఁ దనమేన నొక సగము నొసఁగి నాడు. మరి బ్రహ్మాదులగు నితరదేవతలందరు, నా లోకమాతకు దాసవర్గములై నారు. పురాణాం తర్గతములై యున్న ఆయాగాధలను జదువు నపుడు, మానవమాత్రుఁడైనవానికిమేను గగు ర్పడుచును. అప్రయత్నముగ నానందభాష్ప ములు రాలును. ఆశక్తినే బ్రాహ్మణుడు విద్యారూపమునను, క్షత్రియుఁడు బలరూప మునను, వైశ్యుఁడు లక్ష్మీరూపమునను, శూద్రుఁడు మాయారూపమునను సేవించుచు



న్నారు. ఇంకను లోకమునందున్న సమస్త వృత్తులయందును యథాయోగ్యముగ నారాధింపబడుచున్నట్టిది అశక్తియే!! ఈయారాధనయందుఁ బ్రతివాఁడును, సర్వదా జగత్కల్యాణకాక్షగలిగి జంతుసహజముగు సహంకారమును పశువును బలియిచ్చి తనమౌలమున శక్తిప్రసాదమునొంది మహాత్ముడై వెలయఁగలుగును. వెండియు నీయారాధనకుఁగాను నిర్దేశింపబడిన సమయమును మారునిబారిడేరి, సూరుని పరితాపముచు మీరి, దుర్దినములుతీరి గలకలలాడు వెన్నెలలతో, నిర్మలనలిలపూరంబులతో, మందమంద మలయానిల సంచారంబులతోఁ బరమ శోభాయమానమై, వెలయు చుండు నట్టి శరదారంభము. కాఁబట్టి యామహాశక్తియిప్పట్టున శారదా నామకయై సర్వత్రపురుషునికి పూజాపాత్రయై వెలయుచున్నది. గృహమేధి నియమియై సవరాత్రములు నీ శారద నుపాసించి యావలఁ దత్ప్రసాదమున సర్వార్థవిజయుడై ధన్యుడగుచున్నాడు.

కొందఱు కిది రుచింపకపోవచ్చును. కాని యథార్థమింతే. పురాణేతిహాసము లీయర్థమునే సహస్రముఖముల నుద్బోధించుచున్నవి. ఇది యెరింగిన వాఁడెంతయే నిహనుఖములనే గాక పరనుఖములను గూడ నొందఁగలఁడు.

శ్లో॥ శివశక్త్యా ముక్తయది భవతి శక్తః ప్రభవతుం  
నచే దేవం దేవో నఖలుకుళః స్పందితుమపి |  
అతస్తామా రాధ్యాం హరిహరవిరక్త్యా బిభర్షి |  
ప్రణమంతస్తేతుం హాక భవకృతి పుణ్యప్రభవతి ||

అని శ్రీశంకర జగద్గురుపాదుఁడు సెల

విచ్చిన్నులు, ఆయాశ్వరుడై నను శక్తిసంయోగముచేతనే జగముల నిర్మించుచున్నాఁడుగాని, యటు గానియెడలఁ గదలనై నఁ గదలలేడు. మరియు హరిహర విరిక్త్యాదులచేఁ గూడ నేవింపఁబడుచున్న దీశక్తిస్వరూపమే! అట్టిదావి సర్పించుట పుణ్యాత్ములకు సులభము, అకృతపుణ్యుల కసాధ్యము. అహంకారమును దానిని బలివెట్టుటచేతఁ బుణ్యము దనంతఁ దాఁగలుగును. అహంకార విమూఢునకు లోకమంతయుఁ బల్లెరుకాయల పరపువలఁదోచును. కావున బుద్ధిమంతులలో బుద్ధిమంతులనఁబడియున్న యార్యులు శ్రీశక్తుల నేనాడుఁగాని యరికట్టి యుంచలేదు— అహంకారపరవశులై యుండలేదు. స్వశక్తియుక్తులై సత్కుమారజనకులై బుధవంధ్యులై గృహస్థాశ్రమమే మోక్షదాయకమని సర్వత్ర ఒప్పించిరి. వారు పట్టిన యటువంటి “చక్కని రాజమార్గములుండ సందులు దూరనేల” యని విశ్వాసయుతులై యువతీయువకులు శివంకరులగు గౌరీశంకరుల నీనవరాత్రులయం దారాధించి ధన్యచరితులగు దురుగాక యనియే గృహలక్ష్మి సర్వదా కోరుచుండును. మరియు దన యోగజ్ఞ మాభివృద్ధికై యనేకభంగుల సహాయపడుచున్న కవులకుఁ గవయిత్రులకుఁ జిత్రకారాది సుమనస్కులకుఁ దనకృతిజ్ఞతా పూర్వకాభివాదములఁ దెలుపు నే తద్గృహలక్ష్మిని సర్వదామన్నించి, మనసుంచి, దీవించి మాన్యముగు నాంధ్రలోకము ధన్యతగాంచుగాఁత!

“లోకాస్తమస్తాన్ముఖవోభవన్తు”



(.....కీ.)

శ్రీకరమ్ములగు పసుపుకుంకుములు

పెట్టనిసాములు నీకు మానినీ!

ఆకులచాటునబుట్టిన పసిమొగ్గ పూవుగా వికసించినది. తుమ్మెదయుకటి ఆపూవులోని తీయతేనెలు త్రాగినది.

కోమలీ! పుష్పమువలె నీశరీరము సుకుమారము. తేనియనలె నీ హృదయము మధురము.

కోమలములైన లతలకుఁబువ్వులే సగలు. సుకుమారమైన నీబంగారుమేనికీఁ బసుపు కుంకుములే భూషణములు.

ప్రేమస్వరూపిణివగునీవు నీభర్తహృదయరాజ్యసింహాసనమున నభివసించు రాణివి.

నీన్నేహితుఁడు! నీప్రాణము! నీవేల్పు!—నీభర్త.

నీభర్తకు నీవో? ప్రియురాలవు! ప్రాణమవు! దివ్యజ్యోతివి!

మేఘములో మెరిసినది మెఱుపు! పూలలోఁ బుట్టినది పరిమళము! మకరందములో ఇమిడినది మాధుర్యము, మాటలోమాట, మనసులోమనసు, భార్యాభర్తల పరస్పరప్రణయము!

నీభర్తకు నీవు: కార్యావసరములందు ఆలోచనచెప్ప మంత్రివి! గృహకృత్యములు చేయుటయందు దాసివి.

నీకునీభర్త: ప్రేమవృష్టిలో నిన్ను ముంచెత్తుటకు మేఘుఁడు! నీసౌఖ్యముకై తన సర్వశక్తులు ధారవోయు కష్టజీవి!

నీభర్త! నీసంసారము! నీయాస్తవర్గము! నీదేశము! నీప్రపంచము!—మఱచి పోకుము.

పువ్వు పనలక్ష్మీ! వెన్నెల గగనలక్ష్మీ! నీవో, గృహలక్ష్మీవి.

విజయదశమి—సరస్వతీపూజాదినము. బాలబాలికలు,—సరస్వతీ! సమస్త భ్యం, పరదే! కామరూపిణి! విద్యారంభం కరిష్యామి సిద్ధిర్భవతు మే సదా—అని పఠింతురు. విద్యాభ్యాసము మఱవకుము.

పఠించితివా?—పురాణవతివ్రతాకథలను, భారతనారీ జీవితములను. చూచుచున్నావా?—దేశారాధనా పరురాండ్రను, విద్యావివేకరాండ్రను.



చనిపోయిన భర్తను బ్రదికించినది—ఒక భార్య. రాజ్యము గోల్పోయిన భర్తతో  
అడవులపాలయినది—ఒక భార్య. పాతివ్రత్యప్రభావము తెల్పుటకు అగ్నిలోదుమికి  
నది—ఒక భార్య.

భర్తపోయినవెంటనే చితిపేర్చుకొని సహగమనమొనర్చినది—వద్దిని. పురు  
షునివలె రాజ్యమునేలి శత్రువులతో యుద్ధముచేసినది రూఝీలక్ష్మి.

దేశముకొరకు, దేశములోని ప్రజలకొరకు, స్వార్థత్యాగముచేసి, కష్టముల  
కోర్చి, పాటుపడుచున్నారు ఖడ్గరువస్త్రధారిణులగు పోదరీమణులు, ఎండతో! వారిని  
నమస్కరింపుము.

కాంతలేనిగృహము చింతాక్రాంతము. దినమెల్లగవ్వపడి తిరిగివచ్చిన తన  
కాంతునకు సంతసముఁ గాంత యిడుఁగాదా?

భార్య, భర్తవలన ఆశించునది ధనముకాదు, మనఃపూర్వకమయిన ప్రేమ.  
ధనము అనురాగమును సంపాదించలేదు. భార్య, భర్తకు ఇచ్చునదేమి? ప్రేమాన్విత  
మయిన తన హృదయసర్వస్వము. అమాయకమయిన నీమాటలో నీమనసు మెత్త  
దనమే హత్తుకొననిమ్ము; అతని కంటిజాడలో నీ నీడ కనుగొనఁగలవు.

చివురాకులవంటి నీపెదవుల మెత్తఁదనము, మకరందమువంటి నీమాటల  
మృదుర్యము, తెలివెన్నెలవంటి నీచూపుల నైర్మల్యము, నీమనసులో చూపించుము.

పార్వతీదేవి పరమతపస్సు చేసినది. పరమశివుఁడు మారుమాపుతో స్రవ్యక్ష  
మైనాఁడు; ఆమె భక్తికి, కార్యదీక్షకు మెచ్చినాఁడు; తనశరీరములో అర్థము నామె  
కిచ్చినాఁడు.

పెండ్లినమయమున వధూవరులకు “అదిగో! అరుంధతి!” అని నక్షత్రముల  
వైపు చూపింతురు. ఆమె నసిష్ఠుని భార్య, పరమపతివ్రత.

చేతులకు గాజులు, మెడలోవాచీగొలుసు, నడుమునకు ఒడ్డాణము, ఇవి తెచ్చి  
పెట్టుకొన్న నగలు. సిగ్గు—ఇది భగవంతుఁడిచ్చిన సహజభూష. సౌందర్యమునకు వచ్చే  
నెట్టు దీనివిలువ ఇంతయని చెప్పలేము.

రాజ్యములేలిన స్త్రీలు, కావ్యము లల్లిన స్త్రీలు, యుద్ధములు చేసిన స్త్రీలు,  
బుద్ధి బలముచూపిన స్త్రీలు ఎండతో? స్త్రీ సహచరీత్వమునఁగాని మానవుఁడు  
ఒక్కొక్కఁడు కార్యము సాధింపలేడు.

గర్వించినవారికి అధఃపతనము. అట్టివారిపై లోకమునకు దయలేదు. వినయము,  
శాంతము, గుణములలో మంచివి.



“స్త్రీలు కఠినలు” అని యొక మహాకవి. “స్త్రీహృదయము కూరము” అని యొకొకకవి. ఈవచనముల యర్థము ధూపుమూపుట. స్త్రీలకర్తవ్యము. ప్రపంచమునకంతకు మహాభక్తకారముచేసి చిరకీర్తినార్జించిన స్త్రీరత్నములు, దేశమునుగాపాడి పేరునిలుపుకొన్న స్త్రీరత్నములు, కుటుంబమునే బాగుచేసి గృహమున కుపకరించిన స్త్రీరత్నములు, ధన్యజన్మలు!

భోగములు శాశ్వతములుగావు. సిగరమైనది పేరు. నలుగురిలో ‘మంచిది’ ‘మంచివాడు’ అనిపించుకొనుటచేతనే జన్మము సార్థకమగును. ఒకరిమనసు నొప్పించక ఉండుటే దీనికి మార్గము.

యువతీ! విద్యనేర్చిజ్ఞానము సంపాదించుము. నీభర్త విద్యావంతుడు, నీవు విద్యాకూన్యూరాలవు అగుట ఉచితము కాదు. విద్యాజ్ఞానములేనిచో నీవు, విద్యావంతుడగు నీభర్త యాలోచనములయందు విశ్వాసముంచుము.

యువతీ! నీభర్త మూర్ఖుడై నచో, మంచియాలోచనచెప్పి అతనిని మంచి మార్గములోనికి త్రిప్పుబాధ్యత నీది సుమా!

పాతినత్యమునకు, శీలమునకు, సద్గుణములకు, ఉదాహరణము హిందూరమణి. హిందూరమణి వై ననీవు ఆపేరు నిలబెట్టుము.

కష్టమునకు, ఆయాసమునకు, ఓర్చి ధనము ఆర్జించువాడు పురుషుడు. ధనమూల్యము ఆర్జించినవానికి బాగుగాఁదెలియును. గృహకృత్యములు నడుపునది భార్య; కావున జ్ఞానవతియై ధనవ్యయ మూహింపవలెను.

సుఖముగాని, కష్టముగాని మనస్సులోనుండును. “ఇంకనాకేమికోఱఁతే?” అనుకొన్నచో ఎప్పుడును సుఖమే. “అయ్యో! నాకిదిలేదు” అనుకొన్నచో ఎప్పుడును కష్టమే, విచారమే.

కులములో గొప్పతనములేదు. వాల్మీకి జన్మచే మాలవాడు. పురంలక్ష్మిదేవి కోమటిది, సహగమనము చేసినది. శ్రీ కృష్ణుడుగొల్లవాడు. వీరిసందఱును మనము పూజింపలేదా? బ్రాహ్మణజన్మమాత్రమున ఫలములేదు. గుణమే ముఖ్యము.

సంసారవిషయమున మానవజాతి, జంతువులనుండి, పక్షులనుండి, కీటకములనుండికూడ నేర్చుకోవలసిన విషయము లేన్నియో కలవు.

కాలచక్రము నిల్చిపోక తిరుగుచున్నది; సంసారియగు మానవుని జీవితము, నల్లే. సుఖదాయకమగు వసంతము, కష్టకరమగు శీతకాలము, ఒకదానివెంట నొకటి వచ్చుచునే యున్నది; సంసారములో సుఖము, కష్టము, నల్లే.



అంతేనే! వికసించినపూవు జీవు వాడిపోవును. రేయి ముకుళించిన పద్మము సూర్యోదయమున వికసించును. ఇంతలో ఎండ; అంతలో వాన. వండు వెన్నెల; ఇంతలో మేఘమడ్డుపడినది. నల్లగా. కష్టసుఖములు శాశ్వతములుగావు; కావడివండల వంటివి. సంసారమున భార్యాభర్తలు రెంటిని మోయవలసినదే.

ప్రతిఫలము నాసించి యిచ్చినచో, నది యీవి గాదు. మనఃపూర్వకముగా ప్రతిఫలకాంతారహితముగా, అవిచారముగా, ఇచ్చినచో అదియే నిజమైన కానుక.

కానుకయొక్క విలువ దానిధనమూల్యములో లేదు. కానుకయిచ్చినవ్యక్తి యొక్క హృదయము లోనున్నది. హృదయముతో ఇచ్చిన కానుక అమూల్యము దానికి ప్రతిఫలము హృదయమే.

**రామమోహనరాయ్** కీ. శే. జనమంచి వేంకటరామయ్యగారు

మన జనసంఘంబులయందునిల్చిన దురాచారంబులంబూని సన్మనీసరసూచితధర్మమార్గముల సొంపులసూపి దేశభివృ

ద్ధినిమి తంబనిశంబు పాటుపడి నత్మీర్తుల్ దిశల్ నిండగా ఘనమై మించిన రామమోహనకథల్ గ్రావింపవే మోదముల్.

శా|| సత్యంబేకడనున్న గ్రాహ్యమనువిశ్వాసంబుతో లోకసంస్తత్యప్రక్రియ భిన్న దేశమతముల్ శోధించి బోధించెగా

సత్యంబొక్క టెయంచు, గానబడువై షమ్యంబు లజ్ఞానపుం గృత్యంబంచును రామమోహనుడు సంక్షేపించివేదార్థమున్.



# శ్రీదుర్గపూజా పర్వదినములు

ఆకుండి వేంకటశాస్త్రిగారు

దేవుడు సృష్టిస్థితిలయముల నొనర్చుటనుబట్టి త్రిమూర్త్యర్థకుడు. బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరార్థకుడు. సృష్టిజేయునప్పుడు బ్రహ్మయనియు, పోషణచాలన కార్యముల జేయునప్పుడు విష్ణువనియును, లయమొనరించుపట్ల మహేశ్వరుడనియుఁ దెలియఁదగును. ఈ కర్మకలాపమును నెఱపుటకే దేవుడు భూలోకమున నవతరించెను. త్రిమూర్త్యర్థకుడైన దైవము నారాధించుటలో మన హిందువులలో బహుమతము లుద్భవించి ప్రవర్తిల్లినవి. మతములు, ఆరాధనారూపములు భిన్నములుగఁ గన్పట్టినను దైవమొక్కఁడే. జనులు కాలక్రమమున నీమూలతత్వమున కనుగుణముగనే దేవుని భిన్నరూపములచే నారాధించుటచే యేర్పడిన మతములనుపేరిటి విశ్వాసములఁ దగుల్కొనియున్నారు. ఈమతములలో ప్రధానమైనవి వైష్ణవము, శైవము. ఈమతావలంబకు లొక్కొక్కప్పుడు సాత్త్విక, రాజసిక, తామసిక భక్తిభావములతో తమ యిష్టదైవముల నారాధింతురు. సాత్త్వికభక్తి యుత్కృష్టమైనది.

ఈ దుర్గపూజ శైవులకు ముఖ్యమైనది. మూలతత్త్వము నెఱింగినవారును సమరస భావమున మెలంగు వైష్ణవులు నీదుర్గపూజ యెడ విముఖులు గానేరరు. దుర్గపూజ యాసేతు హిమాచలము, మనదేశమునందాదరముతో నాచరింపఁబడుచునే యున్నది. బంగాళాదేశమున నీదుర్గపూజ ప్రత్యేకప్రాథా

న్యము సహించినది. బంగాళాదేశమునకు ప్రధాననగరము కలకత్తా. పూర్వమీ నగరము కాలీఘట్టమనువేరఁ బిలువఁబడుచుండెను. ఆనగరమున ప్రసిద్ధమైన కాలికాలయ మొకటిగలదు. పూర్వమాదేవికి నరబలులు కూడ నీయఁబడుచుండెనని ప్రతీతిగలదు. సర్కారువారిచే నిప్పు డట్టిబలు లాపివేయఁబడినవి. బంగాళాదేశీయులకు కాలిక యిలువేలుపు. వారాదేవిని 'కాలీమాత' యని పిలిచెదరు. ఆదేవికి సింహము వాహనము. ఆమె శక్తిస్వరూపిణి. ఆమెకు దుర్గ, చండిక, మహిషాసురమర్దని యను నామాంతరములు గలవు. ఈమెకుగల యితరనామములు ఉమా, కాయోయనీ, గౌరీ, కాలీ, హైమవతీ, ఈశ్వరీ, శివా, భవానీ, దుద్రాణీ, శర్వాణీ, సర్వమంగళా, అపర్ణా, పార్వతీ, దుర్గా, మృడానీ, చండికాంబికా, ఆర్యా, దాక్షాయణీ, (చైవ) గిరిజా, మేనకాత్మజా.

కాలిదాసు తన కుమారసంభవకావ్యమున నొకసందర్భమున పార్వతికి 'అపర్ణా' అను పదమును ప్రయోగించెను. పార్వతి శివుని పెండ్లాడుటకై ఘోర తపమొనర్చెను. ఆ తపస్సుచేయుటలో నిరాహారయై, ఆ కలములనైన భక్షింపక తపమొనరించెను. అందుచే నన్వర్థనామ మామెకు గల్గెను.

పార్వతికి కుమారస్వామి యను కుమారుడు గలడు. అతడు 'యుద్ధదేవత'గా తండ్రిచే నియోగింపఁబడెను. శివునికి వీరభద్రుడను మరియొక కొమారుడుగలడు.



ఈ దసరాదినములలో సాముగరిడీలు— నేర్చువారెల్లరు తమ వ్యాయామమునకై యుపయోగముచేయు నాయుధములను పూజ చేయుదురు. వీరభద్రుని విగ్రహమును యూరేగించుచు సాముగరిడీలను నేర్చువారందఱు తమకుగల యాయుధముల నుపయోగించు నేర్పును ప్రజలకుఁ గనపరతురు. అట్టి యాయుధముల పూజకే ఆయుధపూజా పర్వదిన మేర్పరుపఁబడినది.

ఈ దుర్గపూజాదినములలోనే 'సరస్వతీ పూజ'ను ప్రాధాన్యముగ కొందఱు చేయుదురు. సంగీతకళాపాసకు లీదినములలో గాన కళావినోదముల కాలముగడపుదురు. బ్రహ్మ విష్ణు మహేశ్వరుల సతులగు సరస్వతి, లక్ష్మీ దుర్గలకు కొందఱు పూజలుచేయుదురు. ఈ పూజలు ముఖ్యముగ 'నవరాత్రుల'లో జరుగును. పూజలు 'దసరా' నాటితో ముగియును.

'విజయదశమి' అను కడపటి పర్వదినమునకు భారతసంబంధమైన గాథను కొందఱు చెప్పదురు. పాండవు లజ్ఞాతవాసకాలమున

తమ పాశుపతాది దివ్యాస్త్రములను తదితర శస్త్రముల నితరులకు తెలియకుండునట్లుగా శవముతో నిమిడ్చి దానినొక శమీవృక్షముపై దాచిరనియు, వారి యజ్ఞాతవాసదీక్ష ముగియునంత వారాయస్త్రముల నాశమీ వృక్షమునుండి దిగిచి, వానిని గైకొని తమ శస్త్రపులతో పోరగా, జయముబడసిరనియు, వారి విజయమునకు జ్ఞాపకార్థముగ నీ'విజయ దశమి' యను పర్వదినమేర్పరుపఁబడననియు కొందరు విజ్ఞులు చెప్పుదురు. అట్టి దివ్యాస్త్రములను భరించిన 'శమీ' వృక్షమిట్లుఁ గొండాడఁబడుచున్నది.

శ్లో॥ శమీ శమయలేపావం, శమీ శత్రువినాశనీ

అర్జునస్యధనుర్ధారీ, రామస్యప్రియహృదీ.

ఆస్తికులగు వారెల్లరకీ 'పూజాదినములలో' అంబికాపూజచేయుట శుభంకరము. దక్షిణహిందూదేశభాగముల దాక్షిణాత్యులీనవరాత్రుత్సవముల నెంతో మనోజ్ఞాలంకరణములతో 'బొమ్మలకొలుపు'లను నెలకొల్పి సంగీతాదికముల వినోదింతురు.

## ప్రణయసౌఖ్యము

అధికార్థ సూర్యనారాయణరావుగారు బి. యే. బి. యల్.,

జలజలమని భంగంబులు జలధిబొంగుచు

గలచె మానసంబు మృదులగానముతోడ!

చందురుండు మబ్బులేని చదలవెలుగుచు

విందొనర్చె కన్నుగవకు వెన్నెలతోడ!

జానకీ సుమాంగి నాదుసరస నవ్వుచు

ప్రణములకు హాయిగూర్చె ప్రణయముతోడ!



# శత్రు హృత్

పిలకాగణవతిగాదు

ఏరుల కొలనుల కొండల కొనల  
వనముల పోలముల సంద్రములన్  
వెన్నెల తళతళమెరయుచు ముంచెన్  
నిశ్శబ్దముగా పాడుచును.  
అకాశమున వెండిపంజరము  
నల్లిన చల్లని జాబిలి  
రెల్లుపూల తెలిరేకులచిడుముచు  
లోకముంతా విరజిమ్మెన్.  
తెలిజలదమ్ముల మెల్లనడ్రోయుచు  
వెండినావవలె పరుచిడుచున్  
చంద్రుడు భయమున కన్నులుమూయగ  
వెన్నెల వెంటనె చాకిరించెన్.  
తళతళమెరసే యిసుకపొరలలో  
గలగలపారే ఏరులలో  
ఈతాలాడే తరంగములపై  
కుండమాలికలు విరజిమ్మెన్.  
స్వర్ణతూల్యముగు జీవలోకమున  
నిత్యముగా నివసించుటకో  
కిరణములల్లన దాగెనువనముల  
నల్లని తరువుల నీడలలోన్.  
అకాశమున సాలస్యముగ  
గూడుల జేరెడు వికరాజుల్

మలపుటు శిరుగుచు వెన్నెకాంతిని  
తరుక్కుమని మెరసెన్.  
మల్లెలు తెల్లని చంద్రకాంతములు  
తారలవలెనే వికసించెన్.  
నీటినిమునిగిన ముత్యములవలె  
చుక్కలువెన్నెల జేజరిలెన్.  
నాల్కలు కదుపుచు నెమరులువేసెడి  
నల్లని చూపుల గోవులును  
కన్నులుమూయుచు తేరచుచు కర్ణము  
లల్లన మెల్లన నాదించెన్  
మిలమిలలాడే తెలికన్నులతో  
గలగలరాలెను నవ్వులతో  
నెమలిపింఛముల బోలుకన్నీయలు  
వచ్చిరి వెన్నెల నాచుటకై.  
బాలికలందరు కిలకిలనవ్వున  
భూషణరవములు చెలరేగెన్.  
వెన్నెల వలువలు తళతళమెరయుగ  
గిరగిర తిరిగిర వేగముగన్.  
నవ్వులు వెన్నెల మెల్లదగలిపెను  
నిశ్శబ్దముగ నీడలు తిరిగెను  
ఇసుకల నాడడి బొలమలందరు  
కాంచిరి రెప్పలు పోల్చుకొని.



# ద స రా ప ం డు గు

శ్రీ మ తి చి ల్క పా టి సీ తాం బ గా రు

- ఉ. మేడలు మందిరంబులును మేలిమివీధులు సందుగొందులున్  
కాడగ నబ్బురంబగుచు సొంపులుగుల్క వివృత్తగీతముల్  
వేడుకగొల్ప నెల్లప్పుడవీజనముల్నుదమంద వేడ్క వె  
న్నాడె శుభాస్పదంబయి మహాముదమై దసరాభ్యుతంబుగన్.
- సీ. మల్లె మొల్లులును చేమంతిపూవులనుంచి చాలవేర్చున వింలజడలునైచి  
బలువేడ్కబిల్లువల్లల నవ్వదేశియచానలయట్టియిస్తాబుజేసి  
మేలుబంగారువజ్రాల భూషణముల పొంకముమీర వెలంకరించి  
ముద్దుమోముల తిల్కములవిద్ది కలవముల్ చిరుతమేనులకు మచ్చికవలంది
- గీ. కరములకుబ్రీతి కుంకుమబరణులిచ్చి వాడులను తోడొనంగి యుజ్జైదుపులను  
వసపుకుంకుమలకు విల్వ బాలికలను బంపుయిండిరి వరరాత్రిపండుగులను.
- గీ. విరులకొండెకుజాట్టి బల్లింతెసాగను నీరునామంబునీచి పులిగోరురెట్టి  
వట్టుదట్టినిగట్టి గోపాలవేషధారిణి యొకర్తు రథ్యుల దరలెవేడ్క.
- గీ. మేర్పిరతనంపుసొమ్ములు వేసననుంచి మిసిమిచయ్యెదగొం గరమునును నైచి  
పాదముల నందియలుమోము బాలయొకతె రాధికావేషముననచ్చె వీధివెంట.
- గీ. తాను గృహలక్ష్మీ గాన రథ్యులజరింప దగదటంచనిచేచి స్వాంతమునదలచి  
బాలికారూపములు వేసజేలుదాల్చి ఆలరి వీధులజరియించు ననగరోచె.
- ఉ. అంగనల్ల మేర్పి సరిగంచుదుకూలములన్ ధరించియున్  
బంగరుభూషణన్ కమలపండువుగా నలరించిమోములన్  
రింగుగ కుంకుమంబులిడి రవ్యసుగంధము మైనలంది యె  
ప్పొంగఁచు వేగటంబులకు బోదురు వీధులవెంట వేడుకన్.
- సీ. ఇంటింటి యొదువ రెలమిబూజించిన వసపు పై వసపు పెంపెనగురుండ  
కమ్మతావులు దిశల్ గ్రమ్ముచందనముపై పైపైనిమేపుత పరిధవీల్ల  
మురిపెంపుమోముల హరులైన కుంకుమబొట్టుపైబొట్టు సొంపులునజీంప  
విరజాజనదులు పల్కిధనుమంబులతోడ పైపైనికురుముల పరిమళింప
- గీ. వండ్లు తాంబూలములు పచ్చివసపులొదుల చక్కగానుంచి బుడుతలచంకరెట్టి  
మగుడ వేజగ తమతమ మందిరముల జేరవత్తురు నవరాత్రి పోటాండ్రు.
- గీ. బాలికల బొమ్మకొల్పల ప్రాభవములు బాలుర నరస్వతీపూజనైభవములు  
చెలగు నాయుధప్రభా విశేషములను గలిగివరాత్రిపండుగుల్ చెలవ మెనగ||







## నేటి స్త్రీల కర్తవ్యము

స్త్రీని, ముఖ్యముగా భారతీయస్త్రీని, వట్టిచీకటిగా చేసినారు. దానికి మనము సిగ్గుపడవలసిన అవసరములేదు. అంధకారము సృష్ట్యాదినుండియు లోకానికి అమూల్యమైన వరము. ఆనందముకొరకు సుఖము దుఃఖమును చేపట్టవలసివచ్చినది. “సృష్టికొరకు, తేజస్సు తిమిరమునే పాడిగ్రహణము చేసుకొనుచున్నది” అని కవిసమాఖ్య రవీంద్రనాథుని సుభాషితములు.

అని చెప్పి స్త్రీని అంధకారముగానే ఉండుమనను. ఇక్కడ అంధకారమనిన, అజ్ఞానమన్న మాటకాదు. కొంతవఱకు అనుసరణము, పూర్తిగా అడకువ. “అడకువ ఆత్మగౌరవహిత్యమును గాదు, నైచ్యమును గాదు” అని గాంధీమహాత్ముని జీవితము ఉపదేశించుచున్నది.

“పూవు, తన రేకులనన్నిటిని రాల్చి వేయును; కనుక ఫలముపొందును, లేక సాధించును” అని ఒక మహాకవి పాడినాడు. ఈలాగున తన లావణ్యము, తన జీవము, తన సర్వస్వము రాల్చుకొనుటవలననే, ఇట్టి తీక్ష్ణమైన త్యాగమువలననే స్త్రీ, పురుషుడు పొందలేని ఫలమును సాధించును; సాక్షాచ్ఛిన్నని సగముశరీరమగును; శ్రీహరిహృదయసింహాసనము అధిష్ఠించును; బ్రహ్మదేవుని శిరస్సులలో దూటి మాటలాడించును; మామూలు మాటలో మొదలుకొని, మోక్షద్వారముదాక తానే

శ్రీమతి వింజమూరి వెంకటరత్నమ్మగారు.

ముందు నడచును. ఇదే భగవద్గీతలోని నిష్కామయోగము, మహాత్ముల నిష్కామయోగము, ఆర్యావర్తమును అఖలదేశికోమణిగా అలంకరించిన మహచ్ఛక్తి, వేదకాలము మొదలుకొని వెల్లడౌరలకాలము వఱకు, ఈశక్తియే మనలను ఆ హిమాలయ శిఖరముమీఁద ఉంచినది. కాని యీశక్తి మాత్రము అనసూయారుంధతులు మొదలుకొని నేటి అసహాయోద్యమపు వీరవనితల వఱకు, భారతదేశపు స్త్రీలదేయని బుద్ధి మంతుల అండజీ లభిచాయమును.

“ఆది జనకుండు, పిమ్మట సభివు, డవల తనయుడును, శాసకుల్ గదా, ననితమర్వి నెన్నడేనియు స్వాతంత్ర్య మున్నదయ్య?”

అని లోకమనుచుండగా, తాను సవ్యకొనును, అవుననును. తనకు స్వాతంత్ర్య మున్న నేదియో, స్వార్థమన్న నేదియో, సహజ వర్తనమన్న నేదియో, స్వచ్ఛందవృత్తియన్న నేదియో, నాటినుండి నేటివరకు డెలియును.

పురుషుడు నిరంకుశాధికారియై నిష్కారణముగ వీడించినప్పుడు, “అతఁడు భగవంతుని పాదపూజావ్రసానములనే తన హక్కుగా పేసికొని, వానిని మాలగా అల్లుకొనుచున్నాడు” అనికూడ గ్రహించుకొని, ఓరిమిలో వేచియుండును. స్త్రీ, “అతిరస ఫలభారగురుత” గాంచిన తరువు. “నింగి వేలుచు నమ్మతమొనంగు మేఘము.”



అందువలననే, ఔధత్వము లేకుండగనే, మహామేధావి వ్రాసిగాడు. అట్టి మఱి  
అకాశమందుకొనుచున్నది.

అందఱికిన్న గొప్పస్త్రీ భూదేవి. ఆమె  
క్షుణ్ణు. కాని, ఒక్కమాట. నేటి మన  
దేశస్త్రీలు కొందఱిలో ఒక లోపము కను  
పడుచున్నదేమో! అది పాశ్చాత్యసీమల  
నుండి వచ్చిన అంటువ్యాధి. స్వతంత్రజీవ  
నము వేరు, సహధర్మచారిణి కాకుండ  
బోవుట వేరు. “జీవితకాలములో ఇతరు  
లాడవలసిన భూమికలేనో మఱచిపోవుట  
వలన, నా భూమికయొక్క అర్థముకూడ  
నేను మఱచిపోవుచున్నాను” అని ఒక

మహామేధావి వ్రాసిగాడు. అట్టి మఱి  
పులో వారు వడిపోయినారని నా యభిప్ర  
యము. వా రొనర్చుచున్న పనులగుం  
నేను జెప్ప నిచ్చింపను. లోకకల్యాణము  
నకు, మానవశ్రేయస్సునకు, దేశాభివృద్ధికి,  
సంఘనిర్మాణమునకు, కుటుంబపవిత్రతకు,  
వలయు విద్య, వివేకము, స్వాతంత్ర్యము,  
మాక్కు, మనము సంపాదించుకొనవలయును.  
అంతే. అప్పుడు ప్రతిగృహమును, “అర్జో  
రాశిపరీత భూభవనమధ్య స్వర్గఖండ” మవు  
ను. కనుక, అప్పుడే లోకమంతయు బృందా  
ననమగును, వైకుంఠభామమగును.



## వ్రతాంతము

ఊటుసూరు రత్నరామరావుగారు

ఇటులనే గడచిపోయె ఎన్నెన్నోనాకు

శీతలశరన్నిశోపవాసాతిదీన

దుస్సహ భవద్రవితంబున తూలిపోయి

జీవితపు గడియలన్ని నిశ్రీకమామ.

ఎన్నడీ యనంతతృప్తి యిగిపోవు!

హృదయముపగిల్చి, దాన నదించు నా గ

వోష్టరమ్యము; రక్తనాళోర్ధమాచు

ఊచికుబికి వెల్లువలుగట్టె నొక్కమారు

ప్రణయరసమెల్ల; నీదివ్యపాదసవిధ

సీమలకృశించి నిన్ను దర్శించ లేక,

ఏల యిగుండి యింతలో ప్రేలిపోదు!!



గీ॥ తనివీరే జేల్సు లుదధిరత్నములచేత |  
వెరచిరే ఘోరకాకోలవిషముచేత |  
విడచిరే యత్నమమృతంబు పొడముదనుక |  
నిశ్చితార్థంబు వదలరు నిపుణుడులు॥”

—ధర్మపారి.

శ్రీమతి ఎ. జానకమ్మగారు నొక కన్యకామణి హైకోటు న్యాయవాదిగా నమూదుకాబడినయట్లు గత నెల మధ్య హిందూపత్రికయందుఁ జదివి ఆమె నీవిత సంగ్రహమును సంపాదించి, మన యాంధ్ర సోదరీమణులకు నివేదించుటగాక యని సంకల్పించి వారి యింటికిఁబోతిని. హైకోటు వక్తిల్లలోఁ బ్రసిద్ధులగు శ్రీమాన్ యం.యె. శ్రీనివాసయ్యంగారి కుమార్తెయే యీ శ్రీమతి జానకీఅమ్మగారు. శ్రీ అయ్యంగారు నన్నాదరించి తమ బిడ్డలఁ జూపించిరి. శ్రీ జానకమ్మగారే గాక యీమె తరువాతఁ బుట్టిన ముగ్గు రాదుబిడ్డలునుగూడ బి. యే.లు ప్యాసె యున్నారు. అందులో శ్రీ జానకమ్మగారి తరువాతి యీమె, ఎఫ్.ఎస్.టిన్ కోర్సు \* పూర్తిచేసి పరీక్షకుఁ బోనున్నది. ఈమె తరువాతి యీమె ఎఫ్.ఎస్.టిన్ కోర్సున శిక్షణ బడయుచున్నది; కడసరి చెల్లెలు బి.యల్. క్లాసులోఁ జదువుచున్నది. ఆహా! ఆ తలిదండ్రుల భాగ్యమెంత యనవచ్చును! ఈ సందీకయందు వారందరి ఛాయాపటములును ననామములై

చిత్రంపఁబడియున్నవి. మరియు నా పుణ్య దంపతులు ఈ బిడ్డలందరితోఁ గూర్చున్న ఛాయాపటముగూడ దీననున్నది. ఇంతే కాక “మీ యనుభవజ్ఞానము నొక వ్యాసముగా వ్రాసి లోకమునకుఁ బ్రసాదించు” డని నేను గోరినవెంటనే వారిదివ్రాసి దయ చేయించిరి. అగియును భాషాంతరీకరింపఁ బడి యిందు ప్రకటితమై యొప్పుచున్నది. పాతకలోక మీ యంశమును దిలకించి యానందింతుగాక!

“బాలికల విద్యాభ్యాసముఁ గూర్చి మీ యనుభవమును దెలియఁజేయుడని గృహ లక్ష్మీ సంపాదకులు నన్నుఁ గోరిరి. నేను నట్లే యంటిని. మన యాదుబిడ్డల దుష్కారితినఁ గూర్చియు, దానిఁ జక్కఁజేయుటకుఁగల మార్గములఁగూర్చియు నాకుండిన యభిప్రాయములు, నా యనుభవమువలన మరింత బలపడినవి.

నేను, యఫ్.యే. క్లాసులోఁ జదువుచుండినపుడు, మా వైష్ణవశాఖయందుఁ బండ్రెండేండ్ల బాలికయొకతే, పెండియెన యొకటి రెండు వారములలోనే పాపము

\* బి.యె. డి.ఎల్. పరీక్షయందుత్తీర్ణులయిన పిమ్మట అనుభవశాలలకు న్యాయవాదులవద్ద శిక్షణబడయుటకు ఎఫ్.ఎస్.టిన్ కోర్సు అందురు.



విరంతువై నది. ఇది వినగానే నా గుండె బ్రగ్ధమై నది. “ఈ ఘోరస్థితినుండి యాదు పిల్లల నుద్ధరింపలేమా” యని నేనును నా తోడి మరణిండ్లరు విద్యార్థులును తీవ్ర యోచనలతోను నారంభించితిమి. ఆమె టనే యొకమీటిం గేర్పాటుసేయఁబడినది. మా హృదయవేదన మా పెద్దవాండ్ల కేమి తెలియును? “ఇటువంటి యవసరపు టధిక ప్రసంగములు చేసి కొంపమీదికిఁ దేవల” దని వారు మమ్ము గట్టిగాఁ జేవాట్లు పెట్ట నారంభించిరి. ఆకాలములో మేము చేయఁ గలిగినదేదియు లేకున్నను, సంఘమునం దప్పుడప్పుడు వినఁబడుచున్న యిట్టి ఘోర వార్తలు, మా యుద్దేశమును మాత్రము రేపుచుండినవి.

కాలక్రమమున నా కార్గురాడిపిల్లలును ఒక మగవాఁడును గల్గిరి. నేను చిన్నప్పటి నుండియు మొండితనము గలవాఁడనగుటఁ జేసి “వీడు కులాచారములను గూలఁ ద్రోసి ఆడుబిడ్డల నధోగతులపాలు సేయు నేమా” యని మాతల్లి, గుండెలడలఁ జేసుకొనుచుండెను. కాబట్టి యాపె బ్రతికి యుండిన నే మొదటి యిద్దరి బిడ్డఁకు ముడి పెట్టించినది. ఈ వినాహములు చేసి నేనును నా భార్యయుఁ బొందిన యనుభవములు, శ్రీహరి, మా పగవారికైన మేము కోర ము. అది యట్లుండుగాక.

ఆదెబ్బతోఁ “బ్రపంచక మెల్లఁ దలక్రిందు లగుఁగాక, కాని యీ మిగిలిన కూతుండ్ల వివాహవిషయమును వృష్ణమందైనఁ దలం పవల”దని నేనును నా యిల్లాలును దృఢ నిశ్చయము జేసుకొంటిమి.

సోదరీమణులారా, యివట నొక చిన్న ముచ్చట తెప్పి యావల నా తరువాతి కథకు వత్తును. ఒక యుచాధ్యాయుఁడు, “మన కెప్పుడు గడుపునింపి కట్టుకొనుటకు వెచ్చని గుడ్డలనిచ్చు జంతువేది?” యని ప్రశ్నిం చెను. అపు డొక బాలిక చప్పునతేచి ‘అప్ప’ (తండ్రి) యని బదులిడెను. ఎంత తమాషాగానున్నను ఈ ప్రత్యుత్తరము కుటుంబయాత్రయందుఁ బరమసూక్ష్మతమే కదా! సర్వత్ర బిడ్డలఁ జెంచి పెద్దవారలఁ జేసి, మంచి చెడ్డలఁ జెలుపుచు వారీయందు నెల్లవేళల సానుభూతిగలిగి వారి సుచ్చస్థితికిఁ దెచ్చుటకుఁ దండ్రియే, ముందు తల్లిగా మారిపోవలయును. లేకున్న వ్యవహారము కుదురదు. తల్లి మారనక్కరలేదు. ఆమె కీగుణములు స్వభావసిద్ధములే. ఐనను, ఆమె మాత్రము సనాతనాచారసంకచితస్వభావ కాగుడదు. అదృష్టవశమున నాకంటె విశాల తరహృదయయైనది నా భార్య. కాబట్టియే నా యాటలు సాగినవి.

“పిల్లలకుఁ బండ్లిండ్లు వద్దు, వారిని జదివించి తీరవలయు”నని మే మాలుమగ లము ఆఖరు నిశ్చయముఁ జేసుకొంటుకు ముందుఁ గీర్తికేష్వరై న మహానీయుఁడు జి. సుబ్రహ్మణ్య అయ్యరుగారితో సలహా చేసితిని. ఆ పుణ్యాత్మకుఁడు “మూడు మాటలు కొంగున ముడిపై చుకొమ్మని సెలవిచ్చెను:—

1. సాధారణముగా దినమున కొకరొక వెచ్చముసేయనపుడు పండగలు పర్వదినము లందు మరీనాల్గణాలు వ్యయముచేయ సిద్ధుఁ డవగుము.





శ్రీమతి. యం. ఎ. యదుగిరికన్య  
బి.యె. బి.యల్.,



శ్రీమతి యం. ఎ. కృష్ణమ్మకన్య  
బి.యె. బి.యల్.,



శ్రీమతి. యం.ఎ బాసకీకన్య బి.ఎ.బి.యల్  
ఆర్ట్స్ శీట్



శ్రీమతి యం. ఎ. రుక్మిణీకన్య బి.యె.  
(ఈమె బి. యల్. క్లాసులో  
చదువుచున్నారు)



# మా తృప్త వ ము

దేవగాంధారిరాగము

సల్ల వి.

ప్రేమపూతా, మాతా, సుచరితా ॥

చరణములు.

సకలచరాచర నికరాకారే  
వికసిత సురుచిర ఘనవనవారే  
అకలంకే విమలోదకపూరే. [పే॥

ఫలభర విసమిత తరువర మాలే  
సులలిత శుకపిక్వ కలరస మూలే  
మలయోత్పన్న సమీరణ లోలే. [పే॥

కోమల కలమ కదంబకాంఠే  
సోమ సుమాన్విత కుంతలప్రాంతే  
రమణీయోజ్వల రత్న స్వాంతే. [పే॥

మధురరవశ్రుతి వచన విలాసే  
విధురిత తిమిర సమూహ వికాసే  
అధరీకృత పరదేశ మహాశే. [పే॥

సితముఖ పశుబల పీడితకాయే  
శాత మహోన్నత ధర్మనికాయే  
అతిధీరే జయ పావని గేయే. [పే॥

శ్రీ మతి ఎ. కోమలమ్మ గారు



య ద ద్త త మ

## చిన్నిగృహలక్ష్మి

సీ॥ అఖిలభూజనముల కల్లారుముద్దుగా

అల్లిబిల్లగుచు పరిల్లుమమ్మ

జిలిబిలిమాటల చిన్నిపద్మంబుల

ప్రేడంపుబల్కుల బరగుమమ్మ

అవనిచిరంజీవితై నిత్యసౌభాగ్య

వైభవంబులుగల్గి వరలుమమ్మ

ఎలమి కాంతామతల్లులకెల్ల నారోగ్య

భాగ్యంబులొసగుచు బరగుమమ్మ

సీ॥ నిండుదినరాదినంబుల పండుగులకు

బుధులొసంగెడి దీననల్పాందివేడ్క

ధరణిపంపొంది తామరతంపరట్ల

చిన్ని గృహలక్ష్మి యభివృద్ధిజెందుమమ్మ॥



## గృహలక్ష్మీ కొ కమాట

శ్రీసావిలక్ష్మీ నారాయణమూర్తిగారు, బి. ఏ.

మాయింటికరుడెంచి మాగృహిణులకెల్ల నలఘనతీధర్మములనుగఱపి  
ప్రణయార్ద్రభావ పరంపరావీచికా షోలికాపాథుల లీలనూచి  
శిశువులబెంచి సచ్చిణంబునొసంగు మాతృధర్మముల రీతితెలిపి  
వీరపత్నీమణి సారచరిత్రాంశ కలితపవిత్రగాథలనుచెప్పి.

మురిపెములమూటనై ప్రాధసగసరీరి

నిరుపమానందదాయినై నెగడుచుంట

ఆరుసంవత్సరాలవయస్సులేని

నీకు “గృహలక్ష్మీ” యెటులబ్బె ప్రాకటముగ.

నినుగని నీదుముచ్చటల నిత్యము వీనులవిందుగాగ నె  
మ్మనమున నుత్సుకంబొదవ మాగృహలక్ష్మీలు నీదురాక్కై  
అనిశముజూచుచుండిన సహా నెలకీవాకమారెవత్తు వీ  
ఘటితియొకించుకేనీయును భావ్యమొకో “గృహలక్ష్మీ!” చూడుమా!

మహిళామండలికెల్ల నభ్యుదయ మమ్మా! యెప్పుడున్ గూర్చుచున్  
మహిళానెల్లెడ పాటివారల నమందప్రాభవోపేతవై  
మిహిరాంశూదయమద్భిక్తు గృహలక్ష్మీ! మానినీరాజికిన్  
రహినత్యంతముదంబుగూర్చి కలకాలంబీవు వర్ధిల్లుమా!



అశ్వత్థామ

## అశ్వత్థామ

- శే॥ గీ॥ శ్రీరఘుకులభూషణుడు నీశ్రేయమునకు  
సత్కృపాపీఠములను సంతసమున  
నీడుపై జూప “గృహలక్ష్మి” నేనుమిగుల  
ప్రార్థనలుజేయుచుంటినే! పవలురేయి.
- శే॥ గీ॥ పత్రికలవెన్నియో యాంధ్రభాషలోన  
ప్రచురమగుచుండె, వాటినిప్రతిదినంబు  
గాంచుచుంటి నట్టితి, నీఖ్యాతివినియు  
జదివితినీ నిన్నునొకనాడు సంతముగను॥
- సీ॥ సంపాదకీయంపు చతురతగాంచగా నిక్కంబుగను నీకు నీవెసాటి!  
కవిత్వానునల్వంపు ఖ్యాతినిబ్రేమపల్ల నిక్కంబుగను నీకు నీవెసాటి!  
ఆంధ్రభాషామూల కభివేషముజేయ నిక్కంబుగను నీకు నీవెసాటి!  
సోదరీమణులకు సుగుణములే పమకూర్ప నిక్కంబుగను నీకు నీవెసాటి!

యెల్లపుడు సద్యాసంబు తెలమిత్తోడ  
పరుల దూషణలేకను ప్రచురపఱచి  
పాతకుల మన్ననలకును పాత్రురాల  
నగుచు వరలుమ “గృహలక్ష్మి”! యనవరతము॥



కళ్యాణి—ఖండగతి

అమ్మ రావమ్మా ॥

అమ్మ రావమ్మ తలశమ్మ మముఁగాపాడ ।

వమ్మ సతతము పదము—లే నమ్మినా ॥

అమ్మ ॥

ఇమ్మహినినీవిహప—కమ్మలొనగుదువనుచు

కమ్మనిలుతునితండి—కలనై నబాయదట ॥

అను ॥

నీ వృదుతనువును గని—నీ పరిమళమును గొని ।

నీ మహాత్యమును విచి—నీరజాక్షి !

తామరసదళనేత్రి—త్యాగరాజునిమిత్ర ।

ప్రేమతో శరమునను—బెట్టుకొన్నాడట ॥

అమ్మ ॥



# ఏడీ? — ఏమైపోయాడో!!

సాయంకాల మయిదు గంటలయింది. చల్లని పిల్ల గాడ్పులు వీస్తున్నాయి. మేడమీద వడ్డిగవువైపు గది. గదిలో వొక టేబిల్ (Table), రెండుకుర్చీలు వున్నాయి. టేబిల్ మీద రెండుపుస్తకాలు మాత్ర మున్నాయి. కిటికీదగ్గర గావున్న మంచమీద పడు కుని విజయకు నిద్రపోతున్నాడు. ఒక్కొక్కడామా (Othello Drama) తెరచి విజయుని ప్రక్కమీద వుంది. కాకితాలు గాలికి ఆటూయిటూ కొట్టుకుంటు న్నాయి. విజయుని ముఖమీద చింగులాడుతూ వున్న ముంగురులను మార్చుకొని చాలు ముద్దు పెట్టుకుంటు న్నాయి. మార్చుకొంటే విజయుని పచ్చనికోరికానికి మరింత వన్నె తెచ్చిపెడుతుంది. రెండుచేతులూ గుండెలమీద పెట్టుకుని నిశ్చింతగా నిద్రపోతున్నాడు. ఇంతలోకే “విజయా!” అని పిలుపు వినబడ్డది. కళ్లు తెరచి చూశాడు. వత్సతూ సరోజిని నుంచునుంది. లేతగులాబిరంగునీరే కట్టుకునుంది. పొడుగైనబాట్టు సగంవరకూఅల్లి ఆకుపచ్చరిబ్బన్ (Ribbon) ముడేసి వుంది. మెడలోని పత్తి విగ్గలను మైటమీదనుంచి కేలాడుతుంది. చెవులను లోలకులూ చేతులను రెండు జతల గాజులూ మాత్రం వున్నాయి. కాళ్ళకి జరిపని చేసిన నీలిరంగు మళ్ళిల్ స్లిప్పర్స్ (Slippers) వున్నాయి. వయస్సు పదహారుకంటే యెక్కువ వుండదు. ముఖము అంతగడ్డనిరికాదు. రంగులో విజయున్నీ మించుకుందిగాని తీసిపోదు. ఈమూర్తి విజయుడికి కనిపించడంతోటే నిద్రనుట్టు పదిలి పోయింది.

విజ—రోజా! యెంతవేమైంది మనోచ్చి?  
సరో—యెంతవేపో కాలేదు గాని—అయిన దాటి పోతూన్నా పెళ్ళుకుపరాడమా? వమ్మ నాలుగు స్త్రీలకే రమ్మన్నానే—షికారులోనో!  
విజ—నిద్ర తాగా పట్టిపోయింది. తెలివిరాలేదు.  
సరో—పగలూ రాత్రి కూడా నిద్రకిందే సరిపోలే— పరీక్షల్లా ప్యాసవుతావు?

# శ్రీమతి రోలా ప్రగడ సత్యకథా దేవి గారు

విజ—యేరో—నిద్రపట్టింది. నాని కేంకెయ్యమంటావు! మావాల్లిలాగే ప్రాణాలు కొరికేవారు. కన్నుమూసేసరికి కర్రతీసుకొచ్చేవాడు మాతండ్రి. పొరుగువారలో చదువుపెట్టానుగదా అని తలకడివి చూసుకుంటుంటే నువ్వు పట్టించావే! విటి నా తాళం?

సరో—అవును—నా కందుకు! అడగటం నాదితప్పే. (అంటూ రెండడుగు లేపింది.)

విజ—వచ్చింది రోపం? వెళ్ళకు—రోజా! వత్స టాలకంటేకూడా రోపం తెచ్చుకుంటావే? యిలా వచ్చి మర్చిపోతూనో. ఆట్టే ఆలస్యంలేదు; నేనూ వచ్చేస్తున్నా. అవునుగాని, మోహనుడింకా రాలేకెందు చేతనో?

సరో—నేను చూ సోచ్చాను; మోహను డెక్కడి కల్లాడోగాని, గది తాళంనేనుంది.

విజ—పోస్తాఫీసునుంచి యింకారాలేమా?

సరో—పోస్తాఫీసు కెందుకూ? ఆసలువెళ్ళడమే నేను చూడలేదు.

విజ—వాళ్ళవాళ్ళ దగ్గరనుంచి మనీఆర్డరు (Money order) వచ్చింది కాబోలు. పోస్టుబంట్లోకు రెండు మూడు మాట్లు వచ్చి తిరిగిపోయాడు. అందుకోసం రెండు గంటలకే వెళ్ళాడు. యేముం ది! యిలాంటి వూళ్ళల్లో డబ్బుతోవుంది కని. ఒకరోజు యిటూ అటూ అయినా, హాస్టల్ (Hostel) వాళ్లు మంచివాళ్లు గనుక స్టూడెంట్లు (Students) పుచ్చెపూస్తుంది. అయినా నీకు పర్వాలేదులే; రెండు రోజులు ముందుగానే వస్తుంది. నీకు మనీఆర్డరు.

సరో—అదుగో! మాటలోనే వచ్చాడు—మోహ నుడు. ఏం మోహనా! చాలా త్వరగావచ్చావే! మోహనుడు చామనిచాడు; కొంచెం పన్నుని మనిషివే చెప్పొచ్చు; యిరవైయేళ్లకంటే యెక్కు



వుండవు. కళ్లకి నల్లనికాడలుగల స్పెక్టాకిల్స్ (Spectacles) కూడా ఆమెచోనికి అందంగానే వున్నాయి. నవ్వుముఖం—నవీనవాగ్ధులలో మొదటి వాడులాగు కనుబడుతాడు. మొత్తంమీద అందమైనవాడనే అనుకోవచ్చు. విజయమోహనుల కిద్దరికీ సమానవయస్సేగాని, వియ్యదే పెద్దవాడులాగు కనుబడుతాడు.

మోహ—నమంచి దారిలో యెరిగిన్న వాళ్లు కనబడి వాళ్లింటికి తీసుకెళ్లారు. వాళ్లెంతసేపటికీ జలగల్లును వదిలివెట్టలేదు. అంచేత ఆలస్యమయింది. ఏదీ! ఈయన వ్యవహార మింకా తలదువ్వడం దగ్గరేవుండే!

విజ—అట్టే—నాదేం ఆలస్యంలేవోయి. నువ్వొకారాలేదనే వూరుకున్నా.

మోహ—నేకోచ్చి దువ్వొత్తననుకున్నావా?

సరో—అదికాదు—మోహనా! నేను లేవేవరకూ నిద్రలేవలేదు.

మోహ—అలాచెప్పు నాయనా! నీ స్వభావం నే నెరగనూ! నీరం నీమీదంచుకోకుండా యెవడి నెత్తిననా రుద్దెయ్యటానికి నీయంతవాడు లేడు. సరో—చిన్నతనాన్నుంచి యెరిగిన్న మనదగ్గరే యంత నాటకమాడుతున్నాడు—కోత్తవాళ్లదగ్గరెల్లా నటిస్తాడో!

విజ—చదండి—నా ఆలస్యంలేదు.

మోహ—ఇంకెందుకు? ఆరవుతోంది. ఇహవెళ్లటమెప్పుడు—రావటమెప్పుడు? ఒకవేళ వెళ్లినారావటం కొంచె మాత్రమైతే గేటులిగించుకూర్చుని, యీ సాంబారుగాడు చచ్చినా తాళం తియ్యడు. చల్లనిగాలేస్తూంది—యీ వసారాలోనే కూచుందాం చదండి.

సరో—అవును విజయ! మోహనుడు చెప్పిన సలహా బాగానేవుంది. చావకూడా వేసేవుంది—అక్కడే కూచుందాం.

మోహ—అయ్యో! మావాడు పాపం కష్టపడి క్రాపింగు రుచ్చాడు—అందుకోసం ఆలోచిస్తూ

న్నట్టున్నాడు.

విజ—నీ మొహంలాగుంది—వతిదానికి హాస్యమే. మంచినీళ్లు తాగటానికి గ్లాసుక్కడుందో అని వెతుకుతుంటేను?

మోహ—మన మింకా యీగదిలోనేవడి మగ్గుతున్నాం, సరోజిని అప్పుడే పెళ్లి చల్లగాల్లో కూచుంది.

విజయడు మంచినీళ్లు త్రాగి, సిగరెట్టు ముట్టించాడు. అధ్వైజామెంట్సు (Advertisements) తోను, సినిమాపిక్చర్లు (Cinema pictures)తోను నిండిన మేగజైన్లు (Magazine) ఒకటి పట్టుకుని విజయమోహనులు వసారాలోక్కారు. సరోజిని పూల మొక్కలవలె చూస్తూ కూర్చున్నది. సరోజిని మోహనవిజయలు మగ్గురూ చావమీద వరుసగా కూర్చున్నారు.

విజ—మోహనా! నువ్వొరికే కూచుంటే బాగుండలేదు. ఇదుగో!

మోహ—నా కలవాటులేదు. నన్ను చంపకు నాయనా! నీకు పుణ్యంవుంటుంది.

విజ—ఒకమాటు కాలివేసరి—అదే ఆలవాటవుతుంది.

మోహ—ఏం చునిగిపోయింది—దిక్కుమాలినపొగ ముక్కునా నోటా వదులుకుంటూ, అంత బాధపడి ఆలవాటుచేసుకోవడం మెందుకు?

విజ—సిగరెట్టు కాల్యదంకూడా ఒకవిధమైన దర్జాలక్షణమే—తెలుసునా?

మోహ—అదాన్నం—యెందుచేతనో నీ పెదవులింకా యెర్రగావున్నాయి గాని, సిగరెట్టు కాలేవాళ్లందరి పెదవులూ నల్లగా పొగచూరిపోయింటాయి. ఆయినా యిప్పుడాట్టే సిగరెట్టు కాలేవాళ్లు కనపట్టలేదు.

విజ—పోనీలే—బలవంతపెట్టడం మెందుకు? చెడనివారిని చెరచకూడదన్నారు—పెద్దలు, మన యిద్దరిలోనూ రెండుపద్ధతులు బాగుండలేదు.



నేనుకూడా క్రమంగా మనస్సు దానికే ప్రయత్నిస్తాను. అవునుగాని—కోలా! యేమంత చదవలేకనవున్నాను—మేగజైవంత శ్రద్ధగా చూస్తున్నావు?

సరో—యేంతయ్యను? మీ వాదోపవాదాలెంత సేపటికీ ముగియండే?

మోహ—ఇంకేదైనా సబ్జెక్టు (Subject) ఎత్తుదురా, ఈగొడ వాదిలిపెట్టి! ఏమోయి! శలవులు దగ్గర కొత్తన్నాయి. ఓ. యే. అయిపోయిన తర్వాతేం చదవాలనుకుంటున్నావు?

విజ—మన పూర్ణిమ తర్వాతి ఆలోచించుకూడదా? ఇప్పుడే యెందు కావ్రసంగం?

మోహ—మన పూర్ణిమ నేను చదివోజాలకంటే యెక్కువైతే. మా అక్కగారి కూతురికి యీ వేసవికాలములో వివాహంచేస్తారట. బహుశా నే నక్కడికెళ్లిపోవలసిస్తుంది. మళ్ళీ మిమ్మల్నిద్దరి యీ పూర్ణిమ తేదెపై కలుసుకోవేమో? నేనున్నా లేకపోయినా కోలాతో ఆలోచిస్తే నీకు మంచిసలహా యిస్తుందిలే.

విజ—మీ అక్కగారికూతుర్ని నీకే యిస్తారా?

మోహ—ఇస్తామన్నార—గాని నేనే యివ్వకడలేదు.

విజ—పిల్ల బాగుండకనా?

మోహ—బాగుండకేం—చదువుకూడా బాగానే చదువుతుంది.

విజ—మరి నువ్వెందుకు చేనుకోవడంలేదు?

మోహ—క్రాస్ ఎగ్జామినేషన్ (Cross examination) చేసి నన్నిల్లా చంపుతున్నావేమిటి? నాకా పిల్లను చేనుకోవడం యిష్టంలేదు. అవునుగాని—నేను చదువుమాటడిగితే యీ ప్రసంగంలోకి దింపానందుకు?

విజ—ఏమో! లేవటికోలా మనదికాదు—యేం చెప్పమంటావు?

సరో—విజయుడి నడిగితే యేసంగతి తేలదు. యే

విజయమడిగినా, ఫిలాసఫీ (Philosophy)లోకి దింపుతాడు.

మోహ—ఇతనికేకాదు—చాలామందికుంది అగుణం. బహుచెప్పడాని కేమీతోచనప్పుడు నీలుగా దొరుకుతుంది—వాళ్ళకీ ఫిలాసఫీ. వెరివేదాంతాల కేంగాని—అసలు నీ అభిప్రాయం చెప్పుమా.

విజ—చెప్పేటందుకేముంది! ఆయితంపూడి వ్రక్క గంటాగ, ప్యానై లేగియితే నేను నీ అభిప్రాయం తోనే యేకీభవిస్తాను. యేదో ఓ. యల్. ప్యానై బల్లకట్టుక్కురుందాం. ఆ పైన భగవంతుడున్నాడు.

మోహ—కోర్టులోకూడా వేదాంతోపన్యాసం ప్రారంభించావంటే బడ్డీకి తలమంటెత్తుకొచ్చి కేసులు తగలేస్తాడు. నీ సామ్యమిపోదుగాని పార్టీలకి క్షవరమవుతుంది.

విజ—సంపూర్ణంగా కాదులే.

మోహ—ఎందుచేతి?

సరో—యూదు కోర్టులు ఉండడంవల్ల.

మోహ—ఒక్క కోర్టులో వ్యాజ్యంపాడ్యేసరికే పార్టీకి కాళ్లు చల్లపడతాయి. ఇన్ని కోర్టులెక్కడ తిరగగలదు?

విజ—కోలా! నీకేం చదవాలనుంది?

మోహ—డాక్టరీ చదువుతుండేమో?

సరో—నేనింకా ఇంటరుజూనియర్ (Inter junior) లోనేవున్నాను కాదు—వన్నెందుకూ అడగడం?

మోహ—ఉద్దేశం చెప్పొచ్చుగా!

సరో—నాకు డాక్టరీమీ దిష్టంలేదు. లాయరీమీతే వుంది దృష్టి నాకును.

మోహ—ఇప్పుడు దాదవాళ్లు చాలామందున్నారు లాయర్లు (Lawyers)లో. వీళ్లెక్కువవుతున్న కొద్దీ మగవాళ్ల ప్రాక్టీసు (Practice) పడిపోతూంది. అసలు సరోశని పకీలు (Vakil)కే తగిలుంటుంది.



విజ—మనముగ్ధునిలోకి వక్రీలుపనిలో యెవరు తెలి  
వైనవా రనిపించుకుంటానో చెప్పు.

మోహ—దాని కాలోచనెందుకు—మనలోకి బెత్తు  
వక్రీ (Best Vakil) అనిపించుకునేది సరోజినీ.

విజ—అదుగో! భోజనానికి కమ్మని కాబోలు బెల్  
(Bell) కొట్టారు.

సరో—నాగదికూడా తాళంవేస్తాను. అదేమిటి!  
నాగదిలో లైటు (Light) వెలుగుతుందే!

విజ—ఇందిరా, విమలా పికారునుంచి వచ్చుంటారు.  
చాళ్ళు వెలిగించారేమో!

సరో—చాళ్ళు పికారెళ్ళలేదు—బంధువులింటికెళ్ళారు.  
నన్నుకూడా పిలిచారుగాని, నేను వెళ్ళలేదు.

ఇందిర—ఇంకా మీరిక్కడే కూచున్నారేం—భోజ  
నానికిరాదూ? (అంటూ వసారాలోకివచ్చింది)

ఇందిరకు పదునెనిమిదేళ్ళుంటాయి. ఎరుపు కాక  
పోవడంచేత సరోజినంత యావస్థలాగు కనపడదు.  
కాని యావరేజి (Average) మీద అందమైనదే  
అనుకోవచ్చు. ఇందిర పిలవడంతోనే సరోజిని గదికి  
తాళంవేసి వచ్చింది. నలుగురూకలిసి భోజనానికి  
చెళ్ళారు.

౨

సరోజిని యాతీస్తైరు (Easy chair) లోపడుకుని  
తడేకదీటుగా పుస్తకం చదువుకుంటుంది. వత్సస్థం  
లోపాటు పుస్తకంకూడా పైకికిందికి చూసుకూతుంది.  
రిబ్బన్ (Ribbon) కట్టివున్నజడ ఒకచక్కనుంచి  
బారి నెలకు తగులుతుంది. మెడలోని గొలుసును  
యెడనుచేతివేలికి చుట్టి చెయ్యి చెక్కిలిమీద పెట్టు  
కునుంది. చిన్నచిన్న ముత్యాలలాగు ముఖంమీద  
చిరుచెమటలు పోవున్నాయి. బొట్టు లేకపోవడం  
చేత మచ్చలేని చంద్రబింబంలాగుంది ముఖం. ఎందు  
వల్లనోగానిచిరునవ్వుమాత్రం పెదవులమీదికొస్తూంది.  
ఈదృశ్యమంతా విజయకు పక్కనునుంచుని  
చూస్తూనేవున్నాడు. సరోజిని, అంతే దీక్షము కాని  
మెరుపుతగవలె కనపడుతుంది—వైజయంతికీ, చెప్ప  
నాల్పకుండాచూస్తున్నాడు. పుస్తకంచదువుకుంటూ  
తనలో తానే నవ్వుతూ నిర్మలహృదయంతోవున్న

సరోజిని చూడసేలేదు—విజయంట్టి. ఇక నవ్యాపుకో  
లేక పోయింది కాబోలు—గట్టిగానవ్వింది.

విజ—అలా నవ్వుకున్నా వేం—రోజా!

సరో—అబ్బా! యెవరో అనుకుని నాదీలిపోయాను.

నువ్వేనా! ఈపుస్తకం చదువుతుంటే నవ్వు  
స్తూంది. ఒక్కదాన్ని చదువుతున్నా నవ్యాపుకో  
లేకుండా వున్నాను. ఆవునుగాని—మూడు దాటిన  
ట్టుంది—యంకా కాఫీ పట్టుకురాలేదే!

విజ—నేనో చెయ్యతనేమెందో నీకు తెలుసుమా?

సరో—అబ్బే—నేను చూడలేదు.

విజ—ఇక కాఫీ తెచ్చిందిమాత్రం నీకెల్లా తెలు  
స్తుంది? అరగంట కిందటే అందరి గదులలోనూ  
కాఫీ, ఫలహారం, పెట్టిపోయాడు. నేనూ మోహ  
నుడు ఫలహారం పుచ్చుకుని తంటాలంటూ  
నేనుకున్నాం. నవ్వంకా యిలాగే కూర్చున్నావు.  
ఈగలు మునురుతున్నాయని నేనే ఆల్మారులో  
పెట్టాను.

సరో—ఎంతదొంగవు! ఎక్కడా చప్పుడేకాలేదే!

విజ—ఇదుగో! (అంటూ ఫలహారం పళ్ళెమూ, కాఫీ  
కప్పు తెచ్చియిచ్చాడు.)

మోహ—ఇవ్వాలే (తాత్పర్యముగా) (Duty) విజ  
యబాబుగారు పుచ్చుకున్నారే (అంటూ నుమ్మం  
లోనుంచుని నవ్వుతున్నాడు.)

సరో—ఏం మోహనా! ప్రొద్దుటినుంచీ యిటువైపుకే  
రాలేదే నువ్వు?

మోహ—నేను తండుకూడుసారు లోచ్చాను.  
నువ్వేదోచదువుకుంటున్నావు. డిస్టర్బ్ (Disturb)  
చేయడం యిష్టం లేక పలకరించకుండా నల్గి  
పోయాను. అంటూ వచ్చి పక్కనున్న కుర్చీలో  
కూర్చున్నాడు.)

విజ—అలావూరుకుంటే సాయంకాలందాకా చదువు  
తూనే వుంటుంది. నేనొచ్చి చెప్పేచుకూ కాఫీ  
తెచ్చిపెట్టాడనే సంగతికూడా యెరగదు.

మోహ—ఆవును—యెటువంటినితిలోవున్నా పలక  
రించగల ధైర్యం నీకుంది.



విజ—ఘై ర్యానికేం చిన్న ప్సటినుంటి మనమెరుగున్న  
సరో—నేగా!

మోహ—నీకున్నంత చనువులేదు—సరోజినదగ్గర—  
నాకు.

సరో—నువ్వు పలకరించినప్పు డెన్నడైనా వినుగు  
దల కనపర్చావా—మోహనా?

మోహ—లేదు గాని.

సరో—‘కాని’ అని అగటమెందుకు—చెప్పేయ్యి.

మోహ—అచ్చే—చెప్పటానికేముంది? నేనే బంకు  
తున్నాను—చనువుచేసుకోదానికి.

సరో—ఇక నాతప్పేముంది?

మోహ—ఎవరికీప్పు డేదుగాని—ఇవ్వార నినీమా  
(Cinema) కు వెళదామా—చాలా బాగుంటుం  
దిట?

సరో—విజయండుకూడా వస్తే వెళదాం—విమల  
వెళదామంది.

విజ—రేపు వెళ్లకూడదా?

మోహ—రెండురోజులుంటి చెడగొట్టుతున్నావు.  
రేపుండదు. వెరిలే యీపూటే వెళ్లాలి.

విజ—శలవులుకూడా దగ్గరి కొస్తున్నాయి. మళ్లీ  
యెప్పటికో? బ్రతికిబాగుంటే రెండుమాడులెల్ల  
మాట. పోనీ—యివాళీ వెళదాం.

మోహ—యేమీ అయిపోము—చాలా రోజులవరకు  
మనమిద్దరము పూగులాడుతునే వుంటాము—  
ముంచెవరికి లభిస్తుందోగాని!

విజ—భాగ్యమా—బంగారమా—లభించలేదని విచా  
ర పడదానికి? మృత్యువుకోస మంత ముచ్చట  
పడడమెందుకు?

మోహ—ఏమో—యిలాచివిస్తూ అనన్యపడేకంటే  
లేల్చేనుకుంటేనే నయం.

విజ—లేల్చుకోదానికి మనచేతిలో వుందా?

సరో—మోహనా! చివరింమీద విరక్తికలిగేటంత  
అనన్య ముచ్చించి నీకు?

మోహ—ప్రపంచంలో పుట్టడం పెరగడమే గొప్ప  
అపన్య.

సరో—చివరికి విజయండి వేదాంతంలోకి నువ్వు  
కూడా దిగుతున్నావే? సరేకాని—విమలనుకూడా  
పిలుచుకొస్తాను—మీరు సిద్ధంగా వుండండి.  
(అంటూ లేచివెళ్లింది.)

సరో—జని నడచి వెళ్లుచున్నప్పుడుకూడా నీ  
రిద్దరి సేత్రాలూ అవిడ వైసే చూస్తున్నాయి.  
కాని విజయండి ముఖంలో ధైర్యము, మోహనుడి  
ముఖంలో నిరాశ కనుపడుచున్నవని మాత్రం  
ఒప్పుకోక తప్పదు. రెండు మాడు నిమిషాల  
వరకూ యెవరూ మాట్లాడలేదు.

మోహ—నాకంటే నువ్వే అదృష్టవంతుడవోయి.

విజ—ఏవిషయంలో?

మోహ—తండ్రి ఉండడమే గొప్పఅదృష్టం—నీకు.

విజ—అవునులే కాని, తండ్రిలేకపోలేమాత్రం నీకేమి  
లోటుచేస్తున్నార—మీనాళ్లు?

మోహ—అయినా నీదారివేరు—నాదారివేరు.

విజ—అదితప్ప నీకిప్పుడొచ్చిన లోటుముంది?

మోహ—ఏం? అది సామాన్యమైన లోటా?

విజ—దైవంచేసినదానికి మనమేమి చేయగలము?

మోహనా? నువ్వుకూడా వెరిని పడుతున్నా  
వేమిటి!

మోహ—ఒక్కొక్కప్పుడు నాకు దైవం ఉన్నాడా  
లేదా అని సందేహంకూడ కలుగుతూ వుంటుంది.

విజ—నువ్వొకా సందేహంలోనన్నా పడుతున్నావు.  
కొంతమంది ఆపలు భగవంతుడే లేడని దృఢపరు  
చుకున్న నాళ్లున్నారు. కాని, నిదానంమీద ఆ అభి  
ప్రాయం మార్చుకున్నారు—చాలామంది.

మోహ—పెద్దపెద్ద కలుగలేతప్ప, ఉన్నాడోలేడో  
యెవరు చూశారోయి?

విజ—ఆ డిస్కషన్ (Discussion) లోకి దిగితే  
యిప్పుడు లెమలనుకాని నదిలేయ్యి.

మోహ—పోనీలే—నాయనా! వేదాంతంలోకి దిగా  
వంటే యెముకలు కొరికేస్తావు.

విమల—(సరోజని చెయిపట్టుకునివచ్చి) విజయ  
నాటూ! టైము అయిపోతుంటే మీరు యొకా  
యిలాగే కూచున్నారే?



మోహ—నాదేమి ఆలస్యంలేదు—మైమిద ఖండునా నేనుకుని బయలుదేరటమే.

సరో—అయితే లేవండి.

విజ }  
మోహ } రెండునిముసాలు. (అంటూ లేచివెళ్ళారు.)

సరోజిని ఆలూరులోనుంచి రెండు తమల పాకులకల్లిలతోసి ఒకటి విమలచేతిలో పెట్టింది. ఇద్దరూ నవ్వుతూ వసారాలోకివచ్చారు. గదికి తాళంపేసి విమల సరోజిని చేతికిచ్చింది తాళంచేవి.

విజ—ఇంకా ఆలోచిస్తూ వ్నా లేం? నడవండి.

సరో—మీకోసమే నుంచున్నాం. మోహనుడేదీ?

విజ—అడుగో! అప్పుడేవెళ్లి గేటుదగ్గర నుంచు న్నాడు.

సరో—అయితే మనదేనా ఆలస్యం?

ముగ్గురూ మేడమెట్టుదిగి కిందికివెళ్ళారు.

### 3

చక్కనివెన్నెల. “చలవగల వెన్నెలల చెలువు నకు సారథము” అన్నట్లు మందమారతమతో మిలి తమై వచ్చేడి నైటుక్వీన్ (night queen) వాసన వెన్నెలదేమో ననిపిస్తోంది. కనుపడుటకు విడియ పడుచున్న క్రొత్త పెండ్లికుమార్తెలవలె నక్షత్రములు ఉండి ఉండి మినుకుమినుకు మంటున్నాయి. వీటి నడుమ కళాపూర్ణుడైన కుముదబాంధవుడు విలాసంగా విహరిస్తున్నాడు. రాకానుధాకరుని రాజ్యంలో నుఖించనివారుందురా! దాబామిద సరోజిని మోహన విజయలు ముగ్గురూ కూర్చుని హిమాంశుకిరణప్రసాద శౌఖ్యము ననుభవిస్తున్నారు.

మోహ—విజయా! మీపూర్వకల్గి వచ్చినప్పటినుంచి నువ్వు కొత్తమోస్తరుగా కనిబడుతున్నావేం?

విజ—ఏం? యెలావున్నాను?

మోహ—ఏదో పెద్ద ఆలోచనలోవున్నట్టు కనబడు తున్నావు.

విజ—అ! ఆలోచనకేముంది!

మోహ—నీముఖంలో మునపటి వికాసంలేదు—యెందు చేతనో!

సరో—ఏదో బెంగ పెట్టుకున్న మనిషిలాగు కనబడు తున్నాడు.

విజ—ఒకవిధంగా బెంగగానే వుందిలే.

మోహ—నీకే మంత ఆవసరముందీ...ఒకనేరే వివా హాన్నిగురించి కాదుగదా?

సరో—దాని కింత విచారమెందుకు?

ఈమాట సరోజిని అనేసరికి, దాహమవుచున్న వానికి నీళ్లచెంబుధ్వని వినబడినట్లు ప్రాణం లేచి వచ్చింది—విజయదీక్షి.

విజ—మొన్న శబరల్లో వెళ్లినప్పుడు వివాహించేనుకో మని చాలా బలవంతపెట్టారు—మావాళ్లు. తొండువ వడవద్దని వాళ్లకివచ్చుకొప్పి వచ్చేసరికి నాతల ప్రాణం తోకకోచ్చింది.

మోహ—వాళ్లకెల్లాగో నచ్చకెప్పుడుగా! యింకా విచారమెందుకు?

విజ—ఎంత సమాధానపరిచినా పెళ్ళిచేసుకునేవరకు నన్ను వదలిపెట్టేటలేదు.

సరో—చదువుతూ రైకాందే తొందరెందుకు నీకు. విజయా?

విజ—నాకేం తొందరుంది? మావాళ్లు నన్ను నిలవ నియ్యడంలేదు. చివరకి యివాళివచ్చిన ఉత్త రంలో కూడా యిదేగొడవ!

మోహ—నీకిష్టం లేకపోతే నేనిప్పుడు చేనుకోనని చెప్పు. దీనికోసం మింత దిగులుపడడమెందుకు?

విజ—అవును—నీకేం తెలుస్తుంది! నువ్వేదో మీ అమ్మమీద రెండుతేకలేసి కుక్కినపేనునుచేసి కూచోపెట్టివట్టమకున్నావు! నీలాగు సమాధానం చెప్పడానికి నాకు నీలవుతుందా?

మోహ—బలవంతపు బ్రాహ్మణార్థమా యేమిటి? నేనిప్పుడు చేనుకోనని చెప్పు. అలాచెప్పితే మీవాళ్లు మాత్ర మేమంటారు?

విజ—అంత స్పష్టంగా నేను చెప్పలేను—మోహనా!

మోహ—సరే—అలా చెప్పడానికి భార్యంలేవచ్చుడు వాళ్ళ యిష్టంప్రకారం నడచుకోవడమే—ఇకదాని కాలోచించడ మెందుకు?



సరో—మోహనా! ఏ ఆలోచనా లేకుండా కేళ్ళను కోడానికి యిదేమంతచిన్న విషయంలాగు కనబడుతుందా?

మోహ—నాకిష్టంలేదని చెప్పడానికికూడా దైన్యం లేనివాళ్ళేమిచేస్తారు. యేదో ఒకటి తేల్చుకోక? ఈయన ఆలోచిస్తూకూడోదాని కనకా? మిస్తారా—నాళ్ళవాళ్ళు?

సరో—ఆయినా నాళ్ళకు తెలియాలిగాని, యెదిరించి తల్లిదండ్రులకు జవాబు చెప్పడం కష్టమే.

విజ—అందుకే వాళ్ళకేమీ చెప్పలేకుండావున్నాను. ఈసిట్యుయేషన్ (Situation)లో సేనెంత బాధ పడుతున్నానో పగమేర్పరుడికి తప్పయింకవ్యరికి తెలియదు.

మోహ—అవునోయి—చెప్పలేఖిమాట నిజమే. వాళ్ళు మూర్ఖువుపట్టు పడతారు. అప్పుడేమి చేస్తావు?

విజ—ఏదోనచ్చ కెప్పో, బ్రతిమాలో, ఒప్పుకునేటట్టు చేస్తాను.

మోహ—మూర్ఖులు నచ్చకెప్పీవా వినరు. వాళ్ళు అనుకున్నంత అయితగవలసిందే.

విజ—అ! అంత మూర్ఖులు కారులే.

మోహ—పోనీ—మీవాళ్ళమాటకారు—యింకోకళ్ళ మాటనుకో.

విజ—అలాంటి వాళ్ళంటారా—యెక్కడైనా?

మోహ—లేకేం? వాళ్ళకి నచ్చినప్పిల్లను తీసుకొచ్చి యిప్పిల్లని మెడకు కట్టుకుంటావారేదాఅని కొడుకులను నిర్బంధపెట్టే తల్లిదండ్రులు చాలామంది ఉన్నారు లోకంలో. ఒకచోట ఆధుమ్యం వాడికి నచ్చదనుకో—తల్లిదండ్రులు బలవంత పెడుతున్నారనుకో, అప్పుడు వాడేం చెయ్యాలని నీఉద్దేశ్యం? తనకిష్టంలేని పిల్లనే చేసుకుని నాకర్మఅని తనకుతానే బుద్ధిచెప్పకుంటూ యేదో విధంగా సంసారాన్ని యీడుతూ వుండమంటావా?

విజ—అప్పే—అలా యెందుకంటాను?

మోహ—మరేం చేస్తావు? నీ థియరీ (Theory)

ప్రకారం యెదిరించ కూడదుగా?

విజ—రోజా! అటుసంటిసిథిలో యేం తెయ్యమంటావో నువ్వు చెప్పు.

సరో—తనకిష్టంలేని పిల్లని చేసుకుని నుఖంగా గడపవలసిన తనతీవితాన్ని దుఖభాజనం చేసుకోవడం కంటే, నాకిష్టంలేదని స్పష్టంగా చెప్పడమే మంచిదని తోస్తుంది.

మోహ—తిరస్కరించినట్టుకాదు—అలాంటిదే?

సరో—యేమైనాసరే—అలా చెప్పవలసిందనే నా ఆభిప్రాయం.

మోహ—ఏమోయి! నీచైత్ర బలం తగ్గిపోయింది.

సరో—నికూడా నాఆభిప్రాయంలోనే యేకీభవించింది. యింకనువ్వే మిగిలావు.

విజ—ఏమో! యీవిషయంలో యింకాఆలోచిస్తేనేగాని చెప్పలేను. మావాళ్ళకేమీ చెప్పడానికి తోచకేగా—కొట్టు మిట్లాడుతున్నది? అలాంటిది నీకుమాత్రం చులాగ్గా చెప్పగలనా? నువ్వు మీ అక్కకూతురుని చేసుకో నడడంలోటే మాట్లాడ కూరుకున్నారు—మీవాళ్ళు. అందుచేత నీకు తెలియటంలేదు—ఆకష్టమఖలు.

మోహ—వాళ్ళమాత్రం చులాగ్గా వదిలిపెట్టారనుకున్నావా? అసలు చిన్నప్పటినుంచి నాకేయిస్తామంటూ వుండేవారు. కాని నేను వినిపించుకునేవాణ్ణిగాను. మాటన్నంతమాత్రాన్ని అయిపోయిందా అనుకునేవాణ్ణి. ఇలా అన్నట్టే అని యేడాదికిందట చేసుకుంటావా చస్తావా అని నాగొంతుక మీదొచ్చి కూరుకున్నారు. చివరకి మాఅమ్మకూడా మూడు ప్రసోమలుచేసింది. అపిల్లని చేసుకుంటే గాని వల్లగాదని. కాని నేను దానికి లొంగలేదు. “లంకణం పరమాపదమ్” అన్నారుగదా—ఇంతలోకే యేం మునిగిపోతుందని మాట్లాడ కూరుకున్నాను. ఇలాంటి చెదిరింపులకు జడిసి మెత్తబడితే అటువైపు అనుభవించే వాళ్ళ



పరు—నేనా వాళ్ళా? ఇటువంటి విషయాల్లో కూడా మొగమాటపడితే ప్రపంచంలో మన-మింకేం జేయ్యగలం?

విజయ } (మెట్లుదిగి యెవరిగదిలోకివారు వెళ్లిపోయి  
మోహా } వారు.)

సరోజినిగదిలో రెండుమంచాలున్నాయి. సరోజిని చెట్టేసరికి యిందర ఒక మంచంమీద పడుకుని నిద్రపోతున్నది. వచ్చుడు చెయ్యకుండా తలుపువేసి రెండోమంచంమీదికి వెళ్లి పడుకుంది సరోజిని.

౪

సంధ్యాసమయము. సూర్యుడు మెల్లమెల్లగా అంతర్హితుడవుతున్నాడు. ఆకాశమంతయు సంజ కంజాయతో అలముకుతోయి 'కంభుతో' మల్లస మాడు నాకసము' అన్నట్లున్నది. చిన్న చిన్న మేఘాలు నెమ్మదిగా సచారుచేస్తున్నాయి. పక్షులు కోలాహలం చేస్తూ పరుగులెత్తుతున్నాయి. తెరచాప లెత్తిన పక్షులు గోదాపరిమీద పర్యాయంగా పరు గెత్తుతున్నాయి. పల్లెవాళ్ళ పిల్లలు కొంతమంది ఉత్సాహముగా గంతులువేస్తూ వాడ్లను ఆడుకుంటున్నారు. చల్లగాలికి పికారువచ్చిన యువతీయువకులు ఖులాసాగా మాట్లాడుకుంటూ యిసుకతిన్నెలమీద అక్కడక్కడ కూర్చున్నారు. ఈ ప్రదేశానికి కొంచెం దూరములో యెత్తుగానున్న యిసుకతిన్నెలమీద సరోజిని విజయు బద్దయా కూర్చున్నారు. సరోజిని మాత్రం అతిమనోహరంగావున్న గోదాపరివైపు రెప్ప వాల్చకుండా చూస్తూవుంది. విజయుని ముఖము మబ్బుమాటుననున్న సూర్యబింబమువలె లేజోవిహీనంగావుంది. చికాకుపడిన మనస్సుతో చిన్న బోయిన ముఖంతో కూర్చున్నాడు—ఆకాశంవంక చూస్తూను. ఇలా మానంగానే పది పదిహేను నిమిషాలు గడిచినతర్వాత విజయునికేసి చూచింది—సరోజిని.

సరో—అలాకూర్చున్నావేం విజయా?

విజ—నువ్వేదోచూస్తూ ఆనందిస్తున్నావు గదా అని నీ ఆనందాన్ని చెబగొట్టడం యిష్టంలేక పలక రించకుండా కూచున్నాను.

ఇలా మోహనుడు లెక్చర్ (Lecture) యిస్తూ న్నాడు. సరోజిని మోహనునివంకే చూస్తూన్నది. మొదల ప్రక్కకు ఒరిగివుంది. లోలపలు వెన్నెట్లో తళతళ మెరుస్తూన్నాయి. మడిచేతివేలినున్న వజ్రపు టంగరాన్ని యెడంచేతి వేళ్లతో కనుపుతూంది. మెల్లమెల్లగా వీస్తూన్న గాలి సరోజిని మంచురులపను ఇటూ అటూ చెదరగొట్టుతూన్నది. చంద్రకిరణాలు ప్రసరించుటవల్ల ఆమె పచ్చని ముఖానికి ఒక నూతన వికాసం కలుగుతున్నది. "చందురు డామొగంబునకు చాకిరి చేయటక్షన నర్థుడే" అన్నట్లున్నది సరోజిని ముఖము. ఆవ్వు డవ్వుడు రెప్పలు వాల్చుచున్నా దృష్టి ఆగని చైపేవున్నది. మోహను డింత గొడవలోవున్నా, చూచిమాడట్టు, సరోజిని వైఖరిని కనిపెట్టుకూనే వున్నాడు. విజయుడుమాత్రం ఆలోచనలోపడి మతిలేనిరాదులాగు కూర్చున్నాడు. కాని యీసంగ తేమి కనిపెట్టడంలేదు.

మోహ—వీమోయి! నేనిలావారుకూనే వున్నాను.

నువ్వేదో ఆలోచనలో వున్నట్లున్నావే?

విజ—లేదు వింటూనే వున్నాను.

సరో—పది డాటిపోయినట్లుంది, యిక లేదాం విజయా!

విజ—అవ్వుడే పదిదాటిందా?

మోహ—ఎంత అయిందో యెలా తెలుస్తుంది నీకు—

భావతరంగాల్లో కొట్టుకుపోతున్నవాడికి?

విజ—నిజంగా అంతటైము (Time) అయిందని నే ననుకోలేదు సుమీ!

సరో—విజయా! యేదో ఒకటి చెయ్యొచ్చును గాని అదేవనిగా ఆలోచించి మనస్సు పాడుచేసుకోకు, అతిఆలోచన అయితే నిద్రపట్టదు. నిద్ర లేకపోతే మెల్ల (Health) చెడిపోతుంది. 'అంటూ డాడా మెట్లుదిగడం (పారంభించింది.)

సుందరకాండకథ

శ్లో. తతో గృధ్రస్య వచనా త్సమ్నా తేగ్ధవమాన్ బలి,  
శతయోజనవి స్థీరం పుష్పవే అవణార్ణవమ్.

తత్ర లక్ష్మం సమాపాద్య పురీం రావణపాలితామ్,  
దదర్శసీతా ధ్యాయన్తీ మళోకవనికాం గతామ్.

నివేదిత్యాభిజ్ఞానం ప్రవృత్తంచ నివేద్యచ,  
సమాశ్వాస్యచ జై జహీం మర్దయామాస తోరణమ్.

వజ్రసేవాగ్రగాత్ పాత్యా సప్తమన్త్రినుతా వపి,  
శూర మక్షిచ్చ నిష్విష్య గ్రహణం సముపాగమత్.

అస్త్రేజోస్మక్త మాత్రానం జ్ఞాత్వాపైతామహాద్వరాత్,  
మర్షయత్ రాక్షసాన్ వీరోయన్త్రిణస్తాన్ యదృచ్ఛయా.

తతో దగ్ధాపురీం లక్ష్మమ్నా తేసీతాంచ మైథిరీమ్,  
గామాయ ప్రియ మాఖ్యామం పున రాయా స్మృకపిః.

సోఽభిగమ్య సుహృత్కానం కృత్వాకామం ప్రదక్షిణమ్,  
స్యవేదయ దిమీ గాత్రా దృష్టా సీతేతి తత్త్వతః.

— బాలరామాయణమ్.



సరో—మోహనుడుంటే యీపాటి కేవో కబుర్లు చెప్పి నవ్విస్తూవుండేవాడు.

విజ—సరిగా మనం బయలుదేరే టైము (Time) కే వచ్చా డాబంధువుడు. లేకపోలే మనం 'నచ్చే వాడే.

సరో—ఆయననుకూడా తీసుకొస్తే బాగుండేది.

విజ—యేడుగంటలబండ్లలో ఆయన జల్లిపోతుం టేనే!

సరో—అలాగా! నాకు తెలియదు.....

అవునుగాని—విజయా! ఈపిల్లలు అడుకోవడం చూస్తే మన చిన్నతనం జ్ఞాపకమొస్తున్నది నుమీ.

విజ—నీ కింకా జ్ఞాపకముందా—మన చిన్నతనం?

సరో—అయ్యో! లేకేం? అటువంటి రోజులు మళ్లీ యెలావస్తాయి మన జీవితంలో?

విజ—యెవరైనా బాల్యావస్థలోనే సౌఖ్యపడ తారు. పెద్దయినతర్వాత యెంతటివాళ్లయినా యేదో ఒకవిధమైన బాధపడుతూనే వుంటారు.

సరో—యెలాగైనా చిన్నప్పటి సౌఖ్యం రాదను కో—కాని, నే నిప్పుడైనా యేమీ అంత బాధ పడటం లేదే?

విజ—అయితే నువ్వొకా చిన్నదానన్నమాటే.

సరో—నేను చిన్నదాన్నేమిటి? వాకిప్పుడు పది పాడవయేడు జరుగుతున్నది.

విజ—అయితేమాత్రం నీకు చిన్నతనంకాదా?

సరో—పోనీ—అలానే ఒప్పుకుంటానుగాని, నా కంటే పెద్దవాడవుకాదు—నువ్వేం బాధపడు తున్నావో చెప్పు.

విజ—కొంత చెప్పుకుంటే తీరుతుందిట. నీతో చెప్పడాని కవకాళంలేక యిన్నిరోజు లూరు తున్నాను.

సరో—అనకాగాని కేముంది—విజయా! నే నెప్పు డు కనపడటంలేదు?

విజ—అదీగాక, అంత తొందరపడి చెప్పడాని కిష్టంలేకకూడా కొంత నిదానిండుకోచ్చాను.

సరో—అయినా యెన్నడూ నాదగ్గర రహస్యం దాచేవాడవుకావే! నాకు తెలియవచ్చాలను కుంటూ యెందు కాలస్యంచేశావు?

విజ—నీతో చెప్పితే ప్రయోజనంవుందనే అనుకుం టున్నాను. యెలా జరగవలనుందో!

సరో—విజయా! నీ మాటలతిరు కొత్తగావుంది.

చివరకది నా కసాధ్యంకాదు గదా?

విజ—నీకుతప్పు యెవరికీ సాధ్యంకాదు..రోజా!

సరో—అయితే నువ్వొక విచారపడటమెందుకు? మనమిద్దర మొకవూళ్లో పెరిగి చిన్నప్పటినుంచీ ప్నేహంగావుంటూ నీకేదో ఆపదవచ్చినప్పుడు నే నడ్డపడ్డకపోలే మనదిక స్నేహ మనిపించు కుంటుందా?

విజ—నన్ను నువ్వు తేలుస్తావన్న ధైర్యంవుంది. అందుచేతనే అడగటానికి సాహసించున్నాను.

సరో—సంగలేమిటో చెప్పడాని కింత ఆలస్యం చేస్తున్నావేమిటి? ఆరుదాటిపోతుంది—ఎప్పుడు మనం తిరిగి వెళ్లటం?

విజ—పోనీ..రోజా! నీ కంత వినుగుదలగావుంటే నిన్ను బాధపెట్ట దలుచుకోలేదు. ఇక వెళదాంలే.

సరో—నా కేమీ వినుగుదలలేదు—విజయా! సంగ లేమిటో తొందరగా తెలుసుకుందామనే అతుర తతో అలా అన్నాను. దానికంత కోపమొస్తుం దని అనుకోలేదు.

విజ—నాఅంత దురదృష్టవంతుడికి కోపంకూడానా.. రోజా?

సరో—అలా అనుకోవలసినంత అవసర మేమొచ్చింది నీకు?

విజ—అదృష్టమే, దురదృష్టమే, వాకేం పట్ట దలచుకుందో యిప్పుడే తెలిపోతుంది.

విజయా డిలా అంటూంటే సరోజిని తెల్లపోయి



కూర్చుంది. ఎందుచేత యిలా మాట్లాడుతున్నాడో అవిడ కర్థంకావడంలేదు. విజయు డొక్కసారి పెద్దనిట్టూర్పు విడిచి తలవంచుకుని నేలచూపులు చూస్తూ పూరుకున్నాడు. సరోజనికూడా నిర్జీవ ప్రతిమవలె కూర్చుండిపోయింది. ఇలా పెండు మూడు నిమిషాలు గడచినతర్వాత తల పైకెత్తి— 'రోజా'.....'నీకు'.....అన్నాడు.

సరో—ఏమిటి—విజయా! 'నీకు' అని అగిపోయావే?

విజ—నామీద..... (ప్రేమపుందా—నీకు? (అన్నాడు—దీనంగా చూస్తూ).

దీనికేమి జవాబువస్తుందో అని విజయుని గుండెలు తటతట కొట్టుకుంటున్నాయి.

సరో—లేకేం?

ఈ జవాబు విశేషానికి ప్రాణంచేరుకుంది—విజయుడికి.

విజ—(కొంచెం దైర్యం తెచ్చుకుని) అయితే నీవు నన్ను ప్రేమిస్తున్నావా?

ఈమాట విజయు డశేసరికి సరోజిని చెవులకు 'ప్రేమిస్తున్నావా' అనే వాక్యం వెగటుగా తోచి నట్టయింది—యెందుచేతనో.

సరో—కొత్తవద్దకిగా వున్నాయేమిటి—విజయా— నీమాటలు?...నీమీద నాకు ప్రేమపుంది—లేకేం!

విజ—నావే అవ్వడమేమీ సందేహం కలుగుతూ వుండేది. ఈక్షణంతో నా సందేహం నివారణ అయింది. ఇక నే నదృష్టవంతుణ్ణికాకేం—నీవు నాపాలిటి భాగ్యదేవతవైవచ్చుకు? చిన్నప్పటి నుంచి నీవే నా ప్రణయస్వరూపిణివని అనుకుంటూ వుండేవాణ్ణి. కాని నా అభిప్రాయ మెప్పుడూ నీకు తెలియనివ్వలేదు—రోజా! నా మీద నీకు సంపూర్ణమైన దయపుందని యిప్పటికి తెలుసుకోగలిగాను. ఏకారణంచేతనైనా నా ప్రాణం అకస్మాత్తుగాపోయినా యిక నాకు ఏచారంలేదు.

విజయుని వాగ్ధోరణి విశేషానికి సరోజిని ముఖం యెర్రగా తేవురించింది. కనుబొమ్మలు రెండు ముడి పడ్డాయి. పైటమీదనున్న గొలుసుకూడ గుండెలతో బాటు కొట్టుకుంటూంది.

సరో—(గంభీరముగా) నీమాట లింత అసందర్భంగా వున్నాయేం—విజయా?

విజ—(తెల్లపోయి) నామాటల్లో అ సందర్భ మేముంది—రోజా?

సరో—అసందర్భమేమిందా! ఒక సోదరుడు మాట్లాడినట్టేవుందా—నీ భోరణి?

విజ—(ఆశ్చర్యముగా) సోదరుడేమిటి?

సరో—నీకునాశ్రం తెలియదా? నేను మొదటి నుంచి నిన్ను సోదరునిలాగే ప్రేమిస్తున్నాను. ఏకారణంచేతనో కొద్దిరోజులకు నీ మనస్సు మారిపోయింది కాబోలు. అందుచేత యిలా మాట్లాడుతున్నావు. ఇంత చపలతున్నవాడ నెందుకైనా పనికొస్తావా—ప్రపంచంలో?

విజ—రామరామ! మొదట సోదరునివలె ప్రేమిస్తూ ఆతర్వాత చావల్యంచేత మనస్సు మారిపోయేటంత బుద్ధిహీనుణ్ణిగాను రోజా!

ఇలా అంటూవుండగా విజయుడికండలలోనుంచి రెండుమూడు నీటిబిందువులు బారిపడ్డాయి. స్త్రీ సౌందర్యం కరగడాని కెంతో నేపునట్టుతుందా! విజయునికన్నీళ్లు చూచేసరికి సరోజిని మనస్సు నీరై పోయింది.

సరో—విజయా! నీవు బుద్ధిపూర్వకంగానే, నీమనస్సు మార్చుకున్నావనుకుని నిన్ను నోప్పించే మాటలన్నాను—నీసంగతి సరిగా తెలుసుకోలేక. నీతో యెన్నడైనా కలిసంగా మాట్లాడావా? నేను చిన్నప్పటినుంచి నిన్ను సోదరభావంతో ప్రేమిస్తున్నాను. నీవుకూడా అట్లాగే ప్రేమిస్తున్నావనుకున్నాను. ఇంతకూ ఒకరి అభిప్రాయం ఒకరు తెలుసుకోలేకపోయాం. అందువల్లా చిన్ని దీప్రమాదం.



సరోజిని చెప్పేమాటలు వింటూ నిర్ఘాంతపోయి కూర్చున్నాడు — విజయూడు. కంటినిరుమాత్రం కట్టు పడలేదు. ఇలా వాలుగైదు నిమిషాలు గడిచాయి.

విజ—రోజా! నా కీజమ్మలో యిక సౌఖ్యంలేదు. నువ్విల్లాచెప్పుతావని నే నెన్నడు అనుకోలేదు. నాదురదృష్టాని కవరేం చేస్తారు... పోనీ—నిన్ను వివాహంచేసుకునే ఆద్యప్రపంచం డెవరో చెప్పు గలవా?

సరో—నాకింతట్లో వివాహం చేసుకోవాలనిలేదు— విజయా!

విజ—ఎప్పుడు చేసుకున్నావరే. నీవు ప్రేమించే ధన్య డెవరై యుంటారో తెలుసుకోవాలనుంది— రోజా—నాకు.

సరో—నేను మనస్ఫూర్తిగా మోహమన్నే ప్రేమిస్తున్నాను.

విజ—ఆ! యేమిటి! మోహమన్నా?

(అని ఆశ్చర్యంగా యాచాడు.)

సరో—అవును—విజయా! నేనతన్నే వివాహం చేసుకుంటాను. అయిందేదో అయింది. నీకు నచ్చిన కన్య నెవరినైనా వివాహంచేసుకుని నుభించు. అంతేగాని, మనస్సు చెడగొట్టుకుంటే యేం ప్రయోజనముంది?

విజ—రోజా! ఇంకానాకు వివాహమేమిటి? నా హృదయపూర్వకంగా నిన్నే ప్రేమించాను. నా హృదయమంతను నీమూర్తే ఆవరించుకుంది. ఇంకొక యువతికి తావులేదు. ఇక యెవరిని ప్రేమించడానికి నామనసొప్పుదు.

సరో—మరేం చేస్తావు? నన్నుకోరడం నీకు న్యాయమేనా—విజయా?

విజ—నిన్ను ప్రేమించి యింకొకరిని చేసుకోవడం మాత్రం ధర్మమని తోస్తూందా నీకు? ఇక నా ప్రాణంతో నేను వివాహంచేసుకోను. నాజీవితమిలా వ్యర్థం కావలసిందే... కాని నాకుది కోరికొక్కటైంది. అదిమాత్రం నెరవేరిస్తే చాలును.

దాని నాధారం చేసుకుని ప్రాణం నిలబెట్టుకుంటాను—రోజా!

సరోజినికూడా ఆపుకోలేకుండా వుంది—దుఃఖం—కళ్లనీళ్ళు బొటబొట కారుతున్నాయి.

సరో—నువ్విలా అంటూంటే నాహృదయం పగిలి పోతుంది—విజయా!... అయినా యేమిటి నీ కోరిక?

విజ—ఈడిను డవసానకాలంలో కోరుతున్న కోరిక. ఇక నేనేం చెప్పుగలను? నీదయ; నన్ను తమిస్తానంటే చెప్పుతాను.

సరోజిని తలవంచి మానంగా వూరుకుంది. విజయూడికి కళ్లనీళ్ళు తిరుగుతూనే వున్నాయి. కళ్ళుమాత్రం లేజోవిహీనంగా వున్నాయి. యెలావున్నా విజయూని ముఖం అందంగానే వుంది. సరోజిని గడ్డమును పట్టుకుని పైకెత్తాడు. సరోజినిముఖము, చూచిన కొద్దీ ముగ్ధుణ్ణి చేసేస్తూంది విజయూణ్ణి. విజయూడి ముఖం నెమ్మదిగా ముందుకు రావడం ప్రారంభించింది.

సరో—(అదరిపడి వెనుకకుజరిగి) నీకూ నాకూ యెంత దూరముందో యెరుగుదువా—విజయా! ఇంత అధర్మానికి పాల్పడొచ్చా? ఇలా అనేవరికి విజయూడిముఖం నలనలపోయింది. పెదవులు పొడారుకు పోతున్నాయి.

విజ—రోజా! ఇదికూడా అధర్మమేనా? నేని దొక్కటే నిన్ను కోరింది. ఎవరికి నాకిది లభించలేదు. నాఆద్యప్రానికి నువ్వేం చెయ్యగలవు? నాకుది సంభాషణ యిదేనేమో? మళ్ళీ నిన్ను చూచేభాగ్యం కలుగుతుందో... రోజా! నీచెయ్యేదీ?

సరోజిని మెల్లిగా చెయ్యి చాపింది. ఆచేతిని తన చేతితో పట్టుకున్నాడు—విజయూడు. సరోజిని చేతి మీద కన్నీటిచుక్కలు పడుతూనే వున్నాయి. ఇలా అయిదారు నిమిషాలవరకు సరోజినిచెయ్యి విజయూని చేతిలోనే వుంది. మెల్లిమెల్లిగా విజయూని పెదవులు



దగ్గరికి వెళ్తుంటాం కాచెయ్యి-సరోజిని ఆకనిచీకటిలో కల్లెత్తిమంచింది. గాని మానంగానే పూయకుంది. తన పెదవులదగ్గరికి తీసుకెళ్తున్న చేతిని కొంచెం నేపు మధ్యలో ఆపేశాడు-విజయుడు. అలా ఆపి యెందువల్లనో గాని నెమ్మదిగా జారివిడిచాడు. సరోజిని వంచినతల యెత్తనందానే కూర్చుంది. కన్నీళ్లతో వత్తులమంతా తడిసిపోతూంది. మరిలేని దాని వలె కూర్చుండి పోయింది. ఇలా యెంతసేపు కూర్చుందో ఆవిడకు తెలియదు. “సరోజిని! చీకట్లో ఒక్కదానవు కూర్చున్నావే” అన్నారు యెవరో! తులిపడి తలయెత్తిమంచింది. “ఇదేమిటి? విజయుడేడీ-మోసానా!” అంది-కళ్ల నీళ్లు తుడుచుకుంటూ. మోసా—నీతో వచ్చాడుగాదా? సరో—అయ్యో! నాబక్కనే కూర్చున్నాడు-ఇంట్లో యేమైపోయాడు!

మోసా—అహా! ఎక్కడి కళ్లతాడు? నిన్నాడించ దాని కెక్కడైనా దాక్కున్నాడేమో? సరో—అట్టే లేదు! ఎక్కడికో వెళ్లిపోయాడు (ఆన్నది-గద్దదస్వరముతో.)

మోసా—అదేమిటి? అలా యేడుస్తున్నావు! ఏం జరిగింది-సరోజిని?

సరో—ఎక్కడి కళ్లాడో ముందుచూడు! ఇంకా నుండుంటావే? (ఆన్నది ఆందోళనతో.)

ఇద్దరూ ఖంగారుపడుతూ నాలుగువైపులకూ వెళ్లిచూచారు. కాని గడ్డాధికారం. కారువట్టులు కమ్మకొమ్మన్నాయి. అలాంటి చీకట్లోనే, చాలా సేపటివరకు యెక్కడైనా కనిపిస్తాడేమోనని వెతికారు-యిద్దరూను. కాని, యేడీ?...విజయుడు కనపడందే...ఏమైపోయాడో!!!...



మాతల్లీ! చదువుకోవూ?

బోయి భీమన్నగారు

చదువుకోవమ్మ! మాయమ్మ! చదువుకోమ్మ! ఆటలాడవచ్చు, పాటలుపాడంగ వచ్చు, బొమ్మలల్లనచ్చు, విద్య నేర్వవచ్చు, గాన నీవిప్పుడ బడికి పోవుమమ్మ పాక పాత్రములతో. బడికిఁబోయిన నీను మంచి బాలవనుచు ఎల్లవారలు పొగడుదు రెంతయేని పూవులు, మితాయి, పుస్తకంబులును దెచ్చి యిచ్చుమియయ్యెలుమూరుమెచ్చుకొంచు. భావిభారతమాల సాభాగ్యమెల్ల నీవదనకాంతలనకాదె నిలచియుండు! లలితవిద్యాప్రవీణునై వెలయుమమ్మ పావనీ! ఆంధ్రభూమి సంపదలగూర్చి.

చదువుకోవమ్మ! మాయమ్మ! చదువుకోమ్మ! ఆటలాడవచ్చు, పాటలుపాడంగ వచ్చు, బొమ్మలల్లనచ్చు, విద్య నేర్వవచ్చు, గాన నీవిప్పుడ బడికి పోవుమమ్మ పాక పాత్రములతో. బడికిఁబోయిన నీను మంచి బాలవనుచు ఎల్లవారలు పొగడుదు రెంతయేని పూవులు, మితాయి, పుస్తకంబులును దెచ్చి యిచ్చుమియయ్యెలుమూరుమెచ్చుకొంచు. భావిభారతమాల సాభాగ్యమెల్ల నీవదనకాంతలనకాదె నిలచియుండు! లలితవిద్యాప్రవీణునై వెలయుమమ్మ పావనీ! ఆంధ్రభూమి సంపదలగూర్చి.



.....బ్రహ్మాండభవనమెల్ల  
ఘోరకాళోలకాలాంధకారపటలి  
పాలుకావించిననియె బ్రభాకరుండు.  
ఉరవణించు మరుత్ప్రవాహార్మివితతి  
కాగలేకెట్టులో యీదులాడుచుండె  
బారలనుచాచి యొకమేఘపూరుషుండు.  
ఇంతలోఁ గానరానిదొంగెవడో? వచ్చి  
మొనసి మాయంటి దీపంపుమొగ్గ గిల్లె.  
అంతనాటీయనేత్రవై యర్థ్యభంగి

౧

నరయునాయెట్టయెదుటనే మెఱపుమెఱయు  
సరణి మత్పితృదేవు వక్షస్థలమున  
వ్రాలె; నెక్కడిదో యొకవాలుదూఁపు.  
పిడుగుతునుకయువలె, మీదఁబడి, క్షణాన  
మాయమైపోయెనంత నమ్మాయములికి.  
శూన్యపంజరమొక్కట చూడనయ్యె  
పంజరఁపుఁబాపురా యెటో పాటిపోయె  
పంజరములోనిపాపురాపైని వాలు  
రమ్ము పఱసిన పరమకిరాతుఁ డెవఁడో?

౨

అరయుపూన్కితోడ దెసలారయు నావలె నీవుగూడ ని  
ట్లారనిదుఃఖయుక్తిఁ గడుపంతయుఁ జెర్వగఁ జేసికొంచు న  
వార్విగ బాష్పతోయకణవర్షము నేలకు నింగి కొక్కటే  
ధారగఁ గారగా, నెద యదాయదల్లె, విలపించెదేలొకో?

౩

నావలెదండ్రుఁడోల్పడిన నాపపుకాపుగదోయి! మేఘుఁడా!  
నావలె, శోకవారినిధి నావలె జలియించుచుంటి, వ  
ప్పావనుఁడైన సూర్యభగవానుఁడు నీ జనకుండు కావలెన్  
కాపుననాతఁ డస్తగతిగాంచిన దానవిచారమందెదో?  
జాలింబొందగనేల? నీజనకుఁ డస్తంగామియైనంత; నీ  
వేళఁ గ్రుంగిన నీదుతండ్రు యొక రేపే లేచివచ్చు, భువిఁ  
వీలే కస్పడమి మదీయజనకు వీక్షింపగా, జన్మజ  
న్మాలఁ; మిన్నులుప్రాక నాదు హృదయాంతర్ధామయోనిచ్చటల్.

నేను, గంభీరకాసారలూనితాబ్రహ్మండమండనభృద్గణేంద్రుండ; నాదు  
దంతలగ్నసుగంధిలతాంతర్గుప్తితోడి నాచిన్నితోడ మెత్తుదును; నీకు  
సేవదమ్మందదేమో? యని విలపింతు.



తైలీ ఉన్నతపర్యతపంక్షలనుండి జారు జలప్రపాతమును తదేకదృష్టితో, గాంచుచుండెను. వేటొకచో కలకలవచుతో ప్రవాహకరటములు రాతి గుట్టలను ముద్దుపెట్టుకొనుచుండెను. అది రమ్యమగు యౌకాంతస్థలము. ఆ మనోహరదృశ్యముల గాంచుచు తైలీ నిలువబడిపోయినది. ఇంతలో నెవరో చెనుక నుండివచ్చి కనులుమూసిరి. చకితయై తైలీ, 'యెవరు' అన్నది. కాని జవాబులేదు. తన శంకుచేతులతో నా శంకుచేతులను లాకినదేగాని గుర్రుగలేక పోయినది.

'నన్ను విడువుడు'

'లేనిచో'

'గట్టిగాకేకిడి నిన్ను పట్టించును'

'నీ మృదుస్వరమాట్టే దూరము వినబడదులే' అని పట్కున యా యాగంతకుడు వచ్చెను.

మెల్లగా చేతులుబీదినవి. 'మనోహరా' యని తైలీ నిచ్చెనుండినది. అంత వారిట్లు సంభాషించిరి.

'మనోహరా, నా జాడెట్లు కనుగొంటివి?'

'ప్రాతకాలమునుండి నీకై చదవకుదున్నాను, నీవు చాల నిర్దయురాలవు'

'కొండపై కక్కుదమా?'

'ఉద'

మనోహరుడు తైలీ మృదుహస్తముల బట్టికొని పైకి జనుచుండెను. మంచుకొండనుండి తైలీ పాదములవృక్షచ్ఛదు బాణుచుండెను.

'తైలీ, ఇక మన మింటికేగుదమా?'

'వలదు. ఈ చల్లగాలికిట కొంతతడవు విహరింతుము.'

కొండపై అన్నపూర్ణదేవాలయ ముండెను. యిద్దఱును దేవాలయముపైపు పోవుచుండిరి. గుడికి నలు వైపులను పూలపనముండెను.

'తైలీ, ఎవరు ముందుగ గుడితేరుదురో, పంజము' మనోహరుడు ముందుపోయి గుడిచేరెను. తైలీ

కై నిరీక్షించుచుండెను. ఎన్నియోగంటలు గడచినవి. కాని తైలీ రాలేదు. పనమంతయు తైలీకై మనోహరుడు గాలించి వెదకెను. 'కాలువారి క్రిందపడిపోలేదు గదా. ఆట్లే జరిగిన.....!' మనోహరుని నేత్రములనుండి యశ్రువులు జలజల రాలెను. అన్నపూర్ణవిగ్రహము తన్నుబాది నవ్వుచున్నట్లు మనోహరునకు కప్పటైనది. అంత మనోహరుడు 'దేవీ! ఇదియేనా, నీవార్యల్యము! మేమిరువురము నిన్ను పూజించుటకై కదా వచ్చితిమి. మమ్ముల వేటుకేసిన నవ్వుమంటివా?' యింకనూ ప్రతిమ నవ్వుచునే యుండెను.

క్రోధితుడై ప్రతిమను ఖండించుటకు ముందుకు పాగెను. ఇంతలో యెచటనుండియో తైలీ వచ్చి కన్నుల యెరుట పడెను.

తైలీ చిరునవ్వులో మనోహరుని క్రోధశోకములు లీనమైపోయినవి. మనోహరుడు

'తైలీ, యెచటకుపోయితివి?'

'ఉద్యానపనమున పూలనేలుటకు'

ఇరువురు యింటికైపు మఱిరి.

'తైలీ, రామాయణ మెన్నడైన చదివియుంటివా?'

'ఎన్నోమారులు'

'కథ యేమైన జ్ఞాపకమున్నదా?'

'బాగుగా'

'సరియేకాని నీచేతిపూలమాలచే నెవరి కంతము నలంకరింప జూచుచున్నావు?'

తైలీ కన్ను లిండుక మూతపడినవి. తన పొరచాలు గ్రహించినది.

సేనుగారు సంపన్నగృహస్థుడు. గవర్నమెంటుదొడ్డి. తన్నిన అటలో ప్రవీణుడు! గవర్న



మెంటువారు వీరి యోగ్యతగాంచి వీరికి సర్ బిరుద మొసంగిరి. లక్ష్మీసరస్వతు లా మహాశయునింట నైకమత్యమున వసించుచుండిరి. వీరి కుమార్తెయే రైలి. రైలి నేనుగారి యేకపుత్రిక. ఆమెయొడ గారాబము మెండు. ఆమె మగపిల్లలబడిలో చదువుకొనుచుండెను. సంఘాచారములను వ్యర్థ ఆడంబరములుగా తలచుచుండెడిది. ఆమె ఉన్నత విద్యకై లండను నగరమునకు వెళ్లివది. ఆ సంవత్సరమే మనోహరుడు పి. హెచ్. డి. చరీత్ నిచ్చి వచ్చెను. పర్యతగ్రదేశమున వారు కలిసికొని వదేండ్ల యినది. కాని వారద్దానిని మరునలేదు. నేనుగారు వారిప్రేమనుగాంచి కన్నులపండువుజేసికొనుచుండిరి.

3

రైలి లండనుబోయి మూడేండ్లయినది. అకస్మాత్తుగా ఒకదినమున గదిలో నొకలేఖ గాంచినది. అది విప్పిచూడ నందిట్లున్నది.

“ప్రియమైన రైలి,

హిందూముసల్మానుల కలహములలో పాల్గొని కండ్లు పోగొట్టుకొంటిని. డాక్టరులు కొన్నిమాసములు చికిత్సచేసినపిమ్మట కండ్లు వచ్చుట దుర్లభమని చెప్పినారు.

రైలి, నీయాశలు నిరాశలైనవి. ఇక నీదురదృష్టవంతుని రూపము నీ హృదయఫలకమునుండి వెడలి పోయెను. ఆహా! భగవానుడు నా సుఖవిద్రుకు భంగము కలిగించినాడు. నే నిప్పుడు నిర్జనప్రపంచమందు నిల్చునియున్నాను. రైలి.....ప్రియరైలి, నీవు నాదానవయ్య నాదానవు కాలకపోతివి. నా ప్రేమ పూర్తియయినది. నీవు నన్నేప్రేమబంధములచే గట్టిచెలియవో వాటిని నీకొరకు తెంపివేయచున్నాను. విచార మించుకేనికేక చెంటనే వేటొకని ప్రేమింతువని నమ్ముచున్నాను.

నిజముగా నీ వదృష్టవంతురాలవే. వివాహమైన తర్వాత నిట్టి దుస్థితి సంభవించిన.....రైలి ఏమి చెప్పును. నన్ను మఱచిపో. నన్ను నీ మనఃఫలకము

నుండి తొలగింపుము. కాని నేనట్లు నేయజాలను. విలసన, దృష్టివ్యారము మాయబడుటచలన పూర్వమే నీ మోహనమూర్తి హృదయమందిరమున స్థాపించితిని. దాని నావలకు బోనిచ్చుటకు మార్గములేదు.

అంధుడు

మనోహరుడు.”

రైలి లేఖను పూర్తిజేసి నిశ్చేష్టురాలయ్యెను. విచారముపట్టలేక ‘ఆహా, మనోహరా, నా హృదయ స్వామి, నా సుఖపానమా! ఆహా! ఏకస్తువు నే ప్రాణముకన్న నెక్కుడుగా ప్రేమించుచుంటివో దానిని బోగొట్టుకొంటిని. ఇక నాజీవము వృధాగద. ఉన్నా!’ అని విలపింపసాగెను.

౪

మఱుచటిదినమున మనోహరుని వార్త నేను దంపతులకు దెలిపెను. నాలుగైదు మాసములు గడచెను. కాని మనోహరు డెవ్వరికి కాన్పించుటలేదు. ఇందేదియో మోసమున్నదని నేనుగారు తలచిరి.

‘ఇప్పుడు నీవు మనోహరుని వివాహమాడుట నా కసమ్మకము. వానిపైనున్న ప్రేమను తొలగించుకొను’మని యొకలేఖ కుమార్తెపేర వ్రాసిరి.

రైలి లేఖ నందికొన్నది. చదివిన కొలదీ యొడలు కంపించెను. ‘ఆహా, మమతాపీనసమ్మహృదయ జననీ, ఇంత నిర్దయా! ఇంత స్వార్థమా,’ నీ చెప్పుడు నూ విజమైన ప్రేమపాతము చదివియొండలేదా? దాని త్యాగము, మహాత్మ్యము తెలిసికొనలేదా? మనోహరుని వివాహమాడుటే నా నిశ్చయము. నా ప్రతిజ్ఞ నెఱవేర్చుకొనుటకు నా కింకనూ శక్తి కలదు. ఈ ప్రపంచముతో నాకేమియు వనిలేదు. నా ధర్మమును నేను విడువను. అంధుడయిన మాత్రాన మనోహరుడు నా ప్రేమరాజ్యముననుండ నవర్తనదా? జననీ, శ్రమించుము. నేను నీ యనుచి తాజ్ఞను పాలింపజాలను. నేను నా ప్రియునికొరకు జీవములు సహితము ఆర్పింప.....అని విలపించు తరి,



“ఎవరికోసమో మిస్ లైల్” అని వివక్షచేసు.

లైల్ జనుకకు తిరిగినది. ఎదుట తన సహాధ్యాయుని మేరీ. “హెల్లో మేరీ టేక్ యువర్ సీట్.”

“లైల్, కుకలమా?”

“ప్రమాదవిషయమేదియైతేను. ఈశ్వరుని లీల లవంతములు. నా జీవనమం దొక భయంకర చరిత్రనము రానున్నది.”

“రానున్నదా? వచ్చినదా?”

“రానున్నది.”

“అదేదియో నా కరిగింపనా?”

“తప్పక తెప్పువను.”

లైల్ మేరీమృదువా స్తములందు మనోహరుని లేఖ నుంచెను.

“నీ కాబోవు భర్తయ్యా?”

“అవును.”

“అయినచో వీపైనుండి విపత్తు లోలగిపోయినది నుమా?”

“ఎట్లు.”

“ఒక వేళ వివాహమైయుండినచో నీ ఆవిర మంధకారము గదా?”

“వివాహమేల, మేరీ; ప్రణయతారలో మా ఆత్మలు కలిసిపోయినవి. అవి యిప్పుడు విడిపోవుట అసాధ్యము.”

“కాని, లైల్, సమయానుకూలముగా బంధము తెంపవలసి వచ్చుచుండును. అయితే స్వయముగా తెంపుకొన్నాడు గదా.”

“మేరీ, భారతదేశపు స్త్రీలకును, యూరపియన్ కన్యలకునూ తారతమ్య మిదియే నుమా. మేము మా ప్రియులను స్వచ్ఛమైన ప్రేమలో నోలబడింతుము. మీ ప్రేమ స్వచ్ఛమైనది కాదు. నీ విట్టి సీతయిం దున్నచో నేమిచేయుదువు?”

“మరియొకని వివాహమాడుదును.”

“వివాహమైన తరువాత జరిగినా?”

“భర్తను వీడుదును.”

“సంభవమా?”

“సంభవము కాకేమి?”

లైల్ పక్కన నవ్వెను. “మీ ప్రేమ అభివయము మాత్రమే. మీ సంఘమందు స్వార్థపరత్వ మెక్కుడు. మీ హృదయము కేవలము సుఖైశ్వర్యభోగముల వాకించునది మాత్రమే. భారతదేశ మెట్టి దుర్గతి యందున్ననూ స్వార్థత్యాగమునకు వెనుదీయదు నుమా. భారతవారీషణులే ప్రేమయన నేమో యెరుగుదురు. అభివయముమాత్ర మెరుగుదురు మీ విశోపియను మందరాంగులు. మృత్యుదైన పతివెంట చిచ్చునబడి మృత్యుండుటకుగూడ నూ భారతవారీ మణులు వెనుదీయరు.”

మేరీ లజ్జితయై “నా హృదయము కంపించుచున్నది. అట్లైన ఆ గుడ్డిమగనినే వివాహమాడుదువా?”

“నిస్సందేహముగా”

మేరీ సేత్రములు ఆశ్చర్యముచే ప్రకాశవంతము లయ్యెను. “మేరీ, అదే మట్లు చూచుచుంటివి! ఆయనను నేన యంధుని తేసివది. వన్ను ప్రేమ అంధురాలుగ తేయును. మేమిద్దఱము గుడ్డివారేమే కదా!”

“పిచ్చిదానవైపోతివా? లైల్, నీ వాయంధునే పెండ్లాడుదువన్నమాట, నీ కేమి నుఖము లభించును?”

“నుఖము నెడెన్ను వెట్టిది? దానిని లోకు లెఱుగ న నే యెరుగుదు.”

“తెలిసినూతిలో చూకుట పిచ్చికాదా?”

“పిచ్చితనము స్వచ్ఛప్రేమకు సోపానము నుమా”

“నీ నిశ్చయము కిరమా”

“కాకుండ నుండుటెట్లు?”

“నుంచిది. నా దొకమాట కుర్తరమిమ్ము”

“ఏమది?”

“మనోహరునందువలెనే నీయం చేదేని దోషమున్నయెడల యతఁడుగూడ నీయం దిట్టిప్రేమ జూపునా?”

“ఇగతకన్న యధికముగ జూపును. అతఁడు కేవలము అంధుఁడు. నేను ఒకవేళ మరణించినచో



అతడెన్నడూ ద్వితీయవివాహము చేసికొనడు!

‘ఆశ్చర్యము’

‘నేను భారతదేశపు సామాన్యప్రజలే నున్నాను. మా భారతవారీమణుల చరిత్రలు చదివినచో నీ వెంత యాశ్చర్యపడుదువో గదా.’

లైలీ తాను తన ప్రియునకు వ్రాసిన లేఖ జూపెను. అందిట్లున్నది:

‘హృదయసామ్రాట్, మనోహరా, మీరు కరుణతో వ్రాసిన లేఖ నందికొంటిని. ఈ దుఃఖసమాచారము విని మిమ్ముల నోదార్పుట కందఱో మిత్రులు వచ్చియుందురు. నా ప్రాణసాధుడు ధైర్యవంతుడగు తారమనియు, శాంతనిధినియు గర్వపడుచున్నాను. శోకావేశముచే నాపై కొంత యత్యాచారము సలిపినారు. ఏల? నేను మిమ్ముల విడుదలవనియా? మీరు పండితులచే యగ్నిపాక్షిగా జరుపబడిన వివాహమునే వివాహముగా తలంచుచున్నారా? మన నిజవివాహము 10 సంవత్సరముల క్రిందట మంచుకొండపైనే జరిగిపోయినది. ఏక క్షియు మన వివాహబంధముల త్రేంపజాలదు నుమా.

మీ ప్రియురాలు,

లైలీ

లేఖ సాంతముగ చదివి వినిపించినది. మేరీ ఆశ్చర్యములో మునిగిపోయి లైలీవైపు చూచుచుండెను. ఆమె ఆకృతి గంభీరముగనుండెను. నిశ్చయముగా వెడలిపోయినది.

౫

చదువు పూర్తియైనది. లైలీ బొంబాయి స్టేషనులో దిగినది. ఆమెకై యొక్కరును రాలేదు. ఆమె తలిదండ్రులు మనోహరు నామె వివాహమాడుచో వారికిని ఆమెకును ఏవిధమైన సంబంధము ఉండదని యిదిమి కే యామెకు లేఖ వ్రాసిరి. లైలీ లండనునందున్నప్పుడే మనోహరుని బా బింకొకటి తేరెను. అందిట్లున్నది. ‘అంధుడనగుటచే బాబు వ్రాయ నగుదురదను.’ లైలీ హృదయము భీషణవేదన నొందసాగెను. ఎన్నెన్నో యాశలతో యామె

స్వదేశమునకు తిరిగవచ్చినది. ఇంతలో ఎవరో గట్టిగా ‘మీరేనా లైలీగా’ రని తేకవేసిరి. అప్పుడని చెప్పగానే యా యవరిచిత్తశక్తి బాబొకటి చేతికిచ్చి మాయమయ్యెను. అది మనోహరుని బాబు. అందిట్లున్నది.

‘నీ తలిదండ్రులు నాయందు కోపముతో నున్నారు..... హోటలులో స్వాగతమిచ్చుటకై వేచియుందును. నాయందు ప్రేమయున్న నన్నొకసారి కలిసికొమ్మ!’

లైలీ హోటలునెక్కి చరచర హోటలువైపు బోయెను. ఆమె హృదయ మానందము పట్టజాలకుండెను. మిత్రులతో మనోహరుడు స్వాగతమిచ్చుటకై గుమ్ముముకడ నిల్చుండెను.

మాడగానే లైలీ హాయి వికసించెను. మనోహరుడే డేరి సహాయము లేకుండగనే ముందునకు వడిచి వచ్చెను. సాయంత్ర మారుగంటలైనది, హోటలు భోజనముచేసి యెవరిండ్లకు వారుపోయిరి. లైలీ మనోహరులు రెండు కుర్చీలపై కూర్చుండిరి. అది యేకాంతస్థలము.

‘లైలీ!’

‘నాదొక శంక తీర్చదవా?’

‘అవశ్యము’

‘నీవు బొత్తిగా యంధుడవు కారేదని నా నమ్మకము.’

‘లైలీ అవును. నా నుభవశ్లోకసంపాదములు నీ యందు లేనవై కేంద్రీభూతమైయున్నవి. నీవు నాకు తాగుగా తనుపించుచున్నావు.’

‘అయినచో నన్నీల మోసపుచ్చితి?’

‘నీ ప్రేమబోరు తెలిసికొనుటన’

‘అయినచో నేను నీ ప్రేమపరీక్షలో గెలుపొందినటులేనా?’

‘నిస్సందేహముగా’

\* \* \*

నేను దంపతులు సంతసమున వారికి వివాహము గావించిరి.

నామణులు తమ ప్రియమనోహరుల ప్రేమ పరీక్షలందు లైలీవలెనే గెలుపొందుదురుగాక.

(అనువాదము)



## సర్వవ్యాపి

శ్రీమతి గండికోట సావిత్రి దేవిగారు

అది మండువేసవి. మిట్టమధ్యాహ్న సమయము. మార్తాండుని తీక్షణ కిరణములచే, భూమియంతయు కాలి పొగలెగయుచున్నది. అచ్చటచ్చట వేడి గొడ్డులవలని సంచలనము, దాహమునకై అరచు కాకుల “కాకా” ధ్వనులు తప్ప అంతయు నిశ్శబ్దము.

అట్టిసమయమున సమీపగ్రామమునుండి యేతెంచు పాంథునకు ఊరి బయలుచున్న, సర్వజీవుల కాక్రతుండగు దేవుని ఆలయప్రాంగణములెప్పు శరణ్యమైది? అట్టియూహతోనే, తన్నితరులుచూచిన తనకులమునుబట్టి కనరికొట్టెదరని తెలిసియుండియు, తనవంటి నిరాధారున కాధారుం డాధగవంతుడేయనిచెప్పు మొండిధైర్యముతో ఆలయప్రాంగణమున ప్రవేశించినాడు, పీరిడు.

అప్పటివరకు నిద్రలో మునిగియున్న అర్చకుడు సవ్యడినిబట్టి మేలుకొంచి నాడు. ఇకనేమి? అర్చకుని జాగ్రత్తంతయు విఫలమైనది. పరమపవిత్రముగా నెంచి పూజించి, అర్పించుచున్న దేవుని ఆలయమందు అతిఅపవిత్రము, అతి నీచము, అనియెంచుచున్నవస్తువు ప్రవేశించినది.

అప్పటియూతని హృదయావేదన వర్ణింపనెనంతరము? తన ఆవేదనయంతయు, ఆ నిరాశ్రయునిమీద వాగ్రూపమున వెలిగిగక్కినాడు. “ఓరీ పరమపవిత్రుడైన భగవంతుడుండు ఈ దేవళమున, లేచినదిమొదలు తలవరాని పనులుసేయుచు హేయమైన జీవితమును గడపు నీకు ప్రవేశింప బుద్ధియెట్లుకలిగెనురా? నీ మేనిగాలిసోకినను మాస్వామికి బాధకలుగునే!”

“స్వామీ! తమకదురాశీనందులకు క్షమింపుడు. ఈసమయమున భగవంతుడెచ్చటనుండజో ఈ దీరుడెచ్చటకేగిన పీనిగాలి స్వామికిసోకజో సెలవిచ్చిన నేనచ్చటకే పోయెద.”

అర్చకుడు నిరుత్తరుండగుటయే దానికి ప్రత్యుత్తరము.



# ఋగ్వేదసూక్తములకు స్త్రీలు ఋషులైయుండుట.

ఋ.రా. వేంకటసుబ్బారాయణుడుగారు ఎమ్. ఏ.

స్త్రీ బాలును నంకటరమణయ్యగా రిదివఱలో “గృహలక్ష్మి” చదువరులకు స్త్రీలు పూర్వమునుండియు సాహిత్యమున ప్రజ్ఞగలవారై యున్నట్లు తెలిపియుండిరి. అట్టి స్త్రీలలో కవయిత్రులని పేరందిన కొందఱి నామములను కూడ ఉదహరించియుండిరి.

హిందూస్త్రీలు పూర్వముక సాహిత్యముననేగాక ఇతర కళలలో గూడ ప్రజ్ఞగలవారై యుండినట్లు కనుపించును. వైదికవాఙ్మయమున (యజ్ఞయగ ఋగ్వేదమున) గూడ స్త్రీ యొక్కొక్కచోట మంత్రద్రష్టిగా నున్నట్లు కానవగును. వైదికవాఙ్మయమున ప్రాచీన తమమని యెంచబడుచున్న ఋగ్వేదమున స్త్రీలు కొన్నిసూక్తములకు ఋషులైయున్నారు. ఇట్టి సూక్తములు, “నే జాచినంతవఱకును దళమందుండలముననే విశేషముగా నున్నవి. వానిలో ప్రఖ్యాతమగు నొకసూక్తమును మాత్రము విమర్శించి మిగిలినవాని నామగ్రహణము మాత్రము జేసెదను.

## 10. 125. వాగాం భృణీయ సూక్తము.

x మం. 125 వ సూక్తమునకు, \* “అహంరుద్రే భిర్వసుభిశ్చరామి” అనుదానికి ఆంభృణ మహర్షి కుమార్తెయగు వాక్ అనునామె బ్రహ్మవిద్యసి, ఋషియని సర్వానుక్రమణిక యందున్నది. దీనిని సాయ

ణుడు \* తనభావ్యమున విశదీకరించియున్నాడు. అవిద్యుషీరక్ష మిసూక్తమున నాత్మస్తుతి చేసికొని యున్నది. అందుచే నామెయే యీసూక్తమునకు ఋషియని సాయణుని యభిప్రాయము. ఇందు వాక్ అను పదమునకు (1) వాక్ పరబ్రహ్మము (2) లేక, వాక్నామక స్త్రీ, అని రెండువిధముల సర్థముచెప్పుటకు వీలుండుటచే సూక్తములోని ఆశయమును కూడ రెండువిధముల సమర్థింప వీలున్నది. మొదటియర్థము చెప్పినచో వాక్పరబ్రహ్మముయొక్క స్తుతిగా నీ సూక్తమున కాశయము చెప్పవలెను.

కెండానయర్థమును జెప్పినచో, సూక్తమునకు ఋషియగు స్త్రీ, పరమాత్మతో తాదాత్మ్యము ననుభవించి సమస్తమగు జగత్తుయొక్క రూపముతో సర్వమున కధిపానదేవత యైనట్లు, తానె సర్వమునని శ్రీ యాత్మస్తుతి చేసికొనుచున్నదని వ్యాఖ్యానము చేయవలెను. ఎట్లర్థము చెప్పినను అట్టి ప్రాచీనకాలమున ఒకస్త్రీ యిట్టి యుద్భావముల నెల్లడించినదమట ఆశ్చర్యమే యగును. ఈసూక్తమున కాశయము నిందు పొందుపరచుచున్నాను.

“నేను జగత్తునంతకు కారణభూతనై, వసురుద్రుల రూపమునను, నాదిత్య విశ్వదేవులరూపమునను చరించుచుంటిని. బ్రహ్మస్వరూపమై మిత్రావరుణులను,

\* అన్యువేయుట కష్టమనియించి స్వరయోక్తముగా మంత్రములు వ్రాయనందుకు చదువరుల శ్రమింపకోరెదను.

\* ముందు చేయబోవు విమర్శయంతయు సాధారణముగా సాయణుని వ్యాఖ్యానము ననుసరించియుండును.

శ్రీ ఇట్టి యాత్మస్తుతి సామాన్యుల యాత్మస్తుతివలె గర్హ్యమైనది కాదు. సంసారమునుండి యుత్థిరై, తన్నిమన్నులగు జనసామాన్యము నశోధృష్టి జూచి యుద్ధరింప ప్రయత్నించుచు మహాత్ములిట్టి యాత్మస్తుతి జేసికొనుట కలదు. ఇక అవతారపురుషులగూర్చి చెప్పనక్కరలేదు.



ఇంద్రాగ్నులను, వశ్యులను తల్లితల్లి స్థానంబుల నిలబెట్టుచుంటిని. జగదాకారమున దిరుగుచు సమస్తమును నాయుండే ఇవిశ్చుకొని యుంటిని.

ఆభిషేకస్వమగు సోమమును, భగభూతత్వపులను స్వస్థానముల నేనే నియమించుచు, దేవతలకు పావనిచ్చు యజమానునికి ద్రవ్యము నిచ్చుచుండును. జగత్తునంతకు నీకర్మరితై యజమానాదుల ధనంబుల గూర్చుచుండును.

పాత్రార్థ్యైర్వ్యంబగు పరబ్రహ్మమును తెలిసికొని దానినే మీకు మద్రూపమున తెలియజేయుచుంటిని. అందుచే నేను యజ్ఞార్థులలో (దేవతలలో) (దేవదేవతలను తెలిసికొనినవారిలో) మొదటిదానను. ఇట్లు ప్రపంచాత్మత్వై బహుభావముతో మెలగుచు సమస్త భూతజాతములు గాలోనికి జేర్చికొను నన్ను దేవతలు బహు దేశములయందు స్థాపనయొనర్చిరి.

మనుష్యుడు నామూలముననే భుజించుచు, నామూలముననే చూచుచు, మన్మథముననే యాకర్షించుచు నామూలముననే ప్రాణములు గల్గియున్నాడు. (సర్వేంద్రియములు నామూలముననే చని చేయుచున్నవి.) నన్ను గుర్తెఱుంగనివారు నశించురు.

ఓ సఖుడా, శ్రద్ధయమగు దానిఁ జెప్పుచున్నాను. ఆకర్షింపుము. దేవమనుష్య సేవితంబగు పరబ్రహ్మమును గూర్చి నేన స్వయముగా చెప్పుచున్నాను. నే గోరినదాని నెల్ల సర్వోత్కృష్టంబుగ జేయగలను. నే నేపురుషుని రక్షింపఁగోరుదునో, అట్టివానిని బ్రహ్మగా గాని, ఋషిగా గాని, గొప్పమేధావిగా గాని వందఱులో నధికునిఁజేయ గలను.

బ్రహ్మ జ్యేష్ఠులఁ జంపుటకై యద్రువకు ధనుస్సంధానమొనర్చి యిచ్చుదాననేనె. ప్రోత్సజనంబుకొఱకై శత్రువులతో యుద్ధమొనర్చుచుండును. భూమ్యాకాశంబుల రెంటిని సంతర్యామి నై ప్రవేశించితిని. భూతములన్నింటికి మీదుగ (నేతిపై) నాకాశమును సృష్టించినదానను నేనె. నాపుట్టుకకు కారణుగు నంభోణమహర్షి సమద్రముమధ్య నుదకమున నివసించును. అచ్చటినుండి నేను సమస్త భువనంబులందును వేయివిధంబుల వ్యాపించియుంటిని. మజీయు దూర

ముననున్న యా ఆకాశమును, కృత్స్నంబగు నీవికార జాతమును కారణభూతంజై మాయాత్మకంబగు మదై హముతో స్పృశించుచుంటిని. నేన సమస్త భువనంబుల గారణరూపమున నుత్పాదనచేయుచు, పరాక్రేరితుడై స్వేచ్ఛావృత్తి వీచు వాయువువలె వీచుచుండును.

భూమ్యాకాశముల సతీక్రమించిన నేనిట్టి మహిమ గలదానను."

నిజముగ నిట్టి ప్రభగలిగియుండి యింద్రియనిగ్రహులై మిగుల బజ్జానమును సంపాదించి నిజసామర్థ్యమును గుర్తెఱిగినవారు తప్ప ఇతరుల్లిట్లు పలుక సాహసంపరు. ఇట్లు సాహసించి పలికిన ఈయువతి ఇదివఱకు చెప్పినట్లు సంతారమునుండి యుత్తరయై సామాన్యప్రజల నుద్ధరింప బయలుదేరిన ఒకమహానుభావురాలై యుండవలెను. లేనిచో నొక సామాన్య వనితయొక్కడ? పరమాత్మను నేనయని చెప్పటయొక్కడ? పరమాత్మ సర్వవ్యాపకుడు; అట్టి సర్వవ్యాపకుని స్వరూపమును నేనేయని చెప్పగలిగిన ఈ స్త్రీ యాకాలమున మిక్కిలి మహాత్మ్యరాలుగా పూజింపబడి యుండును.

ఒకజేళ మనము వాక్కునగా వాక్సరబ్రహ్మము అని యర్థము దీసినను, వాక్కుచెప్పినట్లుగా దాని సామర్థ్యము, మాహాత్మ్యమును వర్ణించుచు నీవనిత చెప్పిన వాక్యములుగూడ అనేకముగు నుద్భావములతో నిండియున్నవి.

ఋగ్వేద దశమమండలము కాలమునాటికి వేదమంత్రముల యందలి శబ్దగౌరవ మెక్కువయై వేదవాక్కున పరబ్రహ్మస్వరూపమును నమ్మకము బయలుదేఱెను. ఈవిషయము ఈమండలానంతర మే రచించినట్లు కనబడుచున్న యజుర్వేదాధర్వణములందు సుస్పష్టమగు మన్నది. ఇట్టి పరబ్రహ్మస్వరూపమే యీ "వాక్కు"ను పదమువలన నుద్దేశింపబడి యుండవచ్చును. మరయూహ దీనితో నేకకాలమున రచింపబడిన ఇతరనూక్తముల దేవతల చిలకించిన యుక్తమైనట్లు కనుపించును. ఇట్లే రూపహీనములు కండ్ల





“అమాయకురాలు”



“అక్షర వరదుఁడు.”



“**चेलीमी**”





శ్రీ రాంపియారికస్వ



కగుపడనివియగు గుణాదులును, నిర్దీపములగు శరారులును దేవతములుగా భావించబడి సూక్తిదేవతలై దశమమండలమున విలసిల్లుచున్నవి.

అట్లెవ్వయించినను నీసూక్తమున ఋషులైన యాదారా శయములును, నిజసామర్థ్యోద్ధోషయు రచయిత ఘనతను చాటుచున్నది.

దశమమండలములో నిట్లాడువారు ఋషులై యున్న సూక్తములు మెండుగా నున్నవని చెప్పియుంటిని. అందు 39, 40 సూక్తములకు కక్షావంతుని కుమార్తెయగు “ఘోష” యనునామె ఋషియై యుక్తిని దేవతల సారాధించుచున్నట్లు కనబడును. ఈమె కుమారుడగు “సుహస్త్వ” డనువాతడు గూడ అక్కినులనే ప్రార్థించుచు 41 వ సూక్తమునకు ఋషియైయున్నాడు.

ఈమండలముననే 72 వ సూక్తమునకు, “దేవానామనయం జన్మ” అనుదానికి దక్షిణి సంతతికి కెందిన “అదితి,” యనునామె ఋషియైయున్నది. (దీనికి బృహస్పతి యనువాతడు ఋషియని కూడ నున్నది.) దీనిని అనుష్టుప్ ఛందస్సులో దేవతల ప్రశంసించుచు నాయదితి వాక్రచిచ్చినది. ఈ అదితి యను పదమొక వనితపేరైనదియు లేక, దేవతపేరైనదియు తెలియక ద్వ్యర్థిగానున్నది. బహుళః నది దేవతపేరై యుండును. ఎంచుచేసిన నిచ్చట యదితికి దక్షుడు పుట్టినదియు, దక్షుని కదితెపుట్టినదియు, నున్నది. ఇట్టి వాక్యము ఋగ్వేదమున దచ్చటచ్చట “అదితి” (దేవత) నుద్దేశించి చెప్పబడియున్నది. అదియును గాక “అదితి” యను శబ్దమీసూక్తములోని 4, 5 మంత్రములలో నుండుటచే నాచేతే ఋషిగా వాడబడుచున్నట్లు కనుపించును. ఇట్టి పేరుగల యవతి యుండినను నుండవచ్చును. (ఇచ్చటికిని మనము పిల్లలకు దేవతల పేరుపెట్టుట వాడు

కయే కదా) ఈసూక్తమున “అనన్తమండి సత్ పుట్టెను” మొదలుగాగల తత్వజ్ఞానసంబంధమును విషయముగలవు. దీనినిబట్టి విమర్శకు నీసూక్తము ఋగ్వేదమున నవీవసూక్తములలో నొకటియని చెప్పుచు న్నారు.

X-85. “సత్యేనోక్తలితాభూమి!” అనుసూక్తము. దీనికి ఋషి \* సూర్యాసావిత్రి యని యున్నది. కాని ఈ పేరిం దుదహరింపబడియున్నది. అదియునుగాక ఇందలి విషయముగూడ సూర్యాసావిత్రి వివాహమును గూర్చియే. అందుచే నాచేతే దీని ఋషిపేరై వలసి యుండవచ్చును. ఈ సూక్తమునకు సూర్యాసూక్తమని కూడ వాడుకకలదు. పాశ్చాత్యవిమర్శకు నీసూక్తమును “వివాహసూక్త”మని (Wedding hymn) అని పిలుకురు. ఇందలి మంత్రములన్నియు నిచ్చటికిని నాయానందిర్యముల, సప్తపదీత్యాదులయందు బ్రాహ్మణవివాహమున నుపయోగింపబడుచున్నవి. ఈసూక్తములోని మంత్రములలో సగముపైగా ఆధర్వవేదచతుర్దశకాండమున కొద్ది పాఠభేదముతో కానవచ్చును. ఇందు వధువు సూర్యాదేవిగను (1) వరుడు సోముడుగను, అక్కినీదేవతలు వరుని చెలికాండ్రుగను వర్ణింపబడిరి.

X-107. వ సూక్తమునకు “అవిర భూన్మహిమ ఘోషమేహం” అను సూక్తమునకు, ప్రజాపతిసంబంధమైన దక్షిణ ఋషియని యున్నది. దీనికి కూడ రెండవములు చెప్ప వీలున్నది. (1) ప్రజాపతికుమార్తెయగు దక్షిణయను నామె (2) ప్రజాపతి సంబంధమైన యజ్ఞములో నిచ్చు దక్షిణ—ఈ రెండవయర్థము—సూక్తాయశమున కనువుగానున్నట్లు నోచును. సూక్త దేవతపేరు గూడ నిట్లే, “దక్షిణగాని,” దానినిచ్చు దాటలుగాని యని యున్నది (“దక్షిణాకర్ణాతాలోవా”)

\* సూర్యుని గుండ్రని ప్రతిబింబమే మందగమనేత్యాది గుణసామ్యముచే స్త్రీగా భావించబడి ఇట్లు సూర్యాదేవిగ వర్ణింపబడినదని కొందఱు విమర్శకు లనుచున్నారు. కాని ఈ సూర్యాదేవికిని సోమునకు గల సంబంధమును గూర్చిగాని, సోముడు చంద్రుడా సోమలతయా యను సమస్యనుగాని ఎవరునువిప్పి సరిగా చెప్పలేకపోయిరి.—



X. 108. "లేవదన్ ప్రథమాబ్రహ్మకల్పిశ్" అను నూక్తమునకు "జాహు" అనునామె బ్రహ్మ యనునాతనిజాయ ఋషియైయున్నది. ఈ జాహు అనునామె నిరుక్తమునకు మూలమును నిఘంటువు నందును, బృహద్దేవతయందును దేవతాగణములో శ్రేష్ఠునబడినది. ఇచ్చట సామాన్య మానవ స్త్రీ యైయుండిన నై యుండవచ్చును. "విశ్వదేవు"లు దీనికి దేవతలైయున్నారు.

X. 127. "రాత్రీశ్శక్యదాయతీ" అను నూక్త మునకు ఋషి భరద్వాజానిసంతతికి జెందిన రాత్రి యనునామె యని యున్నది. ("లేనిచో కుళిక సాధ రుడు ఋషి" యని వికల్పముగూడఉన్నది.) ఇందు రాత్రినిగూర్చి మంత్రము లుండుటచే, నీరాత్రిపద మును, భరద్వాజానిసంతతికి జెందిన రాత్రియను నామె చేరుతో తారుమారుచేసి దీనికి ఋషి రాత్రీ భారద్వాజ యనిచెప్పి యుండవచ్చును.

X. 145. "ఇహంఖనా మ్యాషధిం," అనునూక్తము. ఈనూక్తము మాంత్రికవిద్యకు చెందినదైనట్లు కనబ డును. దీనికింద్రాణి యనునామె ఋషి. ఈనూక్తము సందోక స్త్రీ తన సపత్నిమీది కినుకచే నామెను సంహరించి (గౌరవ ఆమెనుండి వేటుకేసి) విజృంభన దనతో గూర్చుటకై యొకయోషధి నాసపత్నిపై బ్రయోగించుచున్నట్లున్నది. ఇట్టి విశేషములు గలిగి యుండుటచే నీనూక్తమున కాధర్వణముతో సంబంధ ముండి యుండవచ్చును. (ఇట్టి నూక్తము లాధర్వణ మున మెండుగ నున్నవి.) దీనినిబట్టి ఋగ్వేదకాలము నాటికే స్త్రీలలో కొండలు మాయవిద్యలో నారితేరి యుండినట్లు నిస్సంశయము. ఈనూక్తరచయిత్రి స్వానుభవముచేసిన నిట్లు రచించి యుండవలెను. లేదా సపత్ని వలన బాధనొందుచున్న స్త్రీహృదయ మును బాగుగ గ్రహించియైన నిట్లు వాక్రూఢియుండ వలెను.

X. 154. "సోమ వికేభ్యుపవతే" అను నూక్త మునకు యమ యనునామెయు

X. 159. "ఉదసానూర్యోతగాత్" అను నూక్త మునకు శచీపాలోమి యనునామెయు,

X. 189. "అయంగో వృక్షిరక్రమిత్" అను నూక్తమునకు సార్పరాజ్యయ ఋషులైయున్నారు.

ఈమండలమున స్త్రీయొక్క యార్జముననున్న నూక్త మొక్కటిమాత్రము మిగిల్చియుంటిని. అది

X. 10. "ఓచిత్సఖాయం సఖ్యావపుత్యాం" అను నూక్తము. దీనికి వివస్వంతుని కుమార్తెయగు 'యమి' యనునామెయు, నామెసోదరుడగు యముడును ఋషులైయున్నారు. ఈనూక్తమున నాయిద్దఱును సంభాషణకలదు. ఇందు యమి, నీతివిరుద్ధముగ నిఁ సోదరుని కలయగోరి బలవంతపెట్టును. కాని యాత డందులకు సమ్మతించక, యట్టివని శోకవిరుద్ధ మనియు, నట్టితలంపును మానుమనియు సోదరిని చీవాట్లుపెట్టును. అంతట నామె నత్యుసకుడని యాతని దిట్టి లేచిపోవును. ఈయమి పురాణప్రఖ్యాత యగు యముని సోదరియగు యమి యగునో కాదో చెప్పజాలము. ఈమె సామాన్యనీతియే యైనయెడల స్త్రీబాతికి కళంకము లేచినదగుచున్నది. మిగుల పవిత్రమైనదని యెంచబడుచున్న వేదమున నిట్టి యస్త్రే తికమగు సంభాషణకల తావుగల్గినో చెప్పజాలము. దీనినిబట్టి ఋగ్వేదకాలమునాటిప్రజలు ప్రపంచము నకు వజుదుండెడి వారనియు, అంతటి ప్రాచీన కాలమునగూడ కొంతవఱకు నీతిమార్గముననే చరించుచుండెడివారనియు, నెక్కడనో నూటికొకరు దుర్నీతిపరులగు కులట లుండెడివారనియు తోచును.

ఈనూక్తములుగాక ఋగ్వేదము నందఱును మఱి యొక్కఁటే, స్త్రీ ఋషిగాగల నూక్తము కానవచ్చు చున్నది. అది అష్టమమండలములోని, "కన్యావార వాయతీ" అను 91 వ నూక్తము. దీనికి అత్రిమ హర్షిసంతతికి జెందిన "అపాలా" అనునామె (ద్రష్టి). ఈనూక్తమున పై నూక్తములలో వలె గాక, ఇంద్రు డు దేవతయైయున్నాడు. ఇందింద్రవర్ణన, ఋగ్వేద ములోని మిగత యింద్రనూక్తములలో వలెనే



యొన్నది. ఇట్టిసూక్తములు ఋగ్వేదమున సామాన్యములై యున్నవి. దీనినిబట్టి వర్ణనయందేమి, ఆశయములయందేమి స్త్రీలు పురుషులకు తీసిపోలేదనియు, అనకాశము లేకపోవుటయే, అట్టి వర్ణనానులయందలి స్త్రీలశక్తి నీరుగవిసిన విషయబోలే ప్రకాశము నొందకుండుటకు కారణమై యుండుననియుఁ దోచును.

మఱియొక విశేషము గలదు. స్త్రీలయార్జనముననున్న సూక్తములు 8.91 తప్ప శేషించినవిన్నియు దశమ మండలములోనే కావనగును. దీనికి కథందేమైయుండును?

ప్రథమ దశమమండలములు వినా శేషించిన ఋగ్వేదమండలములలో లౌకికవిషయములనుగూర్చిన ముచ్చటయే గానరాదు. మిగత మండలములలో (2—9 మండలములలో) పదా దేవతారాధన దప్ప మఱి యేవిషయములను కానరావు. ప్రథమదశమ మండలములందుమాత్రము వివిధవిషయములనుగూర్చి చెప్పబడియున్నది. వీనిలో ముఖ్యమగు విషయములు, వివాహసూక్తము, యమయమిసంవాదము, హిరణ్యగర్భసూక్తము, ప్రపంచోత్పత్తినిగూర్చి ముచ్చటించు ఇతర సూక్తములు, శచింద్రసంవాదము, ఉర్యోకిపురుషుల సంవాదము, పితృమేధము, మంత్రవిద్య—మొదలైనవి. ఇట్టి లౌకిక తాత్వికవిషయములతోపాటు స్త్రీయొక్క యాగ్నిముననున్న సూక్తములుగూడ పదియవమండలముననే యున్నవి. 1, 10, మండలములు, శేషించిన మండలములకంటె నవీనమైనవని విమర్శకుల యభిప్రాయము. ఋగ్వేదమున ప్రాచీన తమమని తలంచబడుచున్న కౌటుంబికమండలములలో (Family Books) అనగా 2-7 మండలములలో స్త్రీ విరచితసూక్తములు లేనేలేవు. ఇందులకు కారణము తదభావమైన కావలెను, లేదా యానాటి కాలమున స్త్రీ యనగా చులకనగా చూచు పురుషుల యలక్ష్యమైన కావలెను. ఈరెండు కారణములును గూడ సమంజసములైనట్లు తోచుచున్నది.

మిక్కిలి ప్రాచీనకాలమున, అనగా ఆర్యులు హిందూదేశమునకు క్రొత్తగావచ్చిన దినములలో దేశ

మంతయు సరాజకముగ నున్నట్లు మనకు కౌటుంబిక మండలములవలన తెలియుచున్నది. వారి ప్రాధానలన్నియు వీరులగు పుత్రులకొఱకును, వశురూపధనము కొఱకునే యైయున్నవి. వారెల్ల వృథు యుద్ధములనే నిమగ్నులగుట, తమ యుద్ధప్రభువగు ఇంద్రునే కొలుచుచుండిరి. ఇట్టి కల్లోలముగానున్న సమయమున నబలలగు స్త్రీలంతగా ప్రైరాకపోవుట యాశ్చర్యజనకముకాదు. అప్పటిశోభలలో స్త్రీలు ప్రజోత్పత్తికే పుట్టియుండిరని నమ్మియుండిన పురుషులకు బహుచై తోచుచుండెడివారు. ఇట్టి పురుషులు ఆడవానిని చులకనగా చూచుండెడివారనుటకు నిదర్శనములు నవీనవైదికవాఙ్మయము తిరగవైచిన కొలదిని విశదమగును. ఋగ్వేద దశమమండలమందును, యజురాభర్వణ వేదములందును స్త్రీలతినిచముగ చూడబడుచుండిరనుటకు నిదర్శనములుగలవు. ఋగధర్వణములలో స్త్రీలు మాంత్రికవిద్యచే దుశ్చేష్టలగావించినట్లు గలదు. యజుర్వేదమున ఆడపిల్లలను పుట్టినవంటనే పదలివేసెడివారని యున్నది. (ఇప్పటికిని ఆడుపిల్ల పుట్టినదన్నంతనే హేయముగ భావించువారు కొందఱుకలరు.)

స్త్రీలయందు పురుషుల కిట్టి దురభిమాన ముండుటచే మిక్కిలి నష్టతములని యెంచబడుచున్న కౌటుంబికమండలములలో స్త్రీల యార్జనముననున్న సూక్తములు కానరాకపోవచ్చును. కాని అట్టి సూక్తముల యత్యంతభావమే సమంజసమగు కారణమని తోచును. ఏలవనగా ప్రైత్యపిన్దట్లు ఆరాజకముగానున్న కాలమున, ప్రాణాపాయనీతిలో నబలలగు స్త్రీలకు నిశ్చింతగా కూర్చుండి కవనముచేయునట్టి, కాంతి యొక్కడిది? పురుషులవలెనే ఇంద్రు వారాధించిన (8-91 చూడుడు) “అపాల”యే అట్టి వీరయైనట్లు కాన్పించును.

దశమమండలమువాటి కాలమునకు దేశమునకొంత కాంతి చేకురినట్లు కనబడును. అందుచే మనకు మనశ్శ్రేయసున ప్రాయదగనట్టి వివిధవిషయముల గురించిన



ప్రస్తావనను దశమమండలమున కనుపించును. ఈకాలముననున్న తాత్విక తాత్వికవాదములలో స్త్రీలుగూడ పాల్గొనియుండి యుండును. అందుచేతనే మనకు పాగాంధ్యజీవంతి (ప్రస్తావిదుషి జ్ఞానబోధచేయు గల్గి వది. (10-125 చూడుడు)

ప్రథమమున కొటుంబికమండలముచే యుండి వనియు, తరువాత కేషించినమండలము లాముఖ్యభాగ నకు చేర్చబడెననియు ఋగ్వేదరచననుగూర్చి యొక వాదము గలదుకదా. వీమహానీయుడు, “ఓచిత్యభాయం” అను యమయమీసంవాదము, “ఇహంభివామ్యాపధిం” అను మాంత్రికవిద్యకు సంబంధించిననూక్తము, వివాహనూక్తము, మందూకనూక్తము, మొదలగు వేదమనీ పిలువబడుట కర్హతలేని నూక్తముల గూడ దశమమండలమునకేర్పి యామండలమును గూడ ఋగ్వేదముఖ్యభాగమనకుకేర్పి ఋగ్వేదమునకు “దాశతయీ” అను పేరును కల్పించెనో, అతడే, స్త్రీచిత్తులను దురభిమానముపదలి, అనేక యుద్ధా

వములతో నిండియుండి తత్వజ్ఞానరస మొలుకుచున్న పాగాంధ్యజీయాది నూక్తముల గొన్ని ఏరి దశమమండలమునకేర్పి యుండవచ్చును. కాని ఇట్టి నూక్తములకు కొటుంబికమండలము లందుమాత్రము స్థలము లేకపోయెను.

మనము తిలకించిన నూక్తములన్నియు కేవల తాత్వికవిషయములు గాని, శేవలైహికవిషయములు గాని యెరుగవలె. ఇట్లు స్త్రీలు తాత్వికవిషయములలో పాల్గొనుట కిదియే మొదలని లోచును. యజురాధర్వణవేదముల కాలమునాటికి స్త్రీలు పురుషులతో బాటు సభలలో వాదములుగూడ సలుపుచుండినట్లు గోచరించును. ఇందులకు నిదర్శనము యాజుపల్ల్యాని భార్యయగు మైత్రేయియను తత్వజ్ఞ.

ఇటుత్వంత ప్రాచీనకాలమున గూడ, స్త్రీలు సాహిత్యముననే గాక వేదాది వివిధకాఖలలో గూడ ప్రావీణ్యము సంపాదించియున్నారని మనవి చేయుచున్నాను.

హరిజనహోష

శ్రీమతి చర్ల నగరాజకుమారిగారు

(కొల్లింగడరాగం)

ఓయోయి! దైవమా! ఆలింపవోయి!  
మాదై నబ్రతుకింత వీక్షింపవోయి!  
పెద్దవీధులనెంట నడువగారాదంట  
నీవున్న గుడిలోని కెల్లగారాదంట  
మైలజెందుచువంట

ఓయోయి! దైవమా! ఆలింపవోయి!  
మాదై నబ్రతుకింత వీక్షింపవోయి!  
నీకైమైలంటువో మైలగానిది యెద్ది?

లోకమంతయునీదు సంతానమేగాడ?  
ఓయోయి! దైవమా! ఆలింపవోయి!  
మాదై నబ్రతుకింత వీక్షింపవోయి!  
నిన్ను గొల్వగనీరు తమపజ్జరానీరు  
ఏరీతిమనుదుమో? ఏరీతినుందుమో?  
ఓయోయి! దైవమా! ఆలింపవోయి!  
మాదై న బ్రతుకింత వీక్షింపవోయి!



# దుర్గావతి

పదునాఱవ శతాబ్దమున ఋండేల్ ఖండు సంస్థానాధీశులలో “చందవేల్” అనునత డగ్రగణ్యుడు. ఆరాజన్యునికి గుణసంపన్ను రాలగు కూతురొకతె జనియించెను. సర్వ లక్షణ సౌభాగ్య జన్మభూమియై ప్రకాశిం చుచు, దుర్గావతి యను నామమున దినదిన ప్రవర్ధమానయై పెలుగుచుండెను. ఆమె గుణరూపసంపదలను విని, పరిసరప్రదేశముల నుండి రాజపుత్రు లెందరు వచ్చి యడిగినను తన పుత్రికకు వా రనుగుణవరులుకారని పంపివై చుచుండెను. తుదకు గాఢా సంస్థానా ధీశుడగు గోండురాజుయొక్క శౌర్యపరా క్రమములను విని తన కొమరిత బద్ధానురాగ యైనదని తెలిసికొని గాఢా రాజపుత్రు డనాగరికుడై నను, చందవేల్, పుత్రికయొక్క అభీష్టమును నెఱవేర్పవలసినచ్చెను.

దుర్గావతి దయామయి, వివాహానంతర మత్తవారింటికి నచ్చునపుడు జనకుని రాజ్య మునకు జెందిన బీదసాదలకు ధనరాసులు, భూమ్యాదిదానములు విరివిగ నొసంగి శాశ్వతజీవనము లేర్పరచెను.

భర్త విషయలాలసుడై, రాజ్యక్షేమము లరయక, క్రోధానస్త్రుడగుట గని రాణి వానిని సద్వర్తనమునకు మరల్ప వేవిధముల ప్రయ త్నించెను. ప్రయత్నములు విఫలము లయ్యె ను. అట్లగుటయేకాక, తీవ్రతరమగు వ్యాధి తగిలి రాజు మృతినొందెను. రాజ్యభారము రాణిపై బడెను. చీకటిలో వెలుగనునట్లు గర్భ వతిగ నుండిన నామె కానమయముననె పుత్రోదయమయ్యెను. రాజ్య మల్లకల్లోల

ఆర్. యన్. పట్నాయక్ గారు, వి. ప.

ముగ నుండెను. ధీరయైనను అట్టి సమయ మున పాప మామె చేయగలిగిన దేమికలదు?

ధీరత్వమును పురికొల్పి, భర్తృవియోగ దుఃఖమును దవ్వలకు జోపినది. ప్రజాసం త్సోధనుమాన్వి శాంతిస్థాపనమొనర్ప రాజ కీయరంగమున ప్రవేశించెను. ప్రవేశించిన అదిర కాలముననే ప్రజలబాధలు నివారణమైనవి. శాంతియుతమగున్యాయము, నీతియధాత్రిపై నెలకొనినవి. రాణి, ద్వాదశవర్షప్రాయుడగు తన పుత్రునికి పట్టముగట్టి ఆతనిపేరిట తానే రాజ్యవ్యవహారములను చక్క బెట్టుచుండెను.

ఇదు సంవత్సరము లిట్లు ను శాంత ముగ గడిచినవి. రాణి సమకాలికుడగు అక్కరు చక్రవర్తికి రాజ్యవిస్తరకాంక్ష జనిం చెను. ధనసంపదలచే తులతూగు ఋండేల్ ఖండుపై దృష్టిని బఱపినాడు; సింహాస నస్థుడయ్యు నామమాత్రుడగు బాలు నొక “చలుపుజటిచి” అబలయగు రాణి నీవలి కీడ్చి ఋండేల్ ఖండును మొగల్ సామ్రాజ్య మున తేర్పవలయుననున దాతని కోర్కె.

అట్లగుట, “ఆనభీఖాను” అను నేనా నాయకుడు కొంతసేనతో ఋండేల్ ఖండు పైకి పంపబడినాడు. ఆకస్మికముగను, అకారణముగను పై బడ నుంకించుచున్న మొగల్ సేనను, అబలయయ్యు, సద్ధైర్యయై వీర పురుషోచితకవచమును ధరించి, కరిని లంఘించు కేసరికరణి పదివేల సైన్యమునుజేర్చి, ఎదుర్కొ నెను. అల్పసంఖ్యాకులగు యవన సైనికులు మహాజలధివలె నగవడిన గాఢా సైన్యము నెదుర్కొనజాలక పలాయితు



లయిరి. పలాయనమైన నేనను మరల చేర్చి, యవనసేనాని గాఢాపై ఆకస్మికముగ బడెను. మొగలుల ఫిరంగులకు వెఱచి, సైన్యము వెనుకకు తిరిగినది. విన్నవయ స్కుడయ్య రాజపుత్రుడు బాలకేసరివలె ప్రకాశించుచు శత్రుసేన నొకప్రక్క చెండాడుచుండ, గాఢాపై సైన్య మాబాలనృపు ననుసరించుచుండెను. కొంతసేపటికి శత్రువులు కురియుచున్న బాణపరంపరలు బాలుని మూర్ఖిల్లజేసెను. సైనికులు విగత ధైర్యులై వేరొకచో దుండగిడుల దండించుచున్న రాజమాల కాదుఃఖివార్తను నివేదించిరి. దుఃఖివేశమున కూలబడుట కింత కంటే విషమసమయముండునా?

లేశమైనను చలింపక, అపు డాధీర, పిల్లవానిగూర్చి పరితపించుట కది సమయము కాదనియు, ఆహవపరిపూర్తియగువరకు తాను వచ్చుటకు వీలులేదనియు ధైర్యమునుపూని విజయలక్ష్మిని జేకొనుటయే తమ కర్తవ్యమనియు సైనికులకు తత్తరువొసంగెను. మూర్ఖావినశతబలితుడగు బాలుని సైనికులు శిబిరమునజేర్చి తమ పనులు నిర్వర్తింపజోయిరి.

జయోపజయము లెవ్వరితో తెలియకుండెను. యుద్ధము హోరాహోరిగ జరుగుచుండ కణదేవత రోషరక్తాసనయై నలు దెసల యుద్ధభూమిని తాండవమాడుచుండెను. గొండుసైనికులు తమ ఏలికసాని ననుసరించి వీరాత్మికమున ప్రాణములపై ఆశపడి పోరుచుండిరి. తురుష్కులకు జయము గలుగుటలుండెను.....నజీవు

లగు స్వల్పసైనికులతో రోషారుణకాంతులు మోముపై లాస్యమొనరింప అగ్నికణముల కురియుచుండు రాణి ధాటి కాగలేక మొగలో నేనాని దూరస్థుడై బాణముల నేయ జొచ్చెను; అందొకటి రాణి కపాలమున నాటుకొని గాఢమగు గాయ మొనరించెను. రాణి లేశమైనను చలింపలేదు; తీక్షణజ్వల లనుకూడ విరమింపలేదు. కాని, క్రోధాయ మానమానసయై ఆ వీరనారి, మహిషాసుర మర్దనివలె మరింత దీర్ఘముగ శత్రుమూకను దునుముచుండెను.

సైనికు లిరుపక్షములందున చాలమంది మడసిరి. జయోదయమబ్బు సూచన లామె కగపడకుండెను. ప్రాణపదముగ బెరిగిన పుత్రుడు పరలోకగతుడయ్యెను. నిరపరాధు లగుప్రజ లెందరో హతులైరి. ఆ నారీమణి కిక ఇహలోకమున నేమున్నది? ఇంతలో రాణిగారి కత్యంతభక్తుడగు సైనికుడొక డరుదెంచి, “అమ్మా, శత్రులు మిమ్ము పట్టుకొనుట కిటువచ్చుచున్నారు. ఆలసింపక పలాయనమగుట మంచిది. తమ సెల వైనచో ఒరులకు తెలియనీక మిమ్మావలికి సురక్షితముగ గొనిపోయెదను” అని వేగిర పాటును సూచించుచు చెప్పెను. సైనికుని సచనములను వినిన రాణికి హృదయచలన మొదలెను. పలాయనమగుట వీరనారి కను చితము. శత్రుహస్తగతయగుట, పవిత్ర మగు తన దేహమును పరులు స్పృశించుట, ఇవి ఆమె వ్రతమునకు విరుద్ధములు.

పవిత్రముగు తన దేహము శత్రుహస్త గతమగునేమో యను భయము తప్ప



వేరొందు ఆలోచన ఆమె కప్పుదులేదు. కాలుకదల్చుటయే తడవుగ జరకాంక్షిత మగు వీరస్వర్గపద మామెకు సిద్ధము. క్షత్రియ కాంత కుచితమగు ధర్మమును తాను నిర్వర్తించినది. క్షణికమగు రాజకీయజయము సిద్ధించినను అది ఆమెకు తృణప్రాయమే. రాణియగుట ప్రజాక్షేమము నపేక్షించియే. ఉదగ్రమైన ఆహవదీక్షాభరము వహించి శత్రువుల నెదుర్కొనెను. జీవితపరిమితి సమాప్తమగుచున్నది. జయాపజయములు దైవాధీనములు. దానతనకేమి?... కాని ఇప్పుడామె స్వార్థమునకైన వీరస్వర్గపద చింతను విస్మరించినది.

స్త్రీలకు మానమే ప్రాణము. అందును క్షత్రియకాంతకు మానసంరక్షణ ప్రాణ రక్షణకన్న ప్రధానమైనది; స్వార్థకాంక్ష మగు మోక్షవదలి తరువాతి సంగతి. దీర్ఘాలోచన మొనరించి రాణి ఆపుడగు తన సేవకు నొకనిని బిలిచి స్నేహులు నచ్చు లోపల తన్ను వధింప నాజ్ఞయొసంగి ఖడ్గమును వాని కందిచ్చెను. గడగడ వడకుచు, అట్టి ఘోరకృత్యమునకు చేతులాడకున్నవని

వాడా ఖడ్గమును క్రిందబడవై చెను. శత్రులు కనుచూపుమేరకు నచ్చిరి. ఆమె చకితయై నది. తృష్ణాత్వైరాయమానమాననయై, శోణితదీప్తిచే మెఱయుచున్న తన ఖడ్గమునకు భక్తియుతమగు ప్రణామమాచరించి, రత్న మాలికాభరణభూషితమగు కంఠము అర్పణ మొనరించెను.

దేహము నశించినది కాని దుర్గావతి నామము యశోవిరాజతముగ నెలయుచు న్నుది. జబ్బల్ పురమున నీమె సమాధి యిప్పటికిని మనము చూడగలము. గుణ వర్ణనాత్మకమై పూర్వకథను దలపించుచు శిలాశాసనమొకటి సమాధికి సమీపమున గలదు. అచటి కేగినవారంద రాసమాధిని జూచి, ఆయమ శౌర్యపరాక్రమములకు ప్రజాహితార్థబుద్ధికి, త్యాగశీలమునకు జయ వైట్టుచుందురు. నిజధర్మమునకే ప్రాణము లర్పించిన మహనీయురాండ్రు ఇట్లే యెందరో అవతరించి, జన్మభూమిని పావనమొన రించుచు, భావిసంతతి కాదర్శప్రాయులగు లగుచున్నారు.



## తెనుగుసీమ

ఎందరెందరో ఘనసుధాస్యందిలేఖ  
నుల తెనుగుసీమ ధనధాన్యనిలయమనుచు  
వ్రాసిరేకాని; నేడది వ్యర్థమయ్యు!  
కడుపుకాలెడి వారలఁ గాంచుకతన.  
ఎందరెందరో రుధిరనివ్వందీలేఖ  
నుల తెనుగుసీమ యోధసంకలితమనుచు

శ్రీమతి స్థానావతి రుక్మిణమ్మగారు

వ్రాసిరేకాని; నేడది వ్యర్థమయ్యు!  
వీరుడొకడును కలుగని కారణమున.  
ఎందరెందరో వరమధుస్యందిలేఖ  
నుల తెనుగుసీమ ప్రణయమండలమటంచు  
వ్రాసిరేకాని; నేడది వ్యర్థమయ్యు!  
ప్రణయతత్వమ్మె తెలియనిప్రకృతియగుట.



[భ్రమ—

ఉ॥ గ్రక్కునసీకారపురిగాంచి తపోధనులుండుతావటం  
చిక్కరణింబరింతు, వినవిచ్చటిచిల్కలుగూడ క్రూరమా  
వాక్కులజేల్పు, జంపుడు, జవంబున నెత్తురుద్రావుడంచు బల్  
కక్కసమాధుటల్ వినవుగా హరిణీ తెరవేదినీకికన్!!

హరిణీ—

సీ॥ ఏవంకబరువెత్తిపోవజూచిననైన నొగి నలెనలవలలాడ్డియుండె  
దప్పిచే కడుపారఁ ద్రావబోయిన నిందు సలిలము ల్గరళసంకలితమయ్యె  
అడుగెత్తిపట్టుటకై సఁ గూడక ధరాస్థనిండ గాతముల్ ద్రవ్వీయుండె  
ఏజాడబోవగానెంచ నల్లిక్కుల దావానలప్రభల్లరియుచుండె

గీ॥ కరములందునచాపముల్ గ్రాలుచుండ అక్కటా వ్యాధుడదిగో నన్నునునరించె  
చిన్నిశేషువుల తాపదచెందకుండ ఎట్టులావలబోదు నాకేదిదిక్కు?!

ఉ॥ కట్టదుటన్ శరాససము గైకొని నారిబిగించి యమ్ములన్  
గొట్టగనుండె వ్యాధుడదిగో భయదాశృతి, సహికిలికల్  
జాట్టెను, సారమేయములు జూడ భయంకరలీల నార్పుచున్  
బిట్టగలంపసాగె, కడుభీతిని బెగ్గిలిశాబకంబు లి  
ట్టులబారసి విపుడె; హా! కడుగర్భభరంబు గల్గె నే  
నట్టులబోదు నీయిడుమ? కెవ్వరి వేడుదుఁ నేమిసేయుదున్?!

మ॥ కరుణాదృష్టినిజూడు వాగురిక నాకాయంబునందుండు, నె  
త్తురుమాంసంబుల నీవగైకొనుము, జేతున్నీకు వేమొమ్ము లా  
దరమొప్పార మదీయమా స్తనముమాత్రంబానగైకొను, నా  
వరశాబంబుల కీచ్చుకొందు జని, హా! వాపోవుచున్ బచ్చికల్  
గరువంజాలపు నాదు రాకకయి మార్గంబున్ బ్రతీక్షించుచున్.

దైవకృప—

గీ॥ గొనముదెగిపోయె మూడుతుత్తునియలొచు, విల్లుఫెళ్లునధరణిపై విరిగిపడియె,  
అగ్నికీలకొడి మహారయమున శునకములుపోయి వ్యాధులఁజాట్టకొనియె,  
కడమవాగురు లగ్నిచేఁ గాల్పబడియె, యెచటనో చేరెడంత మజ్జేలియపుడ  
యింతలై యంతలొచు కొండంతబ్రబలి చిటుకుపటుకున నన్నని చినుకులెసగి  
జల్లుజల్లునవ్విచ్చె, సమసెవహ్ని, హరిణీ సంతానములతోడ నతిసుఖమున  
తావునకుజేనుఖమునఁ దసలె;కొరి కరుణగల్గిననాపదల్ గడచు నిటులె॥



సాహెబుల పేటకంతకీ ఒకటే కుళాయి. ఆ పేటలో పెద్దపెద్దధనవము లేవీ లేవుగాని, మట్టిగోడలతోటి కట్టినయిళ్ళు చాలయిరుగుగా ఒకదానిమీద వొకటి కట్టివున్నాయి. ఇళ్లమండలే యెప్పుడూ కుళ్లునీళ్లప్రవహాలు విషపూరితమైన వాయువులతో ప్రవహిస్తూవుంటాయి. ఆరోజు శుక్రవారం. సాయింత్రం అయిందయింది. ఆ కుళాయిచుట్టూరా యిసుక వేస్తేరాలనంతజనం మూగివున్నారు. అక్కడవున్న కుండలకి బిందెలకు లెక్కలేదు. ఆరోజుప్రాద్దున్న అధికవర్షం కురిచటంచేత దుమ్ములేగుతూ వుండే రోడ్డు, అడుగెస్తే అంటుకుపోయేటట్టు తయారయింది. కుళాయిచుట్టూరా చాలాబురదగా, నీళ్లు పట్టుకొంటూనికి యిబ్బందిగావుంది. వచ్చినజనం యెవరి బిందెలోవారు, మండర నీళ్లుపట్టుకుందామని తంటాలుపడుతున్నారు. ఒకమనిషి కుళాయి నోక్కి నీరు తనబిందెనింపుకుంటోంటే, చీకటిపడుతోందనే తొందరకొద్దీ, తక్కిన వాళ్లవినుగుద లెక్కువై పోతోంది.

“సురేరావుపేటలో అందరు ధనవంతులవటంచేత యింటికి మూడుకుళాయిలుచొప్పున పెట్టారు. మనపేటకంతకీ వొకటేకుళాయి” అంది ఒక యిల్లాల.

“కుళాయిలెన్నన్నా అసలు ఆకుళాయిచెరువులో సరిపోవునీరులేండే.” అంది ఇంకొకామె, కుళాయిచెరువులేనీ చూపిస్తూ.

“కావలసినంత నీరువుంది, యాక్రింద” అంది వేరొకామె అప్రక్కకుండుమీద వున్నయిసుక మూతలేనీ చూపిస్తూ. “దాల్లోంచే వస్తుంది మనకి నీరు, ఆనీరు మనచేతతాగింది ఆమచక్రలకు రోగులలోటు లేకుండా వేస్తుంటారు. పాపము”. అందామె.

ఆమె ఒక విధుల రుడుచుచాని భార్య. ఆమె చెప్పినదాల్లోకూడ కొంచెం నిజంవుంది. యిల్లాపీళ్లు సంభాషించు కొంటోంటే ఫర్లాగుదూరంలోంచి పిలుపులు వినిపించాయి.

“ఏమిటాసోదీ”? అని వినుగుదలతో అంది ఆ గుంపులోవున్న ఓముడుబలి.

“వీరీ-ఈ; వీరీ-ఈ-ఈ-ఈ” అని పిలుస్తోంది ఒకామె, కనుచూపుమేరలో కనిపించు యింటి గుమ్మమువద్ద నుంచాని.

“వొస్తున్నా” అంది కుళాయిదగ్గరవున్న ఒక పన్నిండెండ్ల బాలిక. “నేనింకా నీరుపట్టాలా” అంది మరల భయంతో.

“నీరుపట్టాలా? అరగంటనుంచి, ఓసి నీగుమాల్సదానా” అని శేకలువేసింది గుమ్మంలో నుంచున్న యిల్లాల. “బాతాభానీ వింటూ కూర్చున్నావు కదూ? దబ్బున దయచెయ్యి” అంది.

పాపమాబాలిక అరగంట సేపటినుంచి నీరుపట్టుకొనుటకు పిలుచేక, కుండపుచ్చుకుని నుంచునేవుంది. అక్కడ యెవరితోందర వారిదే. అందులోనూ చిన్న పిల్ల. ఆపిలుపులు, ఆతిట్లు, ఆశేకలు వినుగునికి, అక్కడున్న జనం పిల్లమీద బాలివడి ఆమెకుండ నింపుకొనుటకు తావిచ్చారు. పిల్ల కుండలో నీరు పట్టుకుంటున్నంతసేపు ‘దబ్బున తగలదూ’ అని తిడుతూనే వుంది ఆ గుమ్మంలో నుంచున్నామె. నీరు పట్టుకొని, ఆపిల్ల తొందరగా నడచి వెళుతోంది. కాని రోడ్డు బురదమయం. పిల్లకూడా చాలనీరస నితిలోఉంది. ఆ తొందరనడకలో కాలు బారి క్రిందపడింది. కుండ బ్రద్దలైపోయింది. ఓటిదోలు ధ్వనిచేస్తూ, అధ్వనిలో పిల్లయెడుపుకూడా మిలితమైంది. పాపమాకుండ ఆమె కాలుమీదపడి కాలు గీసుకుపోయి వెళ్తున్నది.



గుమ్మమునద్ద నుంచున్నా మె బాణములా ఈ మె వద్దకువచ్చి, ఏడ్చుచున్న పిల్లజుట్టుపట్టి యింటికి యాడుస్తూ లాక్కుపోయింది.

కుబ్బాయివద్దనున్న బసులదరికి ఆవృత్తం చాల బాధనిపించింది. వారంతా జాలిగుండలతో పాపము ఆవృట్టపీనురాలు వీరమ్మ ఆల్లాగే వుంటుంది, తల్లి చచ్చిపోయి తండ్రి మళ్ళీ పెళ్ళి చేసుకుంటే అన్నాడు.

2

ప్రతిబాగుల వెంకయ్య తన బిడ్డలకు సంరక్షకులుండలేమో నని భయంకొద్దీ మంగళమాత్రం కొండో మాటు రావమ్మ మెళ్ళో కట్టాడు. నుబ్బయ్య—అతని కోడుక్క పెద్దరిమిదేళ్లుంటాయి. పూళ్ళో కేక్టరీలో కూలిపని చేసుకుంటున్నాడు. కోబాకు సదజాలు సంపాదిస్తాడు. అంతకీతం తెచ్చుకుంటున్న కొడుకునిచూచి చాల గర్వపడేవాడు వెంకయ్య. ఇతనికి రావమ్మయెడల సంతానము లేదు.

వెంకయ్యకు వలభయ్యోపడి వచ్చింది. అతను ఒక గుడ్డల వర్తకునివద్ద కూలికుండి బట్టలమ్మకున్నాడు. సంసారమునందు విరక్తిపుట్టింది వెంకయ్యకు. రావమ్మతోటి కాసుం చేయలేక పోయేవాడు. సముద్రకరటాలు యెప్పుడూ కొండలికి తాకునట్లు, రావమ్మ వద్దనుంచినప్పుడు కోవకరటాలు వెంకయ్య కప్పుడూ తగులుతునే యుండేవి. ఈ కరటాల ఉష్ణతకు, వేసవియెండలకు, వెంకయ్య యెండలో పడ వేసిన నల్లలా మాడిపోయేవాడు. మనస్సునకు ఎప్పుడు కొంతయిందేడికాదు. పిట్లన్నీటికన్న తన బిడ్డల యెడల రావమ్మ చూపు ఆనాదరణ చూస్తోంటే వెంకయ్యకు హృదయభార మెక్కువై, తనమాంసమును గోళ్లతో గీస్తున్నట్లుండేది. సవతికల్లి తన కూతుర్ని తిట్టి కోడుతోంటే యేమిచేయలేక, కళ్లు మూసుకుని “నాకళ్లు కాలిపోను. యివన్ని చూట్టానికి నాకు కళ్లు పెట్టినట్టున్నాడు దేవుడు. కళ్ళు యీవళంగా మూసుకునిపోలే బాగుండును, శక్తుండి పిల్లని రక్షించలేని నాచేతులు, కాళ్ళు విరిగి ముక్క

లైపోను” అని తన్నుతానే తిట్టుకునేవాడు. ఆయ్యా మృదు చుగురమైన నాకాళ్లచేత, క్రూరమైన పెద్ద పులిని మచ్చిక చేయగలమా!

ప్రతిరాత్రి వెంకయ్యకు యింటికివెళ్లట మనేది ఒక గండమనిపించేది. కసాయివాని యింటికళ్ళు మేకలా, యింటికి వెళ్లేవాడు. ఆకోబా సాయింత్రిం వెంకయ్యమనస్సు మరీవిచారకరంగా ఉంది. ఆ బురదలో నడవటంవల్ల, ఆచల్లగాలికి వెంకయ్య మోటుకుతున్నాడు. ఇంటికి వెళ్ళటమంటేనే మోటుకు వెంకయ్యకు. ఇంటిపిధినుమ్మం ఒరవాకిలిగా తెగచియుంది. వెంకయ్య నాలుగు గజాల దూరంలో నుంచున్నాడు—ఆ—కాసు; నుంచుండబడి పోయాడు..... రావమ్మ కోవపూరితమైన సింహగర్జనలు విని. ఒక్కొక్క గర్జనపింటోంటే వెంకయ్య ప్రైప్రాజాలు పైనపోతున్నాయి. హృదయ వేదన యెక్కువైతోంది. ఆగర్జియ సింహమున కాహుతియిసుమన్న దెవరో వెంకయ్య పూర్తిగ యెరుగును. కాని కదలలేడు. కార్లాడవు. చేతులాడవు. భయమెక్కువైతోంది.

“నాయింటికి నీవెక్కడ గాపరించావే. శని ముండా. ఇల్లాడవటానికేనా తీరుబడిలేకుండా పనితోటి పూపిరాడక చస్తున్నావా? నీముగం తగలెయ్యా. అంటగిన్నెలు తోమలేదు. ఇంకయేమి పనిచేసి తగలడావే. నీబొందపని.”.....  
“.....”

మాట్లాడవేం. నోరుపడిపోయిందా? మొన్నమ్మ వారు నిన్నేనా వేసుకపోయిందికాదే. నిన్ను కాటికిదప్ప. ఇందాకిటినుంచి నన్నుగురించి ఆకుబాయి దగ్గర యేమిచెప్పావు? చెప్పు. నోరెత్తిమాట్లాడు, లేకపోలే నోట్లోపాడుస్తా. గుడ్డెట్టి ఎల్లామాస్తావే, గుడ్డగూబలా. నీచూపు నేలబడ”

నేను-నిన్ను-గురించి-యేమి-చెప్పలా...ఉ||ఉ||  
ఉ||-నేను-రెండు-మాట్లు-యిల్లాడా-నే-నిందా-  
కనే-అంటుతో-మానమ్మ”



“ఏమీ చెప్పలేదా? వెళ్ళినది మొదట నీళ్ళు పడుతూనే వున్నావు, కదా? పోతంతకుండా పొట్ట పెట్టుకుని పైగా కరవొస్తున్నావు? నీతల బద్దల కొడతా ముండా!”

అంటూ తలపగిలేట్టు చేతితోవున్న చెయ్యి చూపుకుని తలమీదకొట్టింది రాసమ్మ, మీసమ్మ.

“నన్ను-కొట్టకమ్మా, -అమ్మా-!.....న-న్ను కొట్ట-కు-అది నా-తప్పకాద-మ్మా-కాలుబారిందమ్మాయింకాకొడుగున్నావా? -అయ్యో....నాన్నోయి! బరేయి.....అన్నయ్యోయి!”

“బాగా ఆచచ్చుమండా బాబుకోసం, అన్న కోసం ఆరు. గొంతుకపగిలి వచ్చేలాగరు. లంజ ముండా! చూస్తూవుండండి. మీయగ్గున్న రేపు కాట్లోకిపంపిస్తా. నీవు నన్నెదిరిస్తున్నావు కదా! నీకు ప్రాయశ్చిత్తం చేస్తా” అంటూ ఆమె పంటింటి లోకిపోయి ఎర్రగాకాలిన గరిటి పట్టుకొచ్చింది వాతపెట్టటానికి.

“బాబోయి—నాకు వాతపెడతానా అమ్మా— అయ్యో నాకే-వాత-నేడుకుంటా-పెట్టకమ్మా-యింక రవను-కోరు మూసుకుంటా.”

వెంకయ్య కేమిచేయటానికి లోపలంటేదు. లోపల దారుణకృత్యం జరుగుతోందని తెలుసు, కాని లోపలికి పోలేడు. ఎట్టకేలకు దైత్యమాని లోపలికిపోయి చూచాడు. చూస్తే యేమండీ? ఆవలసినపని కాస్తా ఆవూడే వూర్తయింది. కూతురు పరికిణీ తొడపైకి లాగి, ఆగరిటి వాతపెట్టేసిందవ్వుడే. ఆబాధ కోర్వ లేక, ఏద్యటానికి శక్తిలేక నీరసంతోపకుందిమీరమ్మ. ఆదృశ్యం చూచాడు నిలువునా నీరైపోయాడు. చూస్తున్నా అర్థం కావటంలేదు వెంకయ్యకు. వెంకయ్యకు తెలియపండగ నే, “పిల్ల నేమిటి చేశావు” అనేమాటలు వెలువడ్డాయి.

“ఏమిచేశానా? యింక నీకు శాస్త్ర జోనుపద లేవట్టుంది-తెగపెట్టున్నావు-యి? చాలించు చురి” అంది గరిమ్మా.

పిల్లనైనా నాలుగురలుపులువేసి కొడుకోంటే దానికి కూడా యెదురుతిరిగి స్రుద్దుపీకేదైత్యం వస్తుందిట. అంతదైత్యంవచ్చింది వెంకయ్యకు. “యిదిగో చాలిస్తా” నంటూ తలుపుచాటునున్న చేతికర్ర యెత్తాడు కొట్టటానికి.

యెత్తినచెయ్యి యెత్తినట్టే ఊండిపోయింది. చెయ్యియెక్కో వెనుకపట్టుకున్నారు.

“నాన్నా, ఆగు, లోందరకూడదు. ఇది నువ్వు చేయవలసినపనికాదు. నలుగురూ చేరుతారు వూరుకో” అన్నాడు వెనుక కర్రపట్టుకున్నతను.

“నన్నువొడిలెయ్యి వోదులు, వోపలవేం” అని చేయి లాక్కోతోయాడు తండ్రి. కాని కొడుకు వనలలా.

“అబ్బ, పుర్రాడా. నన్నుపదలరా. ఆ రాక్షసి ముంజ అమ్మాయి నేమిచేసిందో నీకుతెలియదరా! తెలిస్తే నన్నుపట్టుకోవురా. నాకు పిచ్చయెక్కు లోండిం. పదిలెయ్యరా. దాన్నివ్వకో పాతమా ర్నాలి. వొడిలెయ్యి, నన్నువోదులు” అన్నాడు వెంకయ్య.

రావమ్మ భర్తకేసి పళ్ళుకొరుకుతూ, చెంగున పంటిట్లోకి పరుగెత్తి బ్రద్దలయేటట్టు తలుపులు కొడుతూ మూసింది. పెనుగులాడుతున్న తండ్రి కొడుకులు నుంచిన్నవారు నుంచుడిపోయారు.

సుబ్బయ్య, తనచెల్లెలువద్దకుపోయి మృదుమధుర వాక్యాలతో పూరడించి లేపతీకాడు. చెల్లెలు మాట్లాడలా. మాట్లాడలేకపోయింది. ఇంకోవాతపెట్టటానికి మళ్ళీ తల్లాచ్చిందేమోననుకొని, మాట్లాడలేక వెర్రమాపులుచూడటం మొదలుపెట్టింది అన్నకేసి. ఆ మాపులుచూస్తుంటే ఆతనిగుండే నీరైపోయింది.

“అమ్మాయేడను” అంటూ కళ్ళనీళ్ళు కుడిచాడు. “అవులే అమ్మ నేమన్నావు. ఏమైనకష్టపెట్టానా?” అన్నాడు వాతకేసి వెర్రమాపులుచూస్తూ.

“అన్నా-అమ్మని నేను కష్టపెట్టానని ఎల్లా అనుకున్నావు.” అంది కళ్ళనీరు కారుస్తూ.



“అమ్మయోయి. నీకే, నువ్వడిగానని మురుగులు చేయించుకోచ్చానమ్మా” అన్నాడు మంగుడుపడ్డతూ.

“మరుగులా—నిజంగా,” అంటూ సంతోషం పట్టలేక హృదయపూర్వకంగా, తనను క్రితంజరిగిన హృదయభారం తగ్గించుకోడానికి, తనసోదరుని గాఢాల్లింగనమొనర్చుకుంది.

“ఇంకా, తింటానీకీ మితాయికూడాతెచ్చా” అన్నాడు మెల్లిగా.

“మితాయి, మురుగులు!” అంటూ చిరునవ్వుతో ఆ పొట్టుములను మనసారముద్దిశికుంది సంతోషంతో. ఈక్రోత్తమురుగులపల్ల గంటక్రితంజరిగిన బాధ మరిచింది.

నెంకయ్య, తనమోమును ఆరచేత నాన్ని తన విడ్డల సంతోషకరములైన సంభాషణలువింటూ, మాట్లాడకుండా ఆనందిస్తూ, చూస్తూ కూర్చున్నాడు. తన హృదయభారం తగ్గింది—తన భార్యచనుక నే తన హృదయభారముకూడ అదృశ్యమైంది.

## 3

మర్నాడు పన్నిండుగంటలయింది. శేక్వరీలో గంటవాయించారు. గంటచప్పుడు వినటంతోనే శేక్వరీలో పనిచేయు పనివాండ్రందరు తంజోపతం డాలుగా మధ్యాహ్నభోజనాలు చేయటానికి బయటకొచ్చి, భోజనాలకి వేయబడిన తాటాకులనుడిశెలలో భోజనాలు చేయటం మొదలుపెట్టారు.

పనివాండ్లు మొత్తం రెండువందలమంది ఆ కాలలలో కూర్చుని భోజనాలుచేస్తున్నారు. కాని ఒక కుర్రవాడుమాత్రం, భోజనముచేయక, ఏమేమో ఆలోచిస్తూ, భోజనముచేయువారికేసి ఈర్ష్యాభావ దృష్టులుసారిస్తూ కూర్చున్నాడు. ఇంతటో ఒక అమ్మాయి, చినిగిన గౌనొకటి వొడుగుకుని, చేతితో పొడుగు కుండనొకదానిని చినుగులగుడ్డలోకట్టి అతి తొందరగా, ఒగిర్చుకుంటూ వచ్చిందే. ఆబాలికను చూచుకొని ఆతని సుఖవికాసము, ఆకురితపూరితమై వికారమునకు మారింది.

“కారణమేమిటివీరా?” అన్నాడు ఆకురితలో, “నీకళ్లు యేమంత యెర్రగనున్నాయి. ఏడ్చినట్టు కనిపిస్తున్నావు. ఇంకా—” అంటూ చేతులకేసి చూచి “నీమురుగులేవి?” అన్నాడు.

“అమ్మ బద్దలకొట్టింది” అంది నీనస్వరంతో.

“అమ్మ బద్దలకొట్టుట యేమిటి? నవీ స్తరంగా చెప్పు” అన్నాడు ఆకుర్రతో.

“అమ్మ చెప్పిందిగదా; నాన్నగబ్బంతా తగలబెడుతున్నట్ట. నీజీతంతంతా యెప్పుడు ఆమె చేతులలో పెట్టటంలేదుట. నీడబ్బంతా నామురుగులకిని, తినుబండారాలకని ఖర్చుపెడుతున్నావట. అంటూ నామీదకు వచ్చి, ‘మింగమెరుగులేదు, మీసాలకు సంపెగనూ న. నీమొహానికి మురుగులుకూడానా? ఓసి బోగందానికూతురా’ అంటూ రెండుచేతులు పట్టుకొని పట్టుమనివెరిచింది” అంటూ విచారముతో మాటరాక ఆగుకూ, అగుకూ చెప్పింది.

చెల్లెలు చెప్పినమాటలు విని చెల్లెలు హస్తములు తనచేతయం దుంచుకొని చేతులను తదేకదృష్టితో మరికిస్తూ కంట తడిబెడుతూ “అయ్యో తల్లీ, నీవు బోగందాని కూతురువా?” అంటూ హాయిపయేడ్చి “అయ్యో, అతివాటామగనుండు నీవేళ్ళు ఇంటి పనులపల్ల యెంత మొద్దెక్కినవే తల్లీ! ఆబ్బ, నీచేతి నుండు మురుగుల నింత బలవంతముగ లాగి విరచుటకు ఆమెకు చేతులెట్లాడెనే తల్లీ! ఎంత మోటకనముచేసిందే! చేయియంతయు కత్తితోటి కోసికట్టు కోసుకుపోయి నెత్తురు కాలవలుకట్టుచున్న, నీ మృదుహస్తాలను చూచియైన ఆమెగుండె కరుగలేదమ్మా! నీచేతులుచూచుటకు దుష్పహముగనున్నదే తల్లీ. ఎంతకననహృదయ—నీకు వాతరెట్టుటకు ఆమె కొంచెమైన సందేహింపనైనలేదే. అయ్యో—గొడ్డుకు వాతలుపెట్టుటకే వెనుతీయుచుందురు. అట్టి తరి నీకోమల శరీరముమీద వాతరెట్టు పెట్టగలగే! ఆబ్బ దుర్బరము—దుస్సహము—నీసహించలేనే తల్లీ” అంటూ పళ్ళు పటపటకొరుకుతూ చటుక్కునలేచి



నుంచున్నాడు. కాకేపట్టు నుంచొని, కళ్ళనీరు తుడుచుకొని, కొంతవరకు ఆత్మకాంతి చేసుకొని మనసారా-స్వాధ్యాయత్వాకంగా, తన చెల్లిల్లు గాధా లింగనమొనర్చుకొని మద్దలవర్షము మరిపించాడు.

శ్రీకృష్ణలో గంట గణగణమంది. ఆగంట యితనికి వినపళ్ళా. తక్కిన వనివాళ్ళు వెడతూ యితన్ని వింతగా చూచారు కాని ఇతను పాశ్చాత్యమాడలా.

“ఇక ముందైనా దీనిని ఆమె పొట్టను పెట్టుకు తీరుతుంది. ఇప్పుడే పెట్టుకున్ను దైవనశాతు బలి కింది కాని-కానిలే-నేవే ఆమెబుర్ర బద్దలకొట్టి నర కలోకి పంపుతా” అంటూ ఆదగ్గరవున్న కర్రనుట్ట లోంచి పెద్దకర్రవొకటి చేతనిడుకొని, మరచుర పిచ్చివానివలె తైటను వెళ్ళాడు.

ఈమె ఆతని ప్రవర్తనను భయభ్రాంతురాలై నుంచుండిపోయింది. అన్నను వెనక్కు పిలువబోయింది కాని మాటరాలా... పదినిమిషములైంది. పక్క నుంచునుంచి మోటార్లురెండు డీకొనినవచ్చును. బహు లడావిడి- విచారమాదికమైనకేకలు- మొదలయినవి వినిపించాయి. ఆకేకలు, ఆ బాడావిడి బట్టిమానే ఒక దారుణకృత్యం జరిగినట్టు కనిపిస్తుంది.

౪

ఆరోజు సాయంత్రం లోకల్ పేపర్ను క్రింది విధంగా చదివించాయి.

కారుప్రమాదము

యువకుని ఆకస్మిక మరణము

ఈరోజు మధ్యాహ్నము పద్దెనిమిదేండ్ల యువకు డొకడు, బస్లోనున్నతడు పోవుబోడ్డుపై, రెండు కార్లు డీకొనుటచే మరణించెను. ఆకాశము రాధాకృష్ణా శ్రీకృష్ణలోని పనిచేయు సుబ్బయ్య అని గుర్తించబడింది. ఆతనికి తల్లిదండ్రులున్నారు. ఆతని చేతియందు పెద్దకర్రవొకటి వున్నది.

ఒకవిలేఖరి.

ఈ విషయము వెంకయ్యకు తెలిసింది. కొడుకు ఆకస్మికమరణవార్త వివరనే తండ్రి మూర్ఖపోయి నాడు. వీరవృత్తి పిచ్చియైతిన దానివలె నుంచున్న పళంగా యిల్లువదిలి అప్పశ్యమైంది.

వెంకయ్యకు మాటలేదు- తేడలేదు- కూర్చోలేదు. ఇరుగుసొరుగువాడంతావచ్చి వెంకయ్యకు ఓదూరము. వెంకయ్యగొంత నీపటికి కళ్ళులేచి “అయ్యో! రాక్షసి, నీవు నాదిద్దల వెంకవచ్చిపెట్టావు. నీవుపెట్టు కత్తుములను పహించలేకపోయావే! ఇప్పుడుకదా నీకు మనశ్శాంతి కలిగింది. అయ్యో! కుకా, నీకింత దారుణమృత్యువుకులిడితిరా. ఆచావు ఈరాక్షసికేనా పెట్టాడుకాదురా పాపిష్టిచేవును. నాకు నావీరవృత్తికేనా కర్లారా చూపించండి బాబూ” అని హోయ హోయన ఏడ్వటం మొదలెట్టాడు-ప్రక్కనున్నవారు వోదార్చారు.

“భగినినవేయి కనులుకుంది” అన్నట్టు తన అన్న మరణము విన్నతక్షణం, తనకి ఈలోకములో యిక భావులేదనుచు, తను యిక బ్రతుకుట దుర్లభమని, తన ప్రాణమైనవస్తువు దాటిపోయిందని విచారించి యిక విచారము పట్టలేక ఆప్రక్కన శివాలయములోనున్న కొలనులోపడి ప్రాణములు వాసిందిక పీడవృత్తి. మార్నాడు శరములేకగా బయటకులాగుడు పురబనులు.

ఈ దారుణవార్త వెంకయ్యకు తెలిసింది. నుంచున్న పళంగా పిచ్చైకింది వెంకయ్యకు. ఆపిచ్చలో తనుకూడ యిల్లువదిలి పీఠులవెంటి పిచ్చువానివలె వచ్చిపోవువారిమీద రాళ్ళురువులు—కొట్టమీద గుడ్డలుచింపి, సరుకులు గిరవాటేసినప్పుడు—తిన్న చోట్ల తిట్లు, పడ్డచోట్ల దెబ్బలు పడుతూ యిప్పటికీ తిరుగుతూనే వున్నాడు వెంకయ్య.

ఆహా, పుత్రకోకమున ఎంతవారికైనను పిచ్చు యెక్కును గదా లోకంలో!



❧

రావమ్మ, రామారావు పేటదలి వెళ్ళిపోయింది. పురజనులంతా వెల్లూరు పుట్టింటి కెళ్ళినదనుకున్నారు.

సంవత్సరము దాటింది. ఆ మే జాడలేమీ తెలియ లేదు. ఒకరోజున ఎగ్జూరు మేజిస్ట్రేటుకోర్టుకు పోలీసులచే, సైకులకు సంకెళ్ళు వేయబడి కొనిరాబడింది రావమ్మ. "తీర్థప్రజ్ఞాగ ఆశ్రయిని చూడడానికెళ్లారు ప్రజలు.

రావమ్మను పోలీసులు పట్టుకుందరను భయమున యిల్లుచదలి మారువేషము వేసుకొని పారిపోయింది. సంవత్సరమునుంచి ఆమెకోసం వెతుకుతున్న వున్నారు.

పోలీసులు. అఖర కీ మేను ఒకనుడిపెలో పట్టుకు తీసుకువచ్చారు.

ఆనుడిపెలో ఆయిద్దరు పోలీసులకు ఆమెకు యుద్ధము జరిగింది. ఆయుద్ధంలో ఆమెకు చిన్న చిన్న దెబ్బలు తగిలివా, ఆయిద్దరి పోలీసులలోను మౌకణ్ణి హతమౌచింది. ఈ గలభా అంతావిని యిరుగుపొరుగు వారువచ్చి రావమ్మను విరిచికట్టి ఆ రెండో పోలీసు కప్పచెప్పారు గాని, వీరు రాకుండావుంటే ఆ రెండవపోలీసును కూడ చంపేవేదే. ఆ మేజిస్ట్రేటు రావమ్మను పైకోర్టులో విచారించును పైకిపంపాడు. పైకోర్టులో రావమ్మకు ప్రతిక్షిప్తచేరారు.

## తాజా మహాలు

శ్రీమతి రాజేశ్వరిగారు

ఎడబాటు ఘట్టిల్లిన యా

యెడదలేవా నేలగలసె—

పువ్వురాలుటండెల్పు తొడిమె

పోలిక నిది నిలచెన్ !

ఈ జాబిలి రాలనుండి

షాజహానె కాబోలును

ప్రతినిశి స్రవియించు మృత

ప్రణయమూర్తి కొరకై !

ఈ సన్నిధి గాలంబే

యోసరిల్లి నిల్చినదే

మో ! నాయెడదకుఁ దోచెడి

నే నాటిదొ ప్రేమనుప్తి !

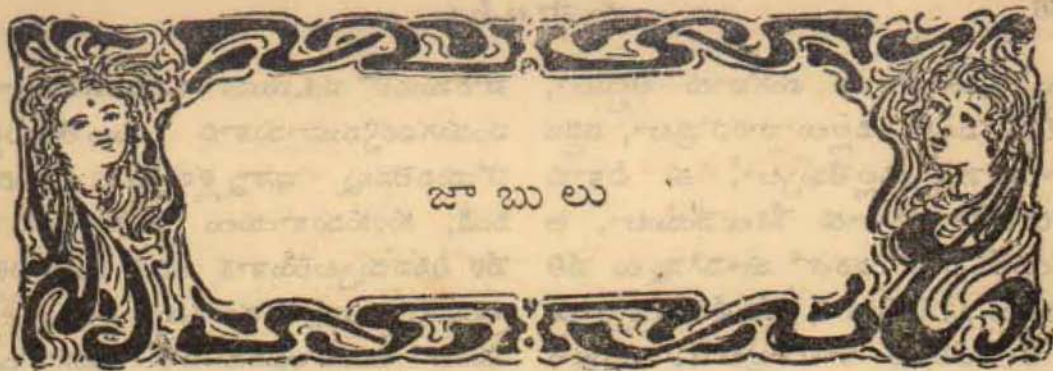
ఈ విశాల విశ్వంబున

యొ వియోగ శిల్పగీతి

యొకటెచాలుఁ బ్రేమగతికి

ముకురంబును జూపన్.





## జాబులు

కోడేరు,

12-9-33.

పల్లెటూళ్ల స్త్రీలు — దీనచర్య.

సా॥ అక్క సీతాలక్ష్మమ్మగారికి చెల్లెలు క్యామల అనే సమస్కారములు, తరువాత.

అక్కా,

ఇక్కడి విశేషములు తెలుపుమని నీవు ప్రతి యుత్తరమునందును నొక్క వ్రాయుచుందువు. పుట్టిన యూరియందుగల అభిమానము కొలది నీవట్లు తెలుసుకొన గోరుచుందువేగాని ఈ కుగ్రామమున నెప్పటికప్పుడేమి విశేషములు కలుగుచుండగలవు? మన యూరికాపురములు నీ వెఱుగనివి కావు. ఏయింటి యిల్లాలిని చూచినను చేసినపని కించి తగవడకుండినను ఒక్క రవ్వ తీరుబాటులేక పని తెమలక యీడుపోతలు పడుచునే యుండును. తెల్లవారగట్ల మూడు గంటలకులేచి రాత్రి పదిగంటలవరకు తన్నుకొనుచున్నను పనులు తెమలవను బెంగ తప్ప వాటికి వేరొక యాందోళన ముండదు. ప్రొద్దున్న లేవడము, ప్రాచిపనులు చేయడము, ఉన్నదీ లేనిదీ చూచుకోవడము, అప్పుసప్పు తెచ్చుకోవడము, పెద్దచెరువు కెల్లి బట్టలుతుకుకొని చెంబులు బిందెలు తోముకొని న్నానాలు చేసుకొని నీళ్లు

మోసుకోవడము, వండి వార్చుకోవడము, దేముడదగ్గర దీవము వత్తి పెట్టుకోవడము, మగవాళ్లకు వడ్డించి తాము రెండు మెతుకులుతీని చేతులు కడుగుకొనేటప్పటికి పొద్దు వాలిపోవును గదా! అప్పటినుంచి మళ్లీ రాత్రివంట ప్రయత్నముచేస్తూవుంటే రాత్రి పదిగంటలకు తెమలగలరు. వెంకమ్మతల్లాంటివాళ్లయితే యీ మధ్యకాలములో కాస్తపెత్తనాలు బూని వారింటి కబుర్లు వీరింటికి, వీరింటి రహస్యాలు వారింటికి వార్తాపత్రికలాగ మోసి జట్లు ముడిపెట్టి దెబ్బలాటలు పెంచగలరు; అది చేతకాని సత్యకాలము వారైనచో పేరూ ప్రతిష్ఠా లేక తమ యింటి నాలుగుగోడల మధ్యను పడియుందురు.

ఈలోపుల అలికినచోట అలుకుటా, చిలికినచోట చిలుకుటా, అనుమానపడి మునుగుటా, మడిబట్ట మైలపడి తడిగుడ్డతో నానుటా, ఈ కారణములచే పొయ్యి యారకమండే కట్టలు కాలిపోవుటా, అన-



ము చిమిడిపోయిన మగవారు తిట్టుటా, పిలిస్తే పలకక పిల్లలు పారిపోవుటా, వడ్డన లాలస్యమైన పిల్లలేప్పుటా, ఈ చీకాకు భరించలేక మగవారు కేకలువేయుటా, ఆ భయముచే తొందరలో నూనెగిన్నెలు నేతి గిన్నెలు ఒలికిపోవుటా, నేడివేడి తప్పేలాలు రగిలి చెరులు కాలిపోవుటా, ఏయిల్లు చూధిను రణగుణధ్వనులతో నిండియుండును? ఇనన్నియు చాటి రెండు మెతుగులు తిని చేతులుకడుక్కొని వేడలుపెట్టుకొని ఒకగడియ విశ్రమింపగల యిల్లాలిని మహా పీరిభామణియని గొనియాడవలసినదే గదా!

పాప మీ తటి పనియందురాండ్ర యింటి బిడ్డలకు తలలకు చమురువాసి దువ్వట, బంటికి నీర్లుపోసి తోముట, బట్టలు తెలుపు చేసి కట్టించుట మొదలగు భాగ్యము తెల్లు కలుగును? వాల్లంతటవాల్లకు చెఱువులకు పోయి తెప్ప తెప్పన కొట్టుకొని యీతలాడి అల్లరిచేసే వయస్సు వచ్చేవరకు కళ్లవునుల తోను పాసిచొరికలతోను చీమిడికారు ముక్కులతోను బడలుకట్టుచున్న యెఱ్ఱని జుట్టులతోను బండమొలలతోను వీధులవెంబడి తిరుగుచుండవలసినదే గదా! కొంచెము అల్లరిచేసే వయస్సు వచ్చినప్పటినుండి జన కంటకము తప్పదు. తల్లి ఎండ్రుల పుణ్యము కొద్దీ బిడ్డలను ప్రసాదించిన పరమేశ్వరుడూ, పండ్ల, గాలి, దుమ్మా, దూళి మొదలగు నవి ప్రపంచములో నమ్మద్దిగానున్నన్నట్లు వాళ్లనుగూర్చి గమనింపవలసిన బాధ్యత తల్లులకు లేనట్లుగానే తోచుచున్నది. వీరికి

వారమునకో పక్షమునకో ఒకదినమున కాని పండుగపర్వమునాడుకాని ముంతెడునీళ్లు పోయవలెనన్న ఇన్నాళ్లవంతు చమురు, పిండి, కుంకుడుకాయలు మొదలగునవి ఆ వేళ తీసినప్పుడయేకాక ఆదిన మొక నిశ్చయమైన మెయిండ్లకమానదు. తక్కిన దినములలో బడికిపోయినను సరే పల్లెకుపోయినను సరే పెద్దలువచ్చినను సరే బంధుగులు వచ్చిననూసరే వారు మామూలువేషము తోనే యుందురు. పిల్లలెంత కుట్లుగానున్న, వారి తల్లులు వారిని శుభ్రముగా చేయుట కై నను తిరుబాటులేని అంత మహాపనిమంతు రాండ్రగు ఇల్లాండ్రుగా మనము పరిగణింపవలసినదే. ఇంతకంట గొప్పవింతలు నీకేమి కావలెను!

ఈమధ్యను వినాయకచతుర్థినాడు భీమ పరమునుండి సూర్యనారాయణ రావుగారు, నరసింహాచారిగారు, కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిలు గారు మనవూరు వచ్చి గణపతిపూజలును, భోజనములును నై సతరువాత సత్రాజితి పరిణయము మొదలగు కథలను పురాణము చదివి అర్థమును చెప్పిరి. చతుర్వర్ణములును, హరిజనులునుకూడ వచ్చి వారివారికి యథోచితమగు స్థానములను గూర్చిని యాలకించిరి. హరిజనులుకూడ ఇట్టి పురాణ శ్రవణములకు వచ్చుచుండుటయు, వచ్చి నప్పుడు బ్రాహ్మణులు కేకలువేయుకుండ ఊరుకొనుటయు గాంధిమహాత్ముని ఉపవాసా సంతరమునుండియు జరుగుచున్న కొత్త వింతయని నీకు తెలిసిన విషయమే. ఇట్టి



మార్పునకు అధ్యయనసంపన్నులయిన ఆప  
భాస్యగార్లయినను ఎట్లో సర్దుకొని ఉరుకును  
చున్నారు కాని అది లగు కొండ రాచార  
వంతురాండ్రు మాత్ర మూరెగిరిపోవు  
చున్నట్లు కేకలు వేయుచున్నారు. అయినను  
కాలచక్రభ్రమణమువలన కలుగుచుండు  
మార్పులు ఇంతమాత్రమున భీతిల్లిపోవు.

నాడు పురాణవతనానంతరమున వాడు  
మువ్వరును ఖడ్గరు ఉద్యమము, దాని ఆప  
శక్యతనుగూర్చి మరియొకసారి సుగ్రీవబాబ్బు  
పెట్టిరి. గ్రామములో ఉత్సాహముగల  
యువకులందరికి మరియొక్కమారు ఉడుకెత్తి  
నది. అప్పటినుండియు ప్రాతరాట్నముల  
నటకలమీదినుండి తీయువారును, వాటికి  
మరమ్మత్తు చేయించువారును, క్రొత్తవానిని  
చేయించుకొనువారును, ఏకులుకొని వడకు  
వారును అయి గ్రామమంతయు భ్రమరగీత  
ములతో నిండుచున్నది. కాని ఆడవాళ్ల  
పనులు మాత్ర మెప్పటికీతినె ఉన్నవి.  
పాపము! వారికి రాట్నములవైపు చూచుట  
కైనను తీరుబాటుండదు. అధవా యే  
పనిమంతురాలై నా వేగముతెమలి దానివద్ద  
కూర్చున్నను, పదిమంది యిరుగుపొరుగు  
అమ్మలక్కలును వచ్చి వేతొక ప్రసం  
గమో, పాటో, పోట్లాటోలోనికి దింపి  
అక్కడతో దానికి స్వస్తి చెప్పింతురు. రాట్న  
మున్నవాళ్లందరికీ తీరుబాటున్నను తీరుబా  
టైనవాళ్లందరూ నడుకుతూవున్నను మన  
దేశములో సీపాటి కెంతదొరము తయారు  
కావలసినది! అయినను పరిమివారి సుంద

రమ్మగారు మాత్రము తాను కళ్లజోడుపెట్టు  
కొని వడికి నీ వీయూరనున్నప్పుడే బుడతె  
లను చుట్టియుంచిన సేరున్నర సన్ననూలును  
వచ్చీపోవుచుండు పరాయిగ్రామముల దేశ  
భక్తులకెల్ల మహావింతగా చూపించి మెప్పు  
గొనుచునేయున్నారు.

అక్కా, ఎన్ని చెప్పినను పురుషుల  
యువన్యాసములు పురుషులవే, స్త్రీల యువ  
న్యాసములు స్త్రీలవే. మగవా రే యువ  
న్యాసముల నిచ్చినను ఏదో మగవారికోసమే  
కాబోలు చెప్పుచున్నారని స్త్రీలు తరచుగా  
గమనించరు. పురాణములు చెప్పుచున్న  
ప్పుడు మాత్రమే పుణ్య మేక్కడకు పారి  
పోవునోయన్న భయముచే అతిశ్రద్ధగ విని  
కథలన్నియు జ్ఞాపకముంచుకొందురు. లాకిక  
ప్రసంగములు చెప్పవలసివచ్చినప్పుడు స్త్రీ  
లకు స్త్రీలే చెప్పవలెను. స్త్రీసనాతన  
విద్యాలయమునకు రాజమహేంద్రవరము  
నుండి చందాలెత్తుటకై యామధ్యను  
దువ్వూరు సుబ్బమ్మగారు ఇచ్చటికి వచ్చి  
యిచ్చిన యువన్యాసము మనయూరి స్త్రీ  
లకు బాగావచ్చినది. తన నిష్ఠకుసీమముకు  
శుచికి శుభ్రతకు ఆచారమునకు వ్యవహార  
మునకు జపమునకు తపమునకు నెట్టి భంగ  
మును కలుగకుండ వేగము వేగముగ తెమలి  
రాట్నము వడకుచు ఉపన్యాసములిచ్చుచు  
గ్రామములకేగి చందాలు వసూలుచేసి  
వచ్చుచుండు ఆమెవద్ద వండుకొని తిని  
నూలు వడకుకొనుటకు కాలములేదని  
యెవరు చెప్పగలరు? పిల్లల అపరిశుభ్రత,

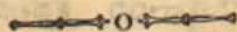


తల్లుల చాదస్తము, కొంద రరిందాల పని లేని పెత్తనములు మొదలగువానినెల్ల ఖండించి కొంచెము శ్రద్ధ, చుటుకుతనము, ఆసక్తి పెట్టి పనిచేసినచో స్త్రీల కెంత వ్యవధి చిక్కి యెన్ని చక్కని కార్యములు చేయవచ్చునో ఉపన్యసించుటయేకాక, ఇంటింటి కొక్కొక్కనాను వెళ్లి వారివారి చాదస్తములకు హేళనలుచేసి సరిగా దిద్దినచ్చుచుండెడిది. ఈ వూరిలోనున్న అయిదారుదినములును పురుషులతోను స్త్రీలతోను సర్వ వర్ణములవారితోను తలలో నాలుకవలె చనువుగా వర్తించి వెళ్లిపోయినారు. అప్పటి

నుంచి మాత్రము మనవూరిలో కొన్ని యిల్లవాల్లు ఒకరిమీద పొటీగా ఒకరు పనులు వేగముగా తెమల్చుకొని రాత్తుముల దగ్గరచేరి దారముతీయటలో పందెములు కట్టుకొనుచున్నారు. అప్పుడప్పు డట్టివారు వచ్చిపోవుచున్నచో ఎంతో మేలుగనుండును. ఇక్కడంతా జేమము. అక్కడి మీ జేమాధికములు వ్రాయవలెను. ఇతిర విషయములను కొంచెము కాలములోగా తిరిగి వ్రాయుచున్నాను.

ఇట్లు,  
ప్రియసోదరి,

శ్యామల.



ఓ దేవి!

వేకువతెలిసవ్వుల సురభీకరించి  
కావినంజల కన్యోద్భవజీవితమ్ము  
నాది, ఓ దేవి! నుసివాడి నవసిపోయి  
శేకురేశ్వర చీకయి ప్రిదిలిపోయి  
మంటిపాలెనగాని నేమనగనేర్తు  
నీపరీమళనిశ్వాసనియతికలన;  
కాని నీ పదప్రాంతేందుఖండవీతి  
కాంతరమునుండి త్రోసివేయకుము, తూగి  
వేగిపోదు, వివాదజీవితముతోడి  
నీపదాంకితమైనది నిత్యమల్లె.  
లేశమాత్రమ్మెనోచుకోలేద నేను?  
దాని నీతలదాల్చుకొనైన వలదు

సహదేవ సూర్యప్రకాశరావుగారు

నీచరణకు శేషయసీమ నిలువనిమ్ము;  
అటనె జీవించిపోనిమ్ము అటనె అంత్య  
గీతికాలాపనమ్ముతో గీటడంగ  
నిమ్ము; అదెమాధురీరసోన్మతమునిజము.  
నీవునా కేమియైన గానిమ్ముగాని  
నీవుమాత్రము నారాగదేవివేకి  
శోరమస్పృహమయూఖరేఖోరుసాంద్ర  
నవనవోజ్వలతరళసౌందర్యమూర్తి  
వేపునీతమాధుర్యసంస్కృతివె—నుప్తి  
గొనిన తూన్యధామాంతరమును కలార్చి  
విధివెలార్చు తారాప్రదీపికవె దేవి!





# ఆరోగ్యబోధిని

శిశుపాపమునకై భగవంతుడు తల్లి స్తనములందే పాలను నిర్మించియున్నాడు. గనుక భగవన్నిశ్చితమైన చనుపాలను మించినదిగాని దానికంటెదూరంగా నన్నివిధముల తృప్తిని గడిగించునదిగాని యింకొక పదార్థములేదని అందఱును ఒప్పుకొనవలసియున్నది. ఇందుకు తార్కాణముగా మొదట పాశ్చాత్యదేశములలోని స్త్రీలు వాగరికత హెచ్చినకొలదిని తమకు పుట్టినబిడ్డలకు స్తన్యపానముచేయక నిరాకరించినందున ఆవుపాలను పట్టుటకు మొదలిడిరి. పట్టణములలో ఆవుపాలు అందరికిని దొరుకుట దుర్లభమగుటచేతను, కాస్త్రాజ్ఞాన మభివృద్ధియందుండుట చేతను కొందరు కాస్త్రాజ్ఞులు తమవృష్టి నీవిషయమున మరల్చి విశ్వప్రయత్నములుసల్పి చనుపాలకు బదులుగా వాడదగిన రోన్ని కృత్రిమపాలను తయారుచేయగలిగిరి. ఇందులో మెచ్చదగిన విషయమేమనిన వారు తయారు చేసినపాలకును చనుపాలకును యిసుమంతయు భేదము లేక రెండును ఒకచోటనుంచిన నేది భగవన్నిశ్చితమో ఏది కృత్రిమమో తెలియజాలని స్థితికిరచ్చి యీవిషయమున విజయముగాంచిరి. ఈకృత్రిమపాలు బజారులలో విరివిగా విక్రయమునకు లభ్యమగునప్పటికి పాశ్చాత్యస్త్రీలందఱును తమకష్టములు గట్టెక్కినచేయని తలంచిరి. ఏలయునగా తమబిడ్డలకు స్తన్యము కడిపి తమకుండమును ఆరోగ్యమును కోల్పోవనక్కరలేదు. ఆవుపాలకై దేవులొడ నక్కరలేదు. శిశువుల నిమిత్తము పడిగాట్టుపడి ఆవులను పెంచనక్కరలేదు. కొంచము డబ్బుకర్రుకేసి బజారులోదొరుకు కృత్రిమపాలుచే తమబిడ్డల పొట్టులునింపి తుదబాధ విముక్తులనుకేసి తాముస్వేచ్ఛగా వివారించ వచ్చుమగదా! ఆయితే వారెవరూహ తెంతపరకు కొనసాగినవో

చూడవలసియున్నది. దేశమందలి శిశువులందఱికి నీ కృత్రిమపాలనివృత్తుట మొగలిదిరి. ఇట్లు నాలుగైదు సంవత్సరములైనప్పట్టు శిశువుల మరణములు, రోగములు దేశమంతటను గాన్పించెను. నాలుగుసంవత్సరముల శిశువులు నడచుటకు శక్తిలేక ఎముకలు పెరుగక, దంతములురాక, పుష్టిగాని బరువుగానిలేక, చర్మము మడుతలుపడి ఆరిదీనముగా తోచుచుండిరి. చందలకొలది శిశువులు ఆస్పత్రులకు సలహాలకు వచ్చుచుండిరి. ఈస్థితినిగాంచి కాస్త్రాజ్ఞులు కారణమును వెదుకకొచ్చిరి. తాము తయారుచేసినపాలలో నేమి లోటువచ్చినది యని విమర్శనగావించిరి. చూడగా తమకాస్త్రాజ్ఞానమంతయువినియోగించి తయారుచేసిన పాలయందు ఏమియు లోటులేదని రుజువైనది. ననుపాలలోనున్న ప్రతివదార్థము, అంతయే పరిమాణములలో తమ కృత్రిమపాల యందును కనపడుచున్నది. రుచియందుగాని, చిక్కదనమందుగాని, బరువునందుగాని మరేవిషయమునగూడ తమ కృత్రిమపాలకును చనుపాలకును భేదముకాన్పించలేదు. అయితే నీ రెండింటికి గుణభేదమునకు పరిశీలించినప్పుడు చనుపాలుత్రాగిపెరిగిన శిశువులు ఆరోగ్యవంతులుగా నున్నారు. కృత్రిమపాలు తల్లుల కృత్రిమస్వభావమును నెల్లడి తేసినవి. దీనికి కారణమేమని కాస్త్రాజ్ఞులు తీవ్రముగ పరీక్షించగా గావించి భగవన్నిశ్చితమైన చనుపాలయందు ఆరోగ్యమున కావశ్యకమైన యేవో విశేషవదార్థము లున్నవనియు వాటిరూపము స్వభావములు తెలియజాలకున్నామనియు, ఆపదార్థములే తాము తయారుచేసినపాలలో లోటుగానున్నవనియు ఒప్పుకొనియున్నారు. ఆపదార్థముల యొక్క గుణములనుమాత్రము కనుగొనిరి. ఈ పదార్థములకు



‘విటమిమ్మ’ అని పేరుపెట్టిరి. అవి భగవనిర్మిత కదా రములయందెడిమిడి యుండుటచేతను, అవి మనుష్యుని జ్ఞానమునకు మించియుండుట వలనను భగవంతుడు సర్వజ్ఞుడనియు మానవాతీకుడనియు నొప్పుకొని దోసి లొగ్గి జోహారులిడిరి. పైగా తల్లులు శిశువులకు స్తనమును కుడిపినచో నాలోగ్యము చెడునను నూట నిజముకాదనియు, అందున రుజువులేదనియు పైగా స్తనము కుడువకుండినచో నాలోగ్యము తప్పుకనెడు ననియు చాటిచెప్పుచున్నారు. ఇంతటితో పాశ్చాత్యదేశమందలి నవనాగరిక స్త్రీలకు గర్భభంగమైనది. ఇక మేముగితేక తిరిగితమస్తిలకు చనుపాలివ్వ మొదలిడిరి. ఇదివ్యాయమేకదా? శిశువు పోషణమునకై భగవంతుడు నిర్మించినపాలను యివ్వకుండినచో భగవంతునియజ్ఞము మీరినవారై పాపఫలితముగా తమ ముద్దుబిడ్డలను మృత్యువున కప్పగించిన వారలగు చున్నారు.

గాన శిశువులకు తిగిన ఆహారము తల్లిచనుపాలేయని వేరే చెప్పనక్కరలేదు. అయితే అందఱుతల్లులును పాలనియ్యటకు సమర్థులుగా నున్నారాయని యదగ వచ్చును. నిజమే. ఈక్రిందివిషయముల తల్లివద్ద కనుపించినపుడు శిశువునకు పాలివ్వకూడదు.

- (1) తల్లి క్షయమొలగు వ్యాధిలచే బాధ పొందునప్పుడును
- (2) పైఫాయిడ్ మొదలగుఅంటుజ్వరములు కలిగినప్పుడును.
- (3) ఆమె లోగపడితురారై విస్తారముగా నిస్సక్తుకగా నున్నప్పుడును.
- (4) పాలియ్యవంటనే ఆమెను నడుమునొప్పి

నిస్సక్తుక కలిగి మూర్ఛాశోవుట సంభవించినప్పుడునూ మాత్రమే తల్లిశిశువునకు పాలివ్వకూడదు. తగినంత కారణములేకయే తల్లి శిశువునకు పాలివ్వకుండినయెడల భగవంతుని ఆగ్రహమునకు గుఱియై తామచేసిన పాపకార్యమునకు శిక్ష ననుభవించును. కొందఱు తల్లులు తమబిడ్డలకు సరిపోవు నన్నిపాలు

తమవద్ద లేవందురు. ఈ కారణమున దాదులచేతను ఇష్టించుటకును యితరపాలను పట్టుటకును ప్రయత్నింతురు. తల్లివద్దనున్న చనుపాలే మిక్కిలి శ్రేష్ఠములని తెలిసినపిదప యితరపాల నేలయివ్వవలెను? అదియుగాక నితరపాలను పట్టుటలో చాల చిక్కులున్నవి గమక తల్లులు తమవద్దనున్న పాలనే వృద్ధిచేసుకొనుటకు ప్రయత్నించవలెను. తమవద్ద పాలుతగ్గి యుండుటకు తామే బాధ్యులని యెఱుగవలెను. ఏల యనగా షీరవృద్ధికి భంగకరములగు నాహార వివారములందలి దోషములే పాలలేమికారణములు. కడుపు నిండ తినుటకన్న మలేక గంజిగీర్లుతాగి తీరనము చేయుచున్న బీదదాదులు ఆలోగ్యవంతులై తమబిడ్డలకు స్వేచ్ఛగా చాలినన్ని పాలను కుడుపుచూ పైగా నితర శిశువులకుకూడ వర్ణయి చేయగలిగి యున్నారను సంగతి యందఱకు వికదమే. దీనికికారణము వారి నిరాడంబర స్వేచ్ఛజీవనమును, వారు త్రాగుచున్న గంజిగీర్లును ఆయియున్నవి. దినమంతయు కష్టపడుచు నుంచుగాలి వెలుతురులో విహరించుచుండుటచే తమయాలోగ్యము మెచ్చదగినదిగా నున్నది. ఈ విషయమున భాగ్యవంతులును మధ్యతరగతి స్త్రీలును పాతముల నేర్చుకొనవలసి యున్నది. వీరును బీద స్త్రీలును అనుకరించుచు నిరాడంబర స్వేచ్ఛజీవనమును గడుపుచు గంజిమొదలగు ద్రవపదార్థములనే భుజించుచున్నయెడల తమవద్దపాలకు లోటుండదు. అయితే భాగ్యవంతులును మధ్యతరగతి స్త్రీలును చేయుచున్న తప్పులన్నియు నందఱికిని తెలిసిననే యగుటవలన వేరేచెప్పనక్కరలేదు. అయిన నీసందర్భమున కొన్ని విషయములు చెప్పకతప్పదు. ముందుగా వారికి మనోవ్యాధులర హెచ్చు. భాగ్యవంతులైనయెడల సోమరసమును, కొందఱిలో ఘోషాసద్ధతియు నుండుటవలన నట్టివారు ఆలోగ్యవంతులుకాక ఎల్లప్పుడు వ్యాధిగ్రస్తులైయున్నారు. ఇట్టివారు పిల్లలనుగవి ఎట్లు పెంచగలుగుదురు? మధ్యతరగతి వారలలో అనేకమంది కొంచమైనను విశ్రాంతిలేక మిక్కిలిగా కష్టపడుదురు. ఇందువలన పరిఆలోగ్య



ప్రథమతరగతిబంగారుపతకములనుపొందిన  
కేసరి

డెంటల్ క్రిము



మృదుమధురపరిమళమిళితము.

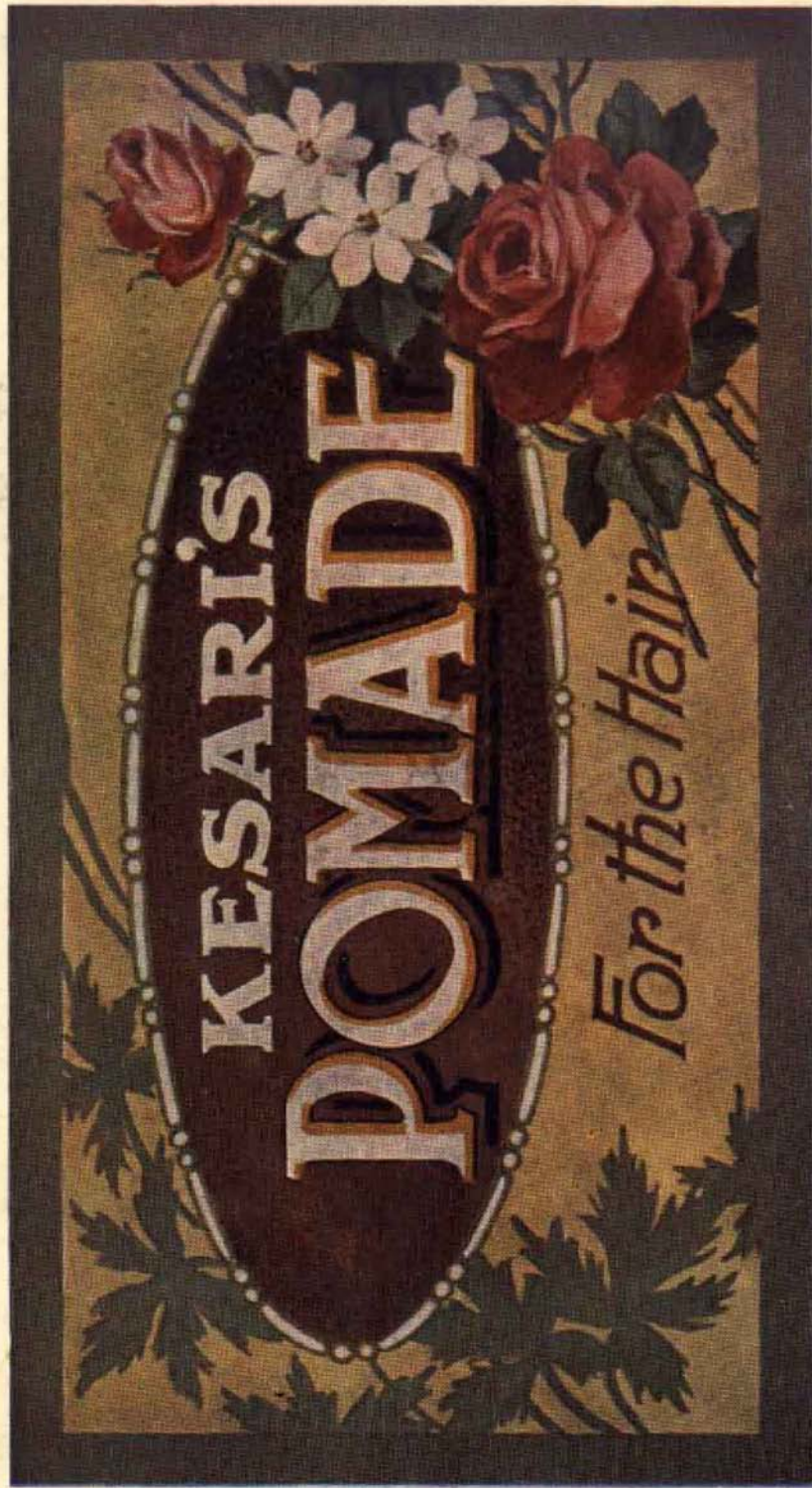
దంతములను ముత్యములవలె చేయుటయేగాక పంటిజబ్బుల నన్నిటిని  
నివారించును.

అణాలు 8 మాత్రమే.

కేసరికుటీరం,  
ఆయుర్వేద ఔషధశాల, మదరాసు.



కేశ మల కు



కేశ మల కు



# వి నో ది ని



ఆంధ్రదేశాని కంతటికి

నవ్వుల మానపత్రిక

బడుచున్నది.

సం॥ రం చందా రు 1. మాదిరి సం॥ క ఇవామిగ సంపాదకు,

ప్రతి ముఖ్యపట్టణమునందు యేకైక్కిని కాపలెను.

వి నో ది ని కార్యాలయము,

V. K. (4) 174

234, గోవిందప్పనాయకన్ బీధి, మద్రాసు.



మాపరిశ్రమశాలలో వాటిలోఁజే మండ, శాస్త్రీయపుష్కరాగములు, ఇమిటిష్క పుష్కరాగములు, పట్టకెంపులు, కుచ్చుకెంపులు, వైక్రాంతములు, నీలములు, పచ్చలు కలవు. ప్రతిరాయి నీమకమలములకునలె, పట్టలుతీర్చి గ్యారంటీగా పంపబడును. దీనియందు మాకు సుమారు 160 సంవత్సరములుగ వంశపరంపరగా అనుభవముకలదు. మా వద్ద పరిశుభములగు వ్యాపారుల నెరిగియుండినను క్రొత్తగావ్యాపారము చేయుటలంచునారు చిన్న ఆర్డరుఇచ్చి ఒకసారి తెప్పించిన పై నిమయము ఎల్లరకు తెలియబడును.

ఎలక్ట్రిక్ సానటో రవనడితో తయారు చేయబడిన అనలురంగూన్ కమలములు గారోటిగా పంపబడును.

పి. గోపాలస్వామినాయుడు అండు సన్ను

నెలల బాబిత ఇవామిగా పంపబడును:—

[బాంచి:

కార్యాలయము, కర్మాగారము:

234 గోవిందప్పనాయనీబీధి

5. పుదుచ్చేటిపేట,

జి. టి. మదరాసు.

పరింగిమలె పోస్టు.



పనితనముగలవెండిసామగ్రిల నిలయము



ఉమ్మడి రామయ్యశెట్టి గురుస్వామిశెట్టి & కంపెనీ,

నగలవ్యాపారులు

25. చైనాబజారులోను,

మదరాసు.

62. గోవిందప్పనాయక్ ఏజెంట్





## BE A MASTER - NOT A SLAVE

బానిసీడుగ నుండుటను నీ వెప్పుడును అభిలషింపవు. నీయందేర్పడిన దొర్బల్యమే నిన్ను అన్నివిధముల బానిసగ మార్చుచున్నది. జీవామృతమును నీవింతువేని యిదివరలో వారింపిన బలమును తిరిగి చేకూర్చుకొనవు. నీరున కుండెడు బలము, ధీశక్తి నీ కలవడును. చక్కని వీర్యవతుత్వము, నరములకు పుష్టి, శార్యజీవము నీ సొమ్మై బానిసభావము తొలగి పోవును. మనుజుడు నిజమైన పురుషజీవము కలిగియుండవలెనన్నచో జీవామృతమే శ్రద్ధాము.

PANDIT D. GOPALACHARLU'S

# JEEVAMRUTHAM

AVAILABLE AT ALL CHEMISTS

AYURVEDASRAMAM

POST BOX 287  
MADRAS

S.A.SERVICE.





## మహాసూతికా భరణము.

(బాలింతలకు పరమాపదము)

ఈ ఔషధము స్త్రీలు ప్రసవించినప్పుడు కలిగే అశక్తివిధములను సూతికావ్యాధులకు అమోఘముగా పనిచేయును. సూతికాజ్వరము, బిల్లునొప్పులు, తలనొప్పి, నిద్రలేమి, దుప్పిక, తాపము, మొదలగులక్షణములు కలిగినప్పుడు, సన్నిపాతముబట్టి ప్రలాపముగలిగినప్పుడు ఉపయోగించిన అమోఘముగా పనిచేయును. గర్భాశయమునుండి మెల పరీగా ప్రసహించక కడుపునొప్పిలిగి బాధపడునప్పుడు ప్రయోగించినయెడల, మెల చెడలగక్కించి, గర్భాశయమును సుద్రవరుచును, వాతమును పోగొట్టును. పిచికారి (Douche) మొదలైనవి అపసరము లేకుండా ఆర్థవమును ప్రవర్తించునట్లు మందు యిది ఒక్కటే; ఇది బాలింతలపాలిటి పరమాషధము.

ప్రశంసలు

1

M. R. Ry. G. Suryanarayana Garu, Overseer. Madugula writes:—

The medicine called 'Mahasutikabharanam sent by you did wonderful work for my wife after delivery'

2

మ. రా. రా. శ్రీ. డాక్టరు నరసింగరావుగారు, గవర్న మెంటు డిస్పెన్సరీ, బురజ:—

మీరు నాకు పంపిన 'మహాసూతికాభరణము' చాలా ఆశ్చర్యమైనదనియు నిచ్చినది.

3

మ. రా. రా. శ్రీ. నారాయణం తాయనాచార్యుగారు నేటివ్ డాక్టరు, ఇంకోలు:—

'సూతికాభరణము సన్నిపాతకోసం వాడినాను. అపరిమితముగా పనిచేసి మీ కీర్తిని ఎక్కువగా చెప్పుకొనుచున్నాను.

ఇత్యాదులు ఇంకను కలవు.

వెల తు 1 కి రు 30. వారంరోజులమందు రు 5.

ఆర్థరసాయనశాల.

ముక్త్యాల (కృష్ణా.)



ముచేదురున్నది. ఇకనీరిఆహారమును పరిశీలింతము. నీరు తినెడు ఆహారము ముఖ్యముగా ఘనపదార్థమే. అనగా అన్నము, కూరలు, పచ్చిళ్లు మొదలైనవి. అందుద్రవపదార్థమును, పుష్టినిచ్చుననియు లేనేలేదు. ఈకారణమున పాలు చిక్కవైయుండును. బిడ్డకు జీర్ణముకావు. త్రాగిన మట్టుకైన చాలకయున్నది. మనస్సును నిర్మలముగా నుంచుకొనవలెను. శరీరము నకు తగినంత వ్యాయామమును, విశ్రాంతియు కలిగి యుండవలెను.

తల్లిదగ్గరపాలను వృద్ధిపరచుటకు సాధనములలో కొన్నిటిని యిచ్చట పొందువరచడ మయినది.

(1) బిడ్డకు 3 లేక 4 గంటలకోకసారి తల్లి రెండుప్రక్కలను పాలను కుడువవలెను. ఒకవైపు శిశువు పాలు త్రాగుచుండగా రెండవవైపు చేపువచ్చిన యడల వాటిని గిన్నెలోనికి పేతికివట్టవచ్చును. అంతేకాని ఒకవైపుమాత్రమే కుడిపి యూగకుండ కూడదు. పాలు మిగిలిపోయినయడల చేతితో 10నిమిషములు రుద్ది పాలను పూర్తిగా పిండివేయవలెను.

(2) భూమిపైబడిచి ప్రతిదినము ఆరుబయట కొంచెము వ్యాయామము పొందవలెను. మంచి గాలి వెలుతురు పొందవలెను.

(3) ప్రతిదినమును ఉదయముననే తల్లి చన్నీటి స్నానము చేయవలెను. స్నానము చేయునప్పుడు ఒక్కసారిగా చన్నీళ్లు ఒంటిమీద పోసుకొన గూడదు. మొదట చెప్పునినీళ్లలో నిలుచుని చన్నీటిలో ముంచిని తడిగడ్డతో మిగతా శరీరమును రుద్దవలెను. పిమ్మట చన్నీళ్లుమీదను పోసుకొనవచ్చును.

(4) ప్రతిదినము తల్లికి కాలవిరేచనమగుచుండవలెను. కానియడల ఉదయమున నిద్రలేవగానే ఒక గ్లాసునిండ చన్నీళ్లు త్రాగవలెను. పండ్లు తినవచ్చును. విరేచనసాధనము ప్రతిదినము కావలసివచ్చినయడల "కాస్టూరాపెగ్రెడా లిక్విడ్" 5 లేక 10 చుక్కలు రోజునకు మువ్వురు తీసుకొనవచ్చును.

(5) తల్లి కావలసినంత నీరును త్రాగవలెను. అధమము 24 గంటలలోను ఆరు రెండు కేర్లకు తక్కువ గాకుండ నీరును త్రాగవలెను. శిశువునకు పాలిచ్చినప్పుడెల్లను తల్లి ఒకగ్లాసు మంచినీళ్లును

త్రాగుచుండిన మంచిది.

(6) దివమునకు రెండుసార్లు స్ననములను వేడి నీళ్లు చన్నీళ్లతో కావడము (Sponging) చేయవలెను. దీనికి మొదట ఒకపల్లెములో వేడినీళ్లును, యింకొకపల్లెములో మంచుతో సమానమగు చల్లని నీళ్లును యించి రెండింటిలోను రెండు (Lint) గుడ్డల నుంచుకొనవలెను. మొదట చన్నీళ్లుగడ్డతోనొత్తిన పిమ్మట వెంటనే వేడినీళ్లుగడ్డతో కావవలెను. ఇట్లే రెడవులేకుండా త్వరగా త్వరగా నొకదాని వెనుక నొకగడ్డతో స్ననములను రెంటిని 10 నిమిషములకాలము కావటచేసి, వెంటనే పొడిగడ్డతో తుడిచి చేతితో స్ననమును మెల్లిగా వెలుపలనుండి చను మొన వైపునకు రుద్దవలెను.

(7) తల్లి మలభముగా జీర్ణమగునట్టియు బలకరమగునట్టియు వాహరమును తీసుకొనవలెను. దినమునకు మూడుసార్లు తినవచ్చును. ఆహారమందు కూరలు, వెయ్యి లేక వెన్న పండ్లు, పాలు దినమునకు 1 కేరునకు తక్కువకాకుండా నుండవలెను.

(8) తల్లి పగలు ఒకసారియు రాత్రి పరుండ బోవునప్పుడును ఒక'కళ్ళు' ఆవుపాలు త్రాగవచ్చును.

(9) తీరుబడి కాలములో తల్లి కొంచెము విశ్రాంతి తీసుకొనవలెను. కాళ్లు ఎత్తుగాను తల క్రిందకును యించి పండుకొనుట మంచిది.

(10) మనోవ్యాకులత, కోపము, విచారము షీరవృద్ధికి భంగకరములని తెలుసుకొవలెను.

పైని వివరించిన పదిసాధనములను ప్రతివారును ఆచరించవచ్చును. మన స్త్రీలు పాశ్చాత్యనాగరికతావలంబనముచేతను కాఫీ, టీలను త్రాగుట కలవాలు పడి ముద్రాస్త్రుల భోజనముచేయక పోనురులై కాలమును గడుపుచున్నారు. తరవాటియన్నము తినుట మోటుతనముగా తోచుచున్నది. సంసారులకును సామంతులకునుకూడ గొల్లమ్మిపోసిన సారరహితమయిన మజ్జిగినీళ్లే గతిఅయెను. ఇక తల్లులు తమ పిల్లలకు పాలుకుడిపి పోషించుటెట్లు! గనుక స్త్రీలు పాశ్చాత్యనాగరికతా వ్యామోహమును విడిచి మన పూర్వులు మానిన మార్గములనునుసరించి తమ యారోగ్యమును తమబిడ్డల యారోగ్యమును కాపాడుట తమ విధియైయున్నది.





శారదానికేతనము శ్రీమతి బొడ్డుపిల్లి బాలాత్రిపురసుందరమ్మగారు

శారద యీవిద్యాలయమును నీవారసిబ్రోవుము కూరిమితోన్ |

సారసాక్షినినుచేరికొలిచెదము, కోరినవిద్యలుమాకిమ్మా! ||

శా||

నారదమునినుత, వారిజబోచన, ధీరాణీయిటుకోరివిను |

భారతాంబ యీబాలికలను, కాపాడగనీదే భారముగా ||

శా||

హిందీసంస్కృత ఆంధ్రభాషలను ఇందుననెలకొల్పితివమ్మా |

సందేహమేల సంగీతసాహిత్య లలితకళలన్నించితివి ||

శా||

ఆంధ్రమాత! మామాంద్యముతోలగించి సాంద్రకరుణముజూడమ్మా |

చంద్రవదన! నీసుందరరూపము, ఈమందిరమునగాంచెదమమ్మా ||

శా||

జాతీయవిద్యల ఖ్యాతిగనిల్పిన మాతవునీవె మాయమ్మా |

పూతచరిత! సనాతనధర్మము, నాటి ప్రబోధమునల్పమ్మా ||

శా||

ఎన్నరాని యీకన్యాలయమున కాయుర్భాగ్యము లిడుమమ్మా |

సన్నతచరిత! ప్రసన్నపున్న వడంపతులకు జయమీవమ్మా ||

శా||

గర్తపురంబున తిలకుపేటలో కీర్తినహించిన విధిరాణి |

ఆర్యావని! బల్చిత్రలేఖనల ప్రసిద్ధిగాంచి నుతికెక్కితివి ||

శా||

లక్ష్మరాలసీకున్న యీశుభలణములు నిజమేనమ్మా |

దీక్షబూని మహాలక్ష్మి! మానసోల్లాసిని! మమురక్షించమ్మా ||

శా||



# హరిజనాభ్యుదయము

గోదావరి కృష్ణా నదుల షరదలవలన హరిజనులకు కలిగిన నష్టములను నివారించు నిమిత్తమై పశ్చిమ గోదావరిజిల్లా ఆస్పృశ్య సేవాసంఘమువారు పశ్చిమ గోదావరిజిల్లావారికి రు. 100 లును కృష్ణాజిల్లావారికి రు. 100 లును వెరకి రు. 200లును విరాళ మొసంగిరి.

ఇంతవరకు ఆంధ్రరాష్ట్ర ఆస్పృశ్యతా సేవా సంఘ కార్యదర్శిగనుండి పనిచేసిన శ్రీయుత మాగంటి బాపినీడుగారు రాజకీయోద్యమమునందు చేరదలచుకొన్న సంకల్పమును విడనాడి, పెండ్లలు బోడ్డువారియొక్కయు ఇతరులయొక్కయు కోరిక ననుసరించి, మరికొంతకాలమువరకు ఆ సేవచేయ నిశ్చయించుకున్నట్లు ప్రకటించుచున్నారు.

మదిరాసు నగరమున పెరంబూరు అరుంధతీయ పురమున హరిజనుల కొక వసతిగృహము గలదు. శ్రీయుత అల్లాడి కృష్ణస్వామి అయ్యరుగారు ఆగస్టు 29వ తేదీని ఆచ్చట జరుగుచున్న హరిజనోద్యమమును మాడనేగిరి. రావుసాహెబు యమ్. యల్. సే. గురుస్వామిగారు ఆచ్చట జరుగుచున్న వివిధకార్యములను తెలియజేయుచు ఉపన్యసించిరి. అందు 22 రు హరిజనబాలు రున్నారు. పాకకాల నుండి వచ్చిన తరువాత వీరు ఆచ్చటనే నివసించుచు దైవప్రార్థనలు, వ్యాయామము, ఆటలు, పాటలలో కాలము పుచ్చుచుందురు. వీరికి మంచి శుచిత్వము నేర్పబడుచున్నది. శ్రీయుత వెంకటసుబ్బయ్యగారు ఆరోగ్యమునుగూర్చి బోధించుచుండుట, శ్రీమతులు కాంధాదేవి, సుభద్రమ్మగార్లు శ్రీలకు భక్తిగీతములు

నేర్పరుండురు. వీరు సంస్కృతభాషనుగూడ మిక్కిలి చక్కగా నుచ్చరించుటచూచి కృష్ణస్వామి అయ్యరుగారు మిగుల మెచ్చుకొనిరి. వీరి ఆటపాటలకు శుచిత్వమునకు మిక్కిలి ఆనందించిరి. ఒకరోజు పరిశ్రమాలయమును కొత్త పద్ధతులమీద నెలకొల్ప వలెనని అరుంధతీయులను వీరు హెచ్చరించిరి.

మచిగ్రామముందలి హరిజనులపేటలలో ఆవసర మైనవోటులనెల్ల నూతులు త్రవ్వించుటకు పుర పాలకసభలో తీర్మానించబడినది.

లక్ష్నోలో హరిజనులకు శుభ్రమగు ఇండ్లు కట్టించుటకు లక్ష్నో మునిసిపాలిటీవారు రు. 25000లు మంజూరుచేసిరి.

తూర్పుగోదావరిజిల్లా రాజోలుతాలూకా విశ్వేశ్వరాయపురం గ్రామములో ఆగస్టు 19వ తేదీని రంగూత్ ఆదిమాంధ్రసంఘ ప్రెసిడెంటు శ్రీయుత రాపాక వెంకటరెడ్డిగారి సోదరులు అర్జునకున్ను మీనాక్షి యును కన్యకును కళ్యాణము జరిగినది. వీరు హరిజనులు. తెలగకులములు. ముత్యాల వారాయస్వామిగారు పాఠోహిత్యముచేసిరి. బ్రహ్మగీతములు పాడబడెను. సవర్ణులును అరుంధతీయులును సహపక్షిభోజనము చేసిరి. శ్రీయుత శేరడిమ్మి జగన్నాథంగారు హరికథాకాలక్షేపము చేసిరి.

రాజమహేంద్రవరములో హరిజనగ్రంథమాల యొకటి స్థాపించబడినది. ప్రస్తుత మిందు అరుంధతి



అస్పృశ్యత అను రెండు గ్రంథములు ప్రకటించబడినవి. మొదటిదాని వెల రు. 0-2-0లు, రెండవదాని వెల రు. 0-4-0లు. ఇందు ప్రకటించబడు పుస్తకము వెల రు. 0-4-0లకు మించదు. ప్రవేశదముము రు. 0-2-0లు ఇన్ని అందరు వందాదారులుగ చేరవలెనని శ్రీయుత కలగ నత్యవారాయణిగారు గుంటూరులో ప్రచారముచేయుచున్నారు. ఇందు ప్రకటించబడు గ్రంథములన్నియు హరిజనులచే కవించబడినవైయుండును.

ఆగ్రాలో జరిగిన హరిజనసభవారు దేవాలయ ప్రవేశము హరిజనులకు ఆర్థికసౌకర్యములకంటెకూడ ఎక్కువ ప్రధానమని నిర్ణయించిరి. అపర్ణలకు దేవాలయప్రవేశాధికార మియినదే ఆర్థికసౌకర్యములను కూర్చినమాత్రమున సవర్ణులు వారి ఋణము తీర్చుకొన్నవారు కానేరరని మహాత్ముడు చెప్పుచున్నాడు. అపర్ణలు కోరినను కోరకున్నను సవర్ణ శ్రీ ఋణమును తీర్చవలసినవారే. భారతకావనసభలలో పెట్టబడిన లిట్టులగతి యే మైననుసరే, ఇందుకు తగినప్రచారము దేశములో సదా జరుపుచుండవలసిన భారము హరిజనోద్యమాభిమానులందరిపై నున్నదనికూడ మహాత్ముడు చెప్పుచున్నాడు.

చౌటపల్లి ఆంగలూరు గ్రామములలోని శివ వైష్ణవాలయములలోనికి హరిజనులను ధారాళముగ రానిచ్చుచున్నారు. ఇచ్చటి కమ్మవారు హరిజనులచే నీళ్లు తెప్పించుకొనుచు ఔరములు చేయించుకొనుచున్నారు.

1938వ సంవత్సరము జూనుమాసములో యీ దినన వివరింపబడిన రీతిని హరిజనోద్యమప్రచారము సలుపబడినట్లు ఆంగ్రరాష్ట్ర హరిజన సేవాసంఘ నివేదికవలన తెలియుచున్నది. ఈపనులు చాలా మట్టుకు మండల సంఘమువారలచే చేనుకొనిరి.

### మతవిషయము

వెల్లూరుజిల్లా శంకరవరములో 300 రూపాయలు పెట్టి ఒక రామమందినను హరిజనులకొరకు కట్టబడెను.

### విద్యావిషయము

భీమవరము ప్రామ్మూలులో ఇద్దరు హరిజన విద్యార్థులకు రు. 26 లును, తూర్పు కృష్ణామండలములో ఇద్దరు విద్యార్థులకు రు. 31 లును, ఏలూరులో ఒకనికి రు. 41 లును వేతనము లీయబడెను.

ఏలూరులో ముగ్గురు విద్యార్థులకు పుస్తకముల నిమిత్తము చేరి రు. 20లును, గుంటూరుజిల్లా బ్రాహ్మణకోడూరులో హరిజనవిద్యార్థుల భోజనగృహమునకు రు. 100 లును, తాళ్లపాలెము రామాశ్రమమునకు రు. 50 లును, బందరులో రెండు రాత్రిపాఠశాలలకొరకు రు. 21 లును రాజమహేంద్రవరములో హరిజనకళ్యాణకు రు. 21-4-0 లును, విద్యార్థుల పుస్తకముల నిమిత్తము రు. 15 లును, కాకినాడలో హరిజన భోజనగృహమునకు రు. 573 లును యాయబడెను.

బారువ, తెనాలి, మడిపూడి, అడ్డాడగ్రామములలో రాత్రిపాఠశాలలు, ఏటుకూరు శ్రీకాకుళము గ్రామములలో గ్రంథాలయములు హరిజనులకొరకు స్థాపించబడెను. బళ్లారి, కర్నూలు, గుంటూరు, పశ్చిమ గోదావరి, పశ్చిమ కృష్ణాలో హరిజన బాల బాలికలు సవర్ణపాఠశాలలలో చేర్చుకొనబడుచున్నారు. బళ్లారిలో హరిజనబాలికల కొక వసతిగృహమున్నది. అందు 9 గురు బాలికలున్నారు. వారి కొక హరిజన స్త్రీ వంటచేసిపెట్టును. మునిసిపాలిటీ వారొకయిల్లు అద్దెలేకుండా యిచ్చిరి.

### ఆర్థికవిషయము

పితాపురములో 2000 మందికి, బాపట్లలో 700 మందికి, మంగళగిరిలో 1300 మందికి, త్రాంతూడిలో 3000 మందికి హరిజనులకు విందులు చేయ



బడెను. కనిగిరిలో రు. 13 ల కద్దరుబట్టలు పంచిపెట్ట బడెను. ఇవాంపూడిలో 50 మంది బిడ్డలకు, పామ జులలో 8 గురు బాలికలకు బట్టలీయబడినవి. నూజి వీడులో 30 మంది బాలికలకు; 50 మంది బాలురకు బట్టలు, పలకలు పంచిపెట్టబడెను. బల్లారిలో బాల బాలికల నిమిత్తము రు. 30లు ఇయ్యబడెను.

### వైద్యవిషయము

భీమవరము తాలూకాకు చెందిన ఉచిత హరిజన వైద్యశాలకు రు. 1000ల మందు లుచితముగనిర్మింపని ఆయుర్వేద వైద్యసప్తాదు వెంకటస్వామిగారు వాగ్దా నముచేసిరి. బల్లారి, ఏలూరు మున్నగు పట్టణములలో ఉచిత వైద్యసహాయము చేయబడుచున్నది. తూర్పు కృష్ణామండల సంఘకార్యదర్శి వైద్యులగుటచే ఉచిత ముగ తామే హరిజనవైద్యము చేయుచున్నారు.

### ఇతర విషయములు

గుంటూరు, గంజాం మండలములలో మద్య పానము, మృతక శిబ్దభక్షణము నాపుటకు ఉపసం ఘములేర్పడి ప్రచారము చేయుచున్నవి.

హరిజనుల హక్కులనుగూర్చి అన్నిమండలముల లోను 28 సభలు జరుపబడుటయేకాక బావులు, చెరువులు, పాఠశాలలు మొదలగునవి వారి యుప యోగమునకు లేబడినవి.

పశ్చిమ గోదావరిజిల్లాలో తాడేపల్లిగూడెము తాలూకా హరిజనసభ శ్రీయుత దేశోదారక కాశీ నాథుని నాగేశ్వరరావు పంతులుగారి ఆధ్యక్షత క్రింద 7-8-38 లేదని జరిగినది. జిల్లానాయకు లెల్లరు నందు పాల్గొనిరి. తుంగ వెంకట్రామయ్య గారు మనోహరములగు పద్యములు పదివిరి. సభ నేర్పాటుచేసిన శ్రీయుత శనివారపు నుబ్బారావు గారిద్వారా తాలూకాబోర్డువారు 47 గ్రామముల లోని హరిజనుల పీఠికలను విచారణచేయించెను. వారు విచారణచేసి ఆయాగ్రామములకు చేయవలసిన సహాయములనుగూర్చి చిత్తుతీర్థానములను వ్రాసిరి. అవి యెల్లయు సభలో పాఠముకాబడెను.

శంకర రామానుజ బసవేశ్వరారుల తత్వముల

చూచినను ఉపదేశముల వినినను చర్యలను బరికించి అస్పృశ్యత యనునది యెచ్చట కానరానట్లు పం తులుగారు తమ ఉపన్యాసములో చెప్పిరి. వారి వలెనే యిప్పటి సంస్కారమును హరిజనాభ్యున్నతికి పాటుపడుచున్నారగునక సనాతనులు వారికిరగిన సానుభూతి సహాయములను చూపవలెనవిరి. కారా గారమునుండి హరిజన సేవ చేయుటకువలయు సౌకర్య ములను మహాత్ముడుకోరుట, ప్రభుత్వమువారు నిరా కరించుట, మహాత్ముడు ఉపవాసము, విడుదల మొద లగు వృత్తాంతములను విశదీకరించిరి. పిమ్మట నీదిగువ వాక్యములతో వారియుపన్యాసమును ముగించిరి.

“గవర్న మెంటువారి భాగ్యత మహాత్మునిజైలు నుండి విడచిపెట్టుటతో తప్పినది, కాని మనబాధ్యత అంత నులుపుగా తప్పలేదన్న సంగతిని గ్రహింప కోరుచున్నాను. హరిజనోద్యమవ్యాప్తి తగినరీతిగా జరుగకపోయినచో, జరిగేవరకు ఆయన ఉపవాస దీక్షతో యజ్ఞముచేయును. అట్టియజ్ఞమునకే ఇప్పుడు ఆత్మయజ్ఞమని రుజువగుచుండెను. ఇదేరీతిని యెవరి మట్టుకువారు ఆత్మయజ్ఞమును చేసుకొనుచు మహా త్ములవారుచేయు యాత్మయజ్ఞమునకు తోడ్పడినచో అట్టిలోకోత్తరపురుషు ననుసరించి దేశాభ్యున్నతికి అన్నివిధాల తోడ్పడిన వారమగుచును.”

క్విలనుజిల్లాలలో పెరివాడులో హరిజనయువకు లలో నొకనికి ఆదవులకాఖలోను ఒకనికి ఆబ్కారి కాఖలోను ఉద్యోగము లియ్యబడెను.

తిరువాన్కూరు పోలీసుకాఖవారు 15 మంది యువకులను కనిష్టేలున్సుగా చేర్చుకొనిరి.

కొచ్చిలో యివింగలకూడలో కొందరు కంట్లా క్టరులు రాత్రిపాఠశాలవిద్యార్థులకే ఉద్యోగముల నిచ్చుట కంగీకరించిరి.

కొచ్చి హార్బరు వర్క్సులో హరిజనులకు పను లియ్యవలెనని ఎర్నాకులం ప్రచారకుడు కొచ్చిదివా నును కోరెను.

నాగపూరు ఖాదీబంధారువారు ఒక హరిజనునకు పని నిచ్చిరి.

నాగపూరులో ధరితోలీ స్వదేశవస్తు భండారు వారొక హరిజనస్త్రీకి పనినిచ్చిరి.



## పెండ్లి ముచ్చటలు

పశ్చిమ గోదావరి జిల్లా కృష్ణాపాలెం అను గ్రామములో 35 సంవత్సరములు వయస్సుగల సంపన్న కన్యకులన్నుడు పుట్టా నుబ్బన్నగారు 15 యేండ్ల వయస్సుగల ముసెమ్మ యను చిరంతువును వివాహమాడెను. పెండ్లి మంచి వైభవముగా జరిగెను. ఈ చుట్టుపట్ల గ్రామములలో నిటువంటి వివాహము జరుగుట కిదియే ప్రథమపర్యాయము.

తెజవాడలో లేడీ సబ్ అసిస్టెంటు సర్దుగా నున్న మిస్. మేరీ చిండివమ్మ అను క్రైస్తవ యువతిని పండిత కె. జూనియర్ ఆర్యసమాజ మతము లోనికి తీర్చిచేసి తీసుకొనివచ్చి లోకలుండు ఓసరు నీయరుగానున్న శ్రీయుత వి. డి. కేశ్వరిరావు గారి కిచ్చి వివాహమునరించిరి.

30.8.33 లేడిని శ్రీయుత దుర్వానుల పార్వతీ శంకారి కుమార్తె శ్రీమతి వెంకటరత్నమ్మగారు 18 యేండ్ల బాలవితంతువును కాకివాడ మహిళా సంస్కృత విద్యాలయాంగ్లాధ్యక్షులు శ్రీయుత మంచికంటి రాజారావుగారి కిచ్చి వేదోక్తముగా వివాహమొనరించిరి. పధువునకు వివాహకాలమున రు 500ల నగ లుంచబడెను.

రాజంపేటదగ్గర జోనగిరిమీదనున్న శ్రీ లక్ష్మీ నరసింహస్వామి ఆలయమునందు 2-9-33 లేడిని చెరువుల మీనాక్షయ్య కెట్టిగారికి మునగలూరి నర సయ్య కెట్టిగారి కూతురు లక్ష్మీనరసమ్మ యను చిరంతు నిచ్చి వివాహముచేసిరి. బంధువులందరు విచ్చేసిరి.

పోలవరం ఏజన్సీప్రాంతములలో ఎవ్వరికి తెలియకుండనే వివాహములు కారదా చట్టమునకు వ్యతిరేకముగ జరుగకుండా ఆవులకై శ్రీయుత కె. వియ్యన్న పంతులుగారును మంత్రిప్రగడ ప్రేరాజారావుగారును ఒక కారదా కమిటీని స్థాపించిరి. అందు మొదటివా రధ్యక్షులుగాను - రెండవవారు కార్యదర్శిగాను ఎన్నుకొనబడిరి.

జి. ఆర్. పట్నూరు అనునతడు బొంబాయి నగరములో నొక కోటీశ్వరుడగు గవర్న మెంటు కంట్రాక్టరు పుత్రుడు. అతను ఇంజనీరింగు చదువు కొనుట కేగి మాంచెస్టరు నగరమున మిస్. జెస్సీ మెడ్జీ యను నొక కన్యను చూడెను. ఆమె నర్సుగా జీవించు ఒక సామాన్యకన్య. వారిరువురు నొకరి నొకరు మోహించుకొని వివాహమాడిరి. బాయింటు పార్లమెంటరీ కమిటీ మీటింగులకు హిందూమహాసభ తరపున ప్రతినిధిగా వెల్లిన డాక్టరు మూంజీగారామకు గంగాజలముతో ప్రోక్షించి కుంకుమబొట్టు పెట్టి హిందూత్వ మిప్పించిరి. కాని అతని తండ్రి మాత్ర మతనికి పైసా పంపలేదు. "నేను నుఖముగా నున్నాను. నాపెనిమిటిని నుఖపెట్టి గోరుచున్నాను. తక్కిన విషయములతో నాకు ప్రసక్తిలే"దని ఆమె చెప్పుచున్నది.

పశ్చిమ గోదావరి జిల్లా తేల్పూరు గ్రామపంచాయితీ యుపాధ్యక్షుడు కె. సూరయ్యగారి 11 సంవత్సరముల వయస్సుగల కుమారునికి పాలాని చిరం జీవిగారి 9 యేండ్ల వయస్సుగల కుమార్తె నిచ్చి 22-5-32 లేడిని వివాహము జరిపించిరనియు వి. వీరయ్యగారు పాకోహిత్యము జరిపిరనియు మువ్వరి మైని జిల్లా కారదాసంఘము తరపున కె. సత్యానీ గారు కేసుచేసిరి. ముద్దాయిలు వివాహము 29-4-33 లేడిని జరిగినదనియు, కేసు సంవత్సరము తరువాత పెట్టిరి కనుక కాలవోషము వట్టెననియు వాదన పెట్టుకొనిరి. జిల్లా మేజిస్ట్రేటు రావుబహదూరు ఆర్. మల్లియ్య నాయుడుగారు వారివాదమే సత్యమని నిశ్చయపరచి, ఫిర్యాదీ ముద్దాయిలకు బాధ కలిగించు ఉద్దేశముతో ఈకేసు పెట్టెను కనుక ముగ్గురు ముద్దాయిలకు వరుసగా రు. 20లు, 10లు, రు. 5లు నష్టపరిహార మిచ్చుకొనవలెనని తీర్పు చెప్పిరి.



# బాలవిజ్ఞానశాస్త్రి

279

కా శ్చ గ జ

శ్రీమతి యే లేశ్వరపు వెంకటమహాలక్ష్మమ్మగారు

(పిల్లలు కాళ్లుపారచాపుకొని నాకాలుపడినదంటే నాకాలుపడినదని చేతులతో మోకాళ్లలను తట్టుచు యీరీతిగా పాటపాడుదురు.)

కాశ్చగజ్జి—కంకాణమ్మ  
వేగులచుక్క—వెలగమ్మొగ్గ  
మొగ్గకాదు—మోటికిసీరు  
నీరుకాదు—నిమ్మలనాయ  
నాయకాదు—నావెంటికూర  
కూరగాదు—గుమ్మడిపప్పి  
పప్పిగాదు—చామలమట్ట

మట్టగాదు—మామిడికొమ్మ  
కొమ్మగాదు—కోమలవెన్ను  
వెన్ను కాదు—తూములమన్ను  
మన్ను కాదు—మెంతిడుచల్ల  
చల్లగాదు, సంతలో—గడియారపుగొలుసు  
కాలుదీసి, గట్టునపెట్టు—

## అ ట్ల త ద్ది

ఉలుముల మెలుపుల యుట్టూతలేగె,  
కొఱమాలి వానలు గురియుటలాగె,  
పెరిటిపాదులుపూసె విరిసెచేమంతి,  
మురిపెమ్ముగావిచ్చె ముద్దపూబంతి,  
కలుపుమేలెల నాలకడుపులునిండె,  
కలిగినంతనుఖించి కర్డుకుండుండె  
నింటపుట్టినదూడ లీనమోపనుచు  
పంటమోమగుచేల పల్మారుగనుచు  
పండుగచుట్టాల పక్కలతోడ  
ఎండవానలచిత్త యెకసక్కెమాడ,  
ఎడబాటుతగదంచు నెడనెడకొనరు  
కడిదిబలములేక కరువలిముసురు  
ఏడాదికొకపండు గిదియనిదాడి  
బాదుచునరిగట్టు మాలెతల్ బారి

కృత్తివెంటి వెంకటమహాలక్ష్మమ్మగారు ఎమ్. ఏ.

భిన్నిచిన్నాటలు చెమ్మచెక్కలును,  
కన్నెలవచ్చాకు కన్ను మూతలును, 16  
శరదించుచంద్రికా సంతోషమెలుగు  
తజివల్లెలను జీవితములోనిమెలుగు;  
చెల్లాయీరమ్ము వచ్చెను చూడుభోగి  
తల్లంటిపోసికో దబ్బుననేగి 20  
కాకిబొడ్డు వక్కకవిరి గోరింట  
పాకమ్మరుబ్బును పండుగోరంట,  
మండదు, చులుకను మైసపుచుక్క  
లోండువేడుకఁ బెట్టుమొక బంతిరెక్క, 24  
మాయమ్మ చేయంటమానెనా, దొంగ!  
కోయింతు చెవులుముక్కును నీకనంగ,  
చాలమందిద శూన్యశయనవ్రతమ్ము,  
పూలదండలపాన్ను పొల్పుఫలితమ్ము, 28



గుమ్మడినువ్వులు గోగునీరుల్లి  
కమ్మగమటి పొట్లకాయపాలన్న  
మమ్మడు తొలిజాము నందుభుజించి,  
ఇమ్ము ముతైదుల కింపుగావించి

తుంటరుల్ పల్లెరు దూలగొండియలు  
వెంటచల్లెరు చూవెల్లకా బయలు  
తెలవారుసరికెల్ల దిగునుమీబావ  
మెలమెల్లచూపించు మీయక్కత్రోవ

32

36

40

44

48

52

56

త్రొక్కుడు బిళ్లచిందులు కూతలేలు  
నెక్కామలోకోక్తు తెలునేర్చినారు!  
పనుపుకుంకుమ మీకు బాసటై మరగు  
పనలేనినుసిపూత పాడరుమెఱుగు

60

అవసరవిక్రమాయతి వెటవకుము,  
నవసికంది యనుక్రోన్నన కురవకము,  
ఆటపాటల మర్వకది సతిశక్తి  
సూటి బృహద్గారి చూపించురక్తి,

64

కలియుము చిననాటి కన్నియచెలుల  
లలితగారియె కల్ముల నిడుదోసిలుల,  
తొందరపఱుగిడి దొంగలగనుట  
యందరసాహసం బలవర్చుకొనుట

68

ముందుముందిలుదిద్దు మురువులువినుట  
విందులుసంఘజీవితమున మనుట  
ఇందిదియెఱుంగకయే వెక్కిరింత  
దందనచదువుచండ మిదొక్కవిత!

72

సిల్లలతల్లివై వియ్యాలగూర్పు  
చల్లనితల్లి విశాలాక్షి నేర్పు,  
వాయనమందు నాస్యాయనమట్లు  
వాయనచ్చకయున్న వట్టిచప్పట్లు,

76

తొగరు పారాణిదిద్దుట చూడకాల  
మొగరమ్ము చొత్తువా ముద్దియలీల,  
దశమి భర్తల జయధ్వజసూచకమ్ము  
వశము మీకికదేవివలన జగమ్ము,

80

మాన్యఆంధ్రులకన్య మగనిచేమించు,  
గణ్యప్రతిభయన్న భ్యాతిరాణించు,  
ఆశుదానియదృష్ట మనెను సామెతలు  
వేడెమాటలు తద్దివేకు వామెతలు?

84

పొమ్మాడుకొనతోడి బొట్టెలంగలసి  
రమ్ముయ్యెలూగ వారలఁ బిల్చియెలసి,  
యెంతయెత్తేని ఊయేలఁబోసుభువు  
దాంతిమై పెరవారి తలఁదన్నఁగలవు,

వెనుకముందేని నివ్వెటలేనివెటవు  
కినుక లేకజయింతు క్రేణినచ్చెఱువు,  
పట్టణమ్ముల బాలబాలికలకిది  
వట్టివెట్టిగఁదోచు వలదుమనకది,

ముఱికివాసనలును మొఱకుక్రోటనులు  
నిలుకుసందులువారి కిరవుమన్ననలు,  
సవనాగరకత మనలనట్లానరై  
జవనత్తములను నై జములవెలారై,

ప్రకృతినుఖోల్లాస భాగ్యమ్మువదలి  
వికృతిసాందర్య దుఃస్వీధ్రమంబొదలి  
తమయాటపాటల తగ వెఱుంగకయ  
సమయింత్రువెనుక టాచారముల్ సకియ,

తొలికోడికూత నిద్దరలేచుటరయ  
తెలివియరోగమ్ము తేజమ్ముమెఱయ,  
కేవలఫేలన కేరింతగాదు

భావినసృతిభార భావనమిదు,



## సంపాదకీయములు

స్వాగతము:—

జాయింటుకమిటీయెదుట సాక్ష్యము చెప్పటకై అఖిలభారతమహిళాసమాజము తరపున లండనునగరమునకేగి పాశ్చాత్యదేశ సంచారముచేసి మరలివచ్చిన శ్రీమతి ముత్తులక్ష్మీరెడ్డిగారికి “గృహలక్ష్మి” హృదయ పూర్వక స్వాగతమొసగుచున్నది. మదరాసు నగర శ్రీ లో సుగమ స్వాగతసందర్శమున నామె తనప్రయాణమునందు జరిగిన అనుభవములనెల్ల వివరించెను. సాక్ష్యము చెప్పుటకు వెళ్లిన శ్రీమతి నను ఒక్కసూత్రముపై నిలచి యేకముఖమున తమవాదమును తెలుపక ఒక్కొక్క-రాష్ట్రము వారొక్కొక్క వివేదికను పెట్టినందుకు ఆమె నగచెను. జాయింటుపార్లమెంటరీకమిటీవారు వీడికెతగిన యవకాశమొయలేదు. జూలై నాలుగవ తేదీని వీరి సాక్ష్యము తీసుకొందుమనిచెప్పి, అట్లు తీసుకొనక, డి హార్డు సాక్ష్యములన్నియు ముగిసినవెనుక నెన్నడో తీసికొనిరట. ఇంతవరకు ముత్తులక్ష్మీరెడ్డిగారు వేచి యుండ నొల్లక చికాగో నగరమున జూలై 16—22 తేదీలను జరిగిన అంతర్జాతీయ మహిళామహాసభ (ఇంటర్నేషనలు వుమన్సు కాంగ్రెసు)ను చూడబోయెను. విమ్మట ఈమహిళామణుల

సాక్ష్యమును జాయింటుకమిటీవారు తీసుకొనరనియు ఒక ఉపసంఘమువారు తీసుకొందురనియు నిర్ణయించిరట. శ్రీమతులు హమిదా బీ రాజకుమారిగార్లు దీని కంగీకరించనందువలన ఒకరాజీవద్ధతి కంగీకరించి యాయువ సంఘమువారును అసలుసంఘమువారును ఇరువురునుకలసి సాక్ష్యమును తీసుకొనిరి. ఇంతా తీసుకున్నందుకు ఫలితము కనిపించదు. సాంఘికపరిష్కారము మార్చబడదు. ఈ మాటచెప్పుట కింతమందిని లండనునగరమేల పిలిపించవలెనోయని ముత్తులక్ష్మీరెడ్డిగారి రాశ్చర్యమును తెలుపుచున్నారు. హిందూ దేశమునకు వొమినియను స్త్రీలను ఇచ్చుటను గూర్చి యేసంఘమును ఏప్రతినిధులతోను చర్చించలేదు. చర్చలన్నియు శాసనసభాస్థానములు మొదలగునవి యేజాతివారి కెన్ని యుండవలెను, న్యాయపాలీను శాఖలను ప్రజాప్రతినిధులకు మార్చవలెనావద్దా, మొదలగు సమస్యలకొరకే జరిగెను.

లండనునగరముననేమి ఇతరదేశములలో నేమి గౌరవమెల్లయు అత్యధికమగుత్యాగము లొనరించి జైయిల్లలో కష్టపడుచున్న మహాత్మాగాంధీ మొదలు కాంగ్రెసునాయకులయెడలను కాంగ్రెసునందునే గలదుగాని ఈసాక్షి



బృందముపై లేదనియే ఆమె చెప్పుచున్నారు. వీరి నెవరు ప్రశ్నించినను గాంధీగారి ఆరోగ్యమునుగూర్చియే. గాంధీగారిదేశమునుండి వచ్చుచుండుటఁబట్టియే వీరి కీమాత్రము గౌరవమైనను గలిగెను. కాని లేనియెడల వీరిని పలుకరించెడి వారుకూడ నుండకపోదురని చెప్పెను. ఇంగ్లాండుదేశములో హిందూ దేశముపట్ల జరుపుచున్న ప్రతికూలప్రచారమునకు హద్దు లేదు. హిందూదేశములో ఆంధోళనము చేయుచున్నది యేకొందరో మాత్రమేయనియు, ప్రజాసమూహము సంస్థానాధిపతులు విల్లింగ్డను పద్ధతులకు సంతోషించుచున్నారనియు ఉపన్యాసము లీయబడుచుండును. లాయిడు ప్రభువుగారే ఒక సభలో నిట్లుపన్యసించుచుండగా ముత్తులక్ష్మి రెడ్డిగారు వినుట తలస్థించి ఉపన్యాసానంతరము దానిని ఖండించుట కనుజ్ఞకోరగా లాయిడుగారు ముసిముసినప్ర్యలునప్ర్యతూ మాట్లాడుటకు వల్లకాదని చెప్పిరట. ఇక ప్రతిగ్రంథాలయమునందును స్త్రీమకు ప్రయాణీకుల యొద్దను మేయోకన్యగారి గ్రంథములు వేవేవేలుగలవు. ఊసుపోని మహానుభావుల కెల్లటికి అదియే పురాణకాలక్షేపమై యున్నది గనుక హిందూదేశమునుగూర్చిపాశ్చాత్యదేశములలో నెట్టి యల్పభావములుండునో ఊహించుకొనుట సులభము. ముత్తులక్ష్మి రెడ్డిగారివంటి విద్యావతులను నాగరకులను చూచి హిందూదేశీయులని తెలుసుకొని ఆశ్చర్యపడనివారు లేరట. మన దేశాచార పద్ధతులను చూడక కొందఱును, చెడుగులనే

చూచి కొందఱును, మంచివానినికూడ గ్రహించుకొనలేక కొందఱును, విలాసమునకు కొందఱును, వైరమునకు కొందఱును అక్రమముగు ప్రచారములు చేయుచుందురని వినిననే మనమనస్సు నొచ్చును. అట్టి చర్యలను చూచివచ్చిన శ్రీమతిగారి మనస్సెంత నొచ్చియుండవలెనో గదా! హిందూదేశమునకు సంపూర్ణమైన రాజకీయస్వాతంత్ర్యము రానిదే పాశ్చాత్యదేశములలో ఇట్టి దుష్ప్రచారములు కట్టవనియు, భారతీయులెల్లరు ఏకకక్షిగానిలచి స్వరాజ్యమునకై పోరాడి తెల్లపత్రమును దిద్దించవలెననియు ఆమె ప్రబోధించుచున్నారు. ఆమె సలహాలను భారతీయులెల్లరును ముఖ్యముగా భారత రమణీమణులందరును శిరసావహించుదురుగాక యని కోరుచున్నాము.

మహిళాసంఘమువారి నివేదిక:—

శ్వేతపత్ర మెవ్వరికికాని సంతృప్తికరముగా లేకుండుటయేగాక సర్వులకు నాశాభంగకరముగనే యున్నది. భారతమహిళామణులవిషయమున గూడనట్లే. అఖిలభారత రమణుల మూడు ప్రతినిధిసంఘములును తొలి నుండియు యుక్తవయస్కులగు స్త్రీ పురుషులెల్లరికి వోటుహక్కుండవలెనని కోరుచున్నవి. మొదటి కొన్ని యెన్నికలకుమాత్రము గ్రూపుపద్ధతి సంగీకరించినవి. అట్లయినచో యుక్తవయస్కులగు స్త్రీలెల్లరికిగూడ వోటు హక్కుండెడిది. కాని యిట్టిహక్కు పురుషులకువలె స్త్రీలకుగూడ ప్రసాదింపఁబడలేదు. ఏకారణముచేతనై న నిట్టిహక్కును ప్రభుత్వ



మువారు ప్రసాదించ లేకపోయినప్పుడు మున్నుండైనను సట్టిహక్కు సంపాదించు కొనుటకు తగినమూలసూత్రము లిందిమిడి యుండవలెనని యీసంఘములవారు కోరిరి. అదియు అంగీకరింపబడలేదు.

ఇవిరెండును సాధ్యముకాకపోయినప్పుడు తమయభివృద్ధికి సాధనములగు సంస్కరణములు శాసనసభలలో రచించబడుటకు తగినంత యెక్కువమంది స్త్రీలకైనను వోటు హక్కుండవలెనని వారుకోరిరి. సైమనుకమిషనువారు పురుషవోటర్లసంఖ్యలో సగముమంది స్త్రీవోటర్లుండవలెనని సూచించిరి. ఫ్రాంచైజు కమిటీవారి సంఖ్యను  $4\frac{1}{2}$  వంతుకు తగ్గించిరి. స్వేతపత్రము 7వ వంతుకు తగ్గించెను. కాని యిదియైనను నిజముగా అమలు జరుగు వేళ వచ్చునప్పుడు రాష్ట్రీయశాసనసభలలో 15వ వంతుకును అఖిలభారత శాసనసభలో 20వ వంతునకును మించక పోవచ్చును.

ఈ వోటింగు పద్ధతియైనను ఒక్కొక్క రాష్ట్రమున కొక్కొక్కరీతి నున్నదికాని అఖిలభారతదేశమునకు సమానమైన సూత్రము లవలంబింపబడలేదు. స్త్రీలు సాంఘిక నియోజకవర్గములనుకాని ప్రత్యేకనియోజకవర్గములనుగాని యెన్నడును కోరకున్నను అవి దేశాభివృద్ధిములనియు స్త్రీజనాభివృద్ధికరములగు శాసనములు ప్యాసగుటకు ప్రతిబంధకములనియు ఘోషిల్లుచున్నను అవికూడ ఇందుచేర్చబడియున్నవి. దీనిని బట్టిప్రతిస్త్రీయు సాంఘిక వోటుమీదతప్ప శాసనసభలలో ప్రవేశించుటకు వీలుండదు.

ఇట్టి శాసనసభలలో దేశహితైషికములగు శాసనములు ప్యాసగుట యంతకష్టమో ఊహించుకొనవచ్చును.

ఇక స్త్రీలకీయబడిన ప్రత్యేకస్థానములలోగూడ ఒకత్రోవయు తెన్నును కనిపించదు. కొన్నిరాష్ట్రముల స్త్రీలకీటి ప్రత్యేకస్థానములనేర్పాటు చేయలేదు. ఎక్కువవిభ్యాభివృద్ధి సందియున్న రాష్ట్రములోని స్త్రీలకుతక్కువవిద్యాయోగ్యతను, తక్కువవిద్యగల రాష్ట్రములోని స్త్రీల కెక్కువవిద్యాయోగ్యతలును నిర్ణయింపబడినవి. మోటారువన్ను యోగ్యతలైనను ఒక్కమదరాసురాష్ట్రస్త్రీలకేయొసగబడినవికానిఅన్యరాష్ట్రస్త్రీల కొసగబడలేదు. అఖిలభారత శాసనసభకు ఒకవిధముగు పరోక్షపురుషునికపద్ధతి సూచింపబడుటచేత యెక్కువయోగ్యతగల స్త్రీలనెన్నుకొనుట కాధారములేలేవు. స్టేటుకాన్సిలులో స్త్రీలకుస్థానమేలేదు. ఆస్తినిబట్టి వోటుహక్కున కర్హతగల పురుషులభార్యలకును విధవలకును మాత్రమే వోటుహక్కుసగబడినదికాని విద్యను బట్టి అర్హతగలవారి భార్యలకును విధవలకును అట్టి వోటుహక్కుయబడలేదు.

దీనినిబట్టి బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు భారతదేశపు నియోజకవర్గములలో స్త్రీపురుష సమానత్వసూత్రమునకు తావీయలేదనియు, సాధ్యమైనంత యెక్కువమందిస్త్రీలకు వోటు హక్కుకలుగు సూత్రముల నవలంబింపలేదనియు స్పష్టమగుచున్నది. ఇట్టి దొంగులను నివారణచేయుటకుగా ఈప్రతినిధి సంఘము వారుకొన్ని సూచనలను చేసియున్నారు. స్త్రీ



లనువారు స్త్రీలన్న కారణమున నెట్టి యోగ్య మైన స్థానమునకు గాని అనర్హులుగా చేయు విషమసూత్రములనెల్ల తొలగించుచు ఒక శాసనము చేయఁబడవలెను. సాధ్యమైనంత వరకు స్త్రీవోటర్ల సంఖ్యను హెచ్చించవలెను. అట్లు చేసినచో వారు తమకు వాంఛ నీయులగు స్త్రీలనే కాక పురుషులనుగూడ యెక్కువ మందిని శాసనసభలకు పంపగలుగుదురు. ఇట్లుచేయవలెనన్న అక్షరాస్యలగు స్త్రీలెల్లరికి వోటుహక్కుండవలెను; పల్లెటూళ్ళలో చదువుకున్నవారిసంఖ్య చాల తక్కువగనుండును గనుక నగరవాసులై యుక్తవయస్కులగు స్త్రీలకెల్లరకు వోటు హక్కుండవలెను; మరియు ఇప్పుడు పల్లెలుగా పరిగణింపఁబడుచున్న అనేక గ్రామములు నగరసీమలుగా గ్రహింపవలెను. ఇట్లు చేయనిచో తగినస్త్రీలకుగాని తగినంతమందికి గాని వోటుహక్కు సిద్ధించదు. రాష్ట్రీయ శాసనసభలకును అఖిలభారతసభకును గూడ వోటర్లజాబితా వొక్కటయై దానిని తయారు చేయుపద్ధతి చాలానులభముచేయబడవలెను. ఏతాదృశనిబంధనలెల్ల పెట్టి జాయింట్ టుకమిటీముందు భారతస్త్రీల వాంఛలను మిక్కిలి సహేతుకముగను, ధైర్యముగను తమనివేదికను ప్రకటించినందుకు వారి ప్రతినిధులెంతయు ప్రశంసనీయులు. మరియు ఈ మహిళారత్నములు తమకోరికలు నివేదించుటతో తమ కర్తవ్యము పూర్తియైనట్లు భావించక ఈకోరికలను ప్రభుత్వమువారు సఫలములుగా చేయకున్నచో వారు చేయగల సహకారమెల్లయు అనుపమానమగు

అఖిలభారత దేశీయాందోళనము మాత్రమే యనియు దానిఫలిత మెట్లుగాపరిణమించునో యిప్పుడే సూచించుట సాధ్యముకాదనియు స్పష్టపరచిరి. పాలకుల సంకల్పములను మార్చియు, భారతనారీమణుల దీక్షను స్థిరపరచియు భారతదేశ సాభాగ్యమును పరమేశ్వరుడు పోషించుగాక!

హిందూవితంతుభరణముల బిల్లు:—

హిందూవనితలలోకొన్ని జాతులవారు భర్త మరణానంతరము నిరంతరవైధవ్యములో మడయవలెననుటాక్కటియే వారిదురదృష్టముకాదు. భర్త మరణానంతరము పురుషసంతానరహితయగు వితంతువునకు భర్త ఆస్తిలో ఏప్రాప్తికి భరణము రావలసియుండునను విషయమునుగూర్చి యొకశాసనములేదు. ప్రస్తుత మనిభక్తపుకుటుంబములలోజాతులు తమదయాధర్మబిక్ష మెంతయొసంగిన సంతే ఆ అనాధయువతికి గతియగుచున్నది. అది అత్యల్పముగనున్నదనుటకు “ముండభరణ” మని మనము తృణీకరణబుద్ధితో పలుకుచుండుసామెతయే నిదర్శనమై యున్నది. అది ఆమెవేటుండి స్వతంత్రముగ రామా కృష్ణాయనుకొనుచు జీవించుట కేమాత్రమును చాలక అవి భక్తుటుంబమువారి కూడిగము చేయుచు బట్టా పాతా కొనుక్కొనుటకు మాత్రము బొటాబొటిగా సరిపోవుచుండుట మనము చూచుచునే యున్నాము. ఆమెతరపున పుట్టింటివారు భాగ్యవంతులై బోలెడు సొమ్ము పెట్టుబడిపెట్టి దావా చేసినను న్యాయాధికారి తనధర్మబుద్ధితో పెట్టించెడు



భిక్షయేకాని భరణమింత యుండవలెనను శాసనమేమియునులేదు.

హిందూధర్మశాస్త్రము ప్రకారముసంక్రమించెడి వారసత్వసూత్రములకు వేసికిని భంగముకలుగకుండ ఇందువిషయమై కొన్ని సూత్రములను నిర్ణయించి శాసనముచేయవలెనని హరవిలాస శారదాగా రొకబిల్లును అఖిలభారత శాసనసభలో సెప్టెంబరు 5 వ తేదీని ప్రతిపాదించిరి. ఆక్టింగు లామెంబరు సర్. బిషిన్ ఘోషుగారు బిల్లులోని కొన్ని లోపములనుచూపి, వితంతువులు పునర్వీవాహముచేసుకొన్నచో భరణమునకు హక్కుండరాదని సవరింపవలెనని చెప్పుచు ప్రజాభిప్రాయముకొరకు పంపవలెననికోరెను. పూర్వాచారపరాయణుడగు రామకృష్ణ జాగారు కూడ బిల్లు ప్రజాభిప్రాయమునకు పంపవలెనను ప్రతిపాదనమును బలపరచెను. శ్రీయుతులు అమరనాధదత్తు, యన్. పి. సేన్. బ్రజకిశోరుగార్లు కూడ దీనిసంగీకరించుచు మాటలాడిరి. భర్త యొకవేళ భార్యమియును చెందరాదని మరణశాసనములో వ్రాసినను అదిచెల్లరాదని శారదాగారి బిల్లులో ఒక వాక్యమున్నది.

ఈ బిల్లుసూత్రమును దీనినర్హ్యతేషను ప్రతిపాదనమునుగూడ ప్రతిఘటించిన భూపతిరాజు సీతారామరాజుగారిచర్య చాలమంది కపనవ్యముగ తోచుటలో ఆశ్చర్యములేదు. భర్తయొక్క స్వార్జితములోకూడ భార్యకు పాలులేకుండ భర్త మరణశాసనము వ్రాసినచో ఈసూత్రము చెల్లవలసినదేనాయని రాజుగారు లీగలుదృష్టితో ప్రశ్నిం

చిరి, పురుషుని వివాహ మాచుచున్నప్పుడే శ్రీ అతని ఆస్తికి హక్కుదారు రాలగుచున్నదనియు, అతను మరణించినంతమాత్రమున ఆమెకు జీవించగల అధికారము తొలగిపోదనియు, వితంతువుల జీవనమునుగూర్చి యిట్టి అల్పభావములను గలిగియుండుజాతి వృద్ధికి రానేరదనియు, బిల్లులోగల యీషల్లోపములను సెలెక్టు కమిటీలో సవరింపవచ్చుననియు సర్క్యులేషను ప్రతిపాదనమును ప్రతిఘటించుట గర్హ్యచర్యయనియు శారదాగారు సరోపముగ ప్రత్యుత్తర మిచ్చిరి. బిల్లు ప్రజాభిప్రాయమునకు పంపఁబడును. వితంతువుల దురవస్థలుచూచి కలుగగలజాలిగుండె కలవారెల్లరును, సనాతనులు కానిండు అధునాతనులుకానిండు, బిల్లున కనుకూలములగు మార్పులేవైన కావలసినచో సూచించుచు బిల్లును సమర్థించవలెనని కోరుచున్నాము.

వావిళ్ళవారికిసమ్రాసము:—

కీర్తిశేషులగు వావిళ్ళ రామస్వామిశాస్త్రులుగారు వారి జీవితకాలములో నొసరించి నట్టియు, వారు పరమపదమును పొందినప్పటి నుండియు వారి పుత్రులు శ్రీయుతులు మొకశేష్యుర శాస్త్రులుగారు నేటివరకు చేయుచున్నట్టియు ఆంధ్రసంస్కృతభాషాసేవల నెఱుగని ఆంధ్రపుత్రుడు మనరాష్ట్రమున లేడనవచ్చును. చక్కని యక్కటములుగల పండితసంస్కృతములగు పూర్వపు పురాణ ప్రబంధములప్రతులను పఠించుచు ఆంధ్రులెల్లరు నావందాంబుధిలో విజ్ఞానధనులై యోలలాడుచున్నారనిన వారిరువురి నిర్వృత్తి దీక్షయే యందుకుకారణము. మొకశేష్యుర



శాస్త్రుగారు కేవలము పురాతన గ్రంథప్రకటనములతో తృప్తులుగాక అనేక ఆధునిక గ్రంథములు, నవలలు, వాచకపుస్తకములు, సంస్కృతగ్రంథములను గూడ ప్రకటించుచు ప్రశంసనీయులగుచున్నారు. ఇదిగాక సాంఘిక, ఆధ్యాత్మిక, రాజకీయసాహిత్యవిషయములను చర్చించు త్రిలింగయను నాంధ్ర వారపత్రికను కృడరేటను ఇండియాను నాంగ్ల వారపత్రికను బహు వ్యయప్రయాసములతోర్చి ప్రకటించుచు యథోచిత దేశ సేవను చేయుచున్నారు. మదరాసునగరమున గల కార్మిక సాంఘిక ధార్మిక న్యాయ్యైక రాజకీయసంస్థలలో సభ్యులై మదరాసు పౌరులగు నగ్రగణ్యులలో నొక్కరై విరాజిల్లుచున్నారు. నిస్సంకోచముగు భావములు, నిర్మోగమాటమైన మాటలు, నిరాడంబరమైన సేవలు, నిపుణమైన యీవులు, నిర్ణీతములైన సూత్రములు ననుసరించి జీవించువారి కతనాదర్శకముగ నున్నాడనుటలో సుత్రేక్షలేదు. అతని భావము లందరికిని పథ్యములుగ నుండకుండుటలో వింతలేదు; ఏలనన అందరిమెప్పునకు సూత్రములగు భావములు గలవారు పుడమిపై నెందరుండగలరు! అతని భావములు కొన్ని నచ్చని వారై నను అతని శీలములో నెరసులు చూపింపలేక పోవుటయే అతని గొప్పతనమునకు కారణమై యున్నది.

ఆంధ్రదేశమున నుద్దండదేశ సేవకులను భాషాసేవకులను సమ్మానించుకృతులు కొన్ని సంవత్సరములనుండి మహావైశ్ణవముగ జరుగుచున్నవి. పూజ్యులగు ఆదేశసేవకులు

సమ్మానమునిన వ్యామోహములేని నిష్కలంకనిరాడంబరపురుషులేయైయుండవచ్చును. కాని అట్టివారిని సమ్మానించుటవలన దేశీయులు మహామహుల సేవలనుగుర్తించి కృతజ్ఞులుగా నుండగల యోగ్యులని ఋజువుపడక మానదు. మఱియు సట్టివారిని సమ్మానించుటవలన దేశములో పరిశుభ్రమగు జీవశక్తి రాణించుచు పెద్దల యడుగుజాడలలో యువకులు నడుచునట్లు ప్రోత్సహించుచున్నదనియు విశదమగును. శ్రీశాస్త్రుగారికి సమ్మానము చేయవలెనను సంకల్పము మన రాష్ట్రమున నేడు నిన్న ఉదయించినదికాదు. అభినవాంధ్రవాల్మీకి కావ్యతీర్థ జనమంచి కేపాద్రిశర్మగారు రెండేడ్లక్రిందటనే దీనిని తలబెట్టిరి. శ్రీయుతులు వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య, సి. సంజీవరావు, వెల్లాల రామకృష్ణశాస్త్రు, భమిడిపాటి చినయజ్ఞనారాయణశర్మ మల్లెల శ్రీరామమూర్తిగార్లు ఇందునుగురించి కొంతకాలమునుండి తిరిగి వ్యాసములు వ్రాయుచున్న సంగతి ఆంధ్రపత్రికాపాఠకుల కెల్లరికి విదితమే. పెక్కు పత్రిక లిందునుగూర్చి సంపాదకీయములువ్రాసి ఆంధ్రలోకము నేతత్కార్యమున కుద్బోధించుచున్నవి. మిత్రులు కొందరు గుంటూరు పురచాలక సభాధ్యక్షులు శ్రీయుత నడింపిల్లి నరసింహారావు ఎమ్., ఎ., ఎల్., ఎల్., బి., బారిష్టరుగారి అధ్యక్షతక్రిందగాని, విద్వాంశిరోమణి పండిత కాశీ కృష్ణమాచార్యులు గారి అధ్యక్షతనుగాని ఏతత్సమ్మానము గుంటూరుపురమున జరుగవలెనని కోరుచున్నారు. సమ్మానమొచ్చుట జరిగినను పెంబసే



తత్సంబంధముగు ఉపపథాలు ఆంధ్రరాష్ట్రమున ప్రతిప్రాంతమునను స్థాపించి అనుకూల మార్గములను త్రొక్కగలసమయము సమీపించుచున్నదనుటకు సందేహములేదు.

రేఖా గణితము:—

ఇంటర్మీడియేటుపరీక్షలో ప్రథమతరగతి యందు తీర్మానము, బి. ఏ క్లాసు పఠించుచునే ఈ గ్రంథమును మిగుల శ్రమపడి వ్రాసి వ్యాధిగ్రస్తుడై, పరీక్షలు ముగియులోననే పరమ పదమునొంది కీర్తిశేషుడైన యువకుడు చాగంటి భీమశంకరరావుగారి గ్రంథమును రచించెను. చిన్నయక్కరములలో 320 పుటల గ్రంథము. 1, 2, 3, 4, 5, 6 పాఠములకు పఠరించు విషయములన్నియు అభ్యాసములతోకూడ సమగ్రముగనున్నవి. ఆంధ్రభాషలో నిట్టి గ్రంథ మిదివరకు ప్రకటింపబడలేదు. ఆంధ్రములో నిట్టి యంశములు పాఠశాలవిద్యార్థులకు చెప్పగలమా లేమాయని పండితులకూడ తలలుకొట్టుకొని వ్యర్థవాదనలతో కాలయాపనము చేయుచున్న సమయమున నిట్టి ప్రశంసనీయమగు గ్రంథము నొకవిద్యార్థి రచించి దేశమునకు మార్గదర్శకుడిగుట సర్వశుభ సూచకము. ఇంగ్లీషుపదములకు సరియైన పారిభాషికపదములను ఎంచుకొనుటలోను, గుర్తులను నిర్ణయించుటలోను వారుపడిన శ్రమయు బడసిన విజయమును అనుసరణీయములు. శాస్త్రీయజ్ఞానమును దేశభాషలలో బోధించు గ్రంథములు వ్రాయుట సుసాధ్యమను సంగతిని శ్రీభీమశంకరరావుగారు తమ చిన్ననయస్సులోనే ఋజువుపరచి

మరియు మరణించిరి. కష్టమెల్లయు విద్యాశాఖవారు వీటినామోదించి ప్రారంభించి సాగించుటలోనే యున్నట్లు తోచుచున్నది. దేశభాషకు ప్రాధాన్యమిచ్చు సంగల్పముతో స్థాపించబడినట్లు మరియుచున్న ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమువారు ఈవిషయమై మనఃపూర్వకమగు ప్రయత్నముచేయుట కీ గ్రంథము ప్రశస్తమగు ప్రథమసాధకముగ నున్నది. మరియు ముచ్చందిట్టి సత్ప్రయత్నములు ప్రస్తుతవిద్యార్థిబృందమునుండియే బయలుదేరవలెను కాని యేర్లుమల్లి గౌరవస్థానములకై వోటులు కాన్వాసుచేసుకొనుటలో కాలము బుచ్చుచుండు ఆధ్యాపకతండము నుండి బయలుదేరగలవను ఆశలును బాడకట్టకున్నవి. ప్రస్తుతవిద్యార్థులు తమ కాలమునెల్ల పుస్తకములను పిక్కవేసి పరీక్షలను పాసగు ప్రయత్నములయందే మగ్నులై యుండక దేశీయవిద్యాభివృద్ధికరమగు విధానములను గూర్చి ఆలోచించుచుండవలెనను నీతి నీ గ్రంథము బోధించక బోధించుచున్నది. విద్యాశాఖవారి గ్రంథమునకు యథార్థమగు ప్రాముఖ్యమొసంగినచో దేశీయవిద్యావిధానము సంస్కరింపబడుటయేగాక ఈ గ్రంథ ప్రకాశకులు చెప్పినట్లు “గ్రంథకర్తయత్నకు శాంతి యొనగూడును”. తూర్పుగోదావరి జిల్లాయందలి హిందూధర్మశాస్త్రగ్రంథనిలయమువారుదీని ప్రకాశకులు. వెల రు 2-0-0 మాత్రము.

శ్రీ సాంఖ్యాయనకర్తగారు:—

శ్రీమంతుడై, పండితుడై, కవియై, పత్రికాసంపాదకుడై, న్యాయవాదియై, వ్యవహారము.



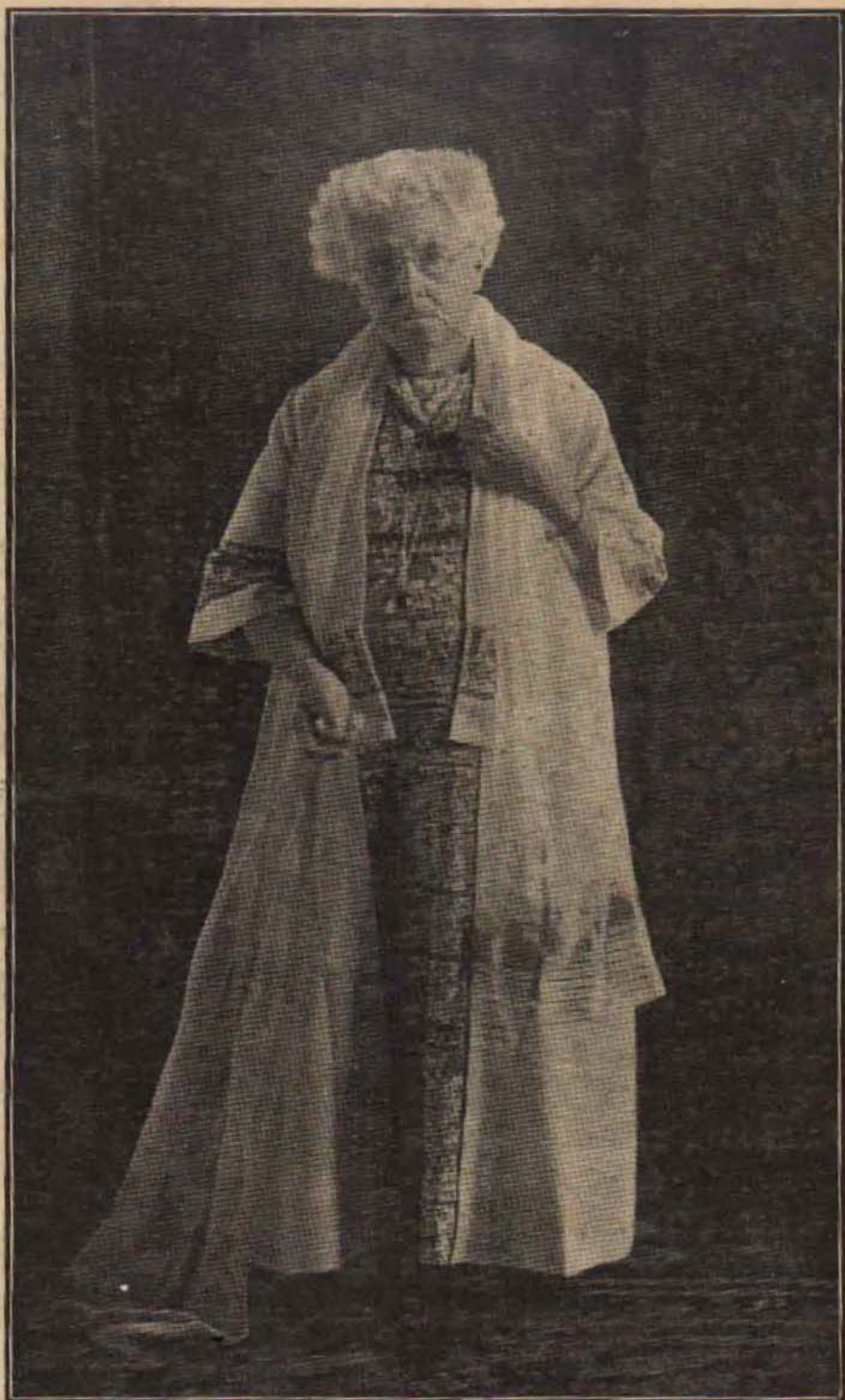
రయై నిరంతర సాహిత్య చింతనాపరుడై చిరకాల మాంధ్రజనసేవ యొనరించి ఆక స్మాతుగ స్వర్ణభామము నలంకరింపనేగిన మహామహాపద్యాయ ఆచంట వేంకటరాయ సాంఖ్యాయనశర్మగారి ఆకస్మిక మరణమున కార్ధ విద్యల్లోకమెల్ల కంటతడిబెట్టుచున్నారనిన కేవలము స్వభావోక్తియైయున్నది. విషయభూషితమైనవిద్య, అమర్నాకలుషితమగు సాండిత్యము, గర్వరహితమగు నౌన్నత్య పదవియును అతనికి పెట్టనిసామ్యులై యలరారుచుండెను. గమ్యనివలచు విజ్ఞానము, కమ్యనిహాస్యము, ఇమ్యగుణోరణి, నెమ్యదియగుస్వభావమును సతనిని నిరంతరమిత్ర పరివేష్టించునగా జేయుచుండెడివి. విజ్ఞాననిధియై ఉత్సాహకలశమై పెద్దచిన్నతనముల ముద్దు కబళమునలె చవులూరుచు మందహాసములఁ జెందుచుండు అతనివర్చస్సు మఱపునకు రమ్మన్నను రానిది, కీర్తనీయుడగు నమ్మహనీయుని యాత్మకౌశంతియు, తద్బంధుగణము యొక్క దుఃఖమున కుపశాంతియు సరమే శ్వరు షానగూర్చుగాకయని ప్రార్థించుచున్నాము.

శీ॥ శే॥ అనీవిసెంటుంటిమణి: —

ప్రపంచవిఖ్యాతమగు దివ్యజ్ఞానసంఘకుష్ఠాపకురాలై, కాశీవిశ్వవిద్యాలయ ప్రతిష్ఠాతయై, హోమయాలు ఉద్యమనాయకురాలై,

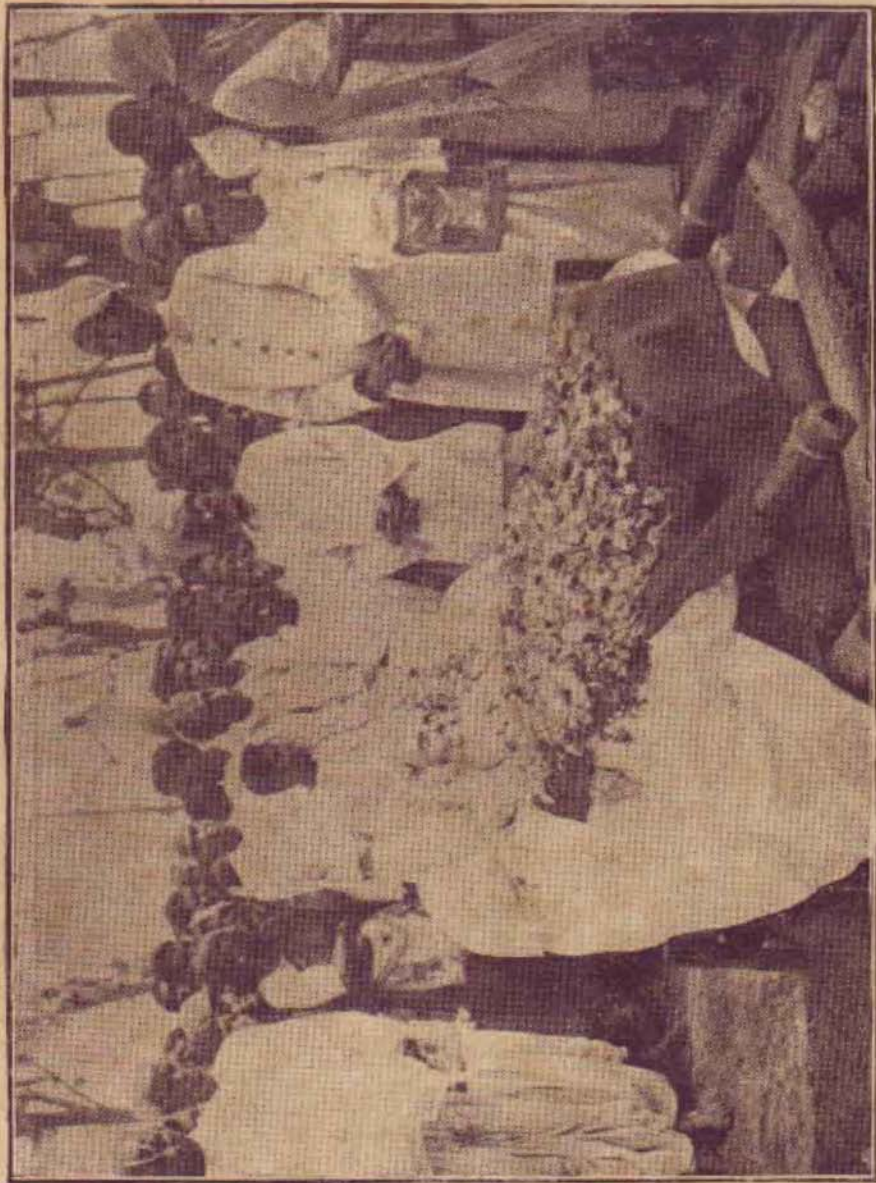
పాశ్చాత్యవనితయయ్యు హిందూధర్మపుడత్యపుత్రయై హిందూదేశీయులకు చిరస్మరణీయులుగు శ్రీమతి అనీవిసెంటుగారి ఆకస్మికమరణమువలన మహాత్తరమగు నొక మానవతీతిలక మస్తమించి లోకమునంధకారావృతము చేసెననుట కాటంకములేదు. 85 సంవత్సరముల పండువయస్సు వరకు జీవించి ప్రపంచమున కనేకవిధమాలగు సేవల నొనరించి 86వ వత్సరము రాకమున్నే 20-9-1983 తేదీని సాయంకాలము నాలుగు గంటలవేళయప్పుడు మదరాసులో శాంతతేజముతో దివంగతయైన యామెయొక్క యాత్మకు శాశ్వతానందము సమకూరుట నిశ్చయము. ప్రపంచమునందన్ని నాగరకదేశములందును నామెశిష్యకోటి కలగుగనుక ఆమె నాటి పెంచిన వివిధోద్యమవృక్షములు శాశ్వత ఫలదాయకములగునట్లు పోషించబడునని నిశ్చయించవచ్చును. ఆమె శాంతికశరీరము పంచభూతములలో కలసిపోయినను కీర్తికాయము మానవలోక మీపుడమిపై మను సంతకాలము రాజించుచుండగలదు. హిందూదేశపు ట్రధునాతన నవలారత్నము లీమె నిర్మలవర్తనమును, నిర్వక్రదీక్షను, నిస్తుల సదాశయములను అనుకరించి ప్రజాహిత జీవనమును నెఱపి యశశ్రుతై యలరారుదురుగాక!





७४३ శ్రీ॥ ఆనీబెసెంటా : తీమణి





శ్రీమతి పద్మవతిగారి అచ్చరిమలు